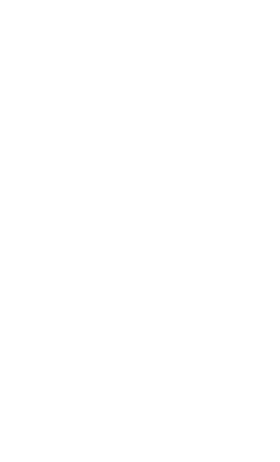


مذاهب وشخصيات

النَّا الِنَّا لِرُنْكِيَّةٍ بِينَ الْعَدَبَ وَالْفُئِسُّ

فهرس – الفهرس من صنع مكتبة فلسطين وليس من أصل الكتاب

رقم الصفحة	الموضوع
3	المقدمة
5	الباب الأول: بين العرب والفرس في الجاهلية
7	الفصل الأول: صلات العرب بالفرس
21	القصل الثاني: أثر القرس في العقائد
33	الفصل الثالث: أثر الفرس في الحرب
41	الفصل الرابع: أثر الفرس في الخيال الشعري
44	الفصل الخامس: أثر الفرس في مفردات اللغة
51	الفصل السادس: أثر الفرس في الغناء والموسيقى والخمر والترف
61	الفصل السابع: أثر الفرس في التاريخ
63	القصل الشامن: أقر العرب في القرس
67	الباب الثاني: بين الفرس والعرب في الإسلام
69	القصل الأول: عوامل الاتصال
79	الفصل الثاني: أثر الفرس في الإدارة والسياسة
86	الفصل الثالث: أثر الفرس في التقاليد
95	الفصل الرابع: أثر الفرس في الزندقة
105	الفصل الخامس: أثر الفرس في الشعوبية
129	الفصل السادس: أثر المفرس في اللغة العربية
134	الفصل السابع: أثر الفرس في العلوم والتأليف
145	الفصل الثامن: أثر الفرس في الأدب العربي
165	الفصل التاسع: آثار العرب في الفرس
180	خاتمة المطاف



بنيالنا الخالجة

المعت رمترد

إذا كان العالم الحديث يتصل بعضه ببعض انسالا يختلف في القوة والضف ، ويتباين في السلام والحرب ، وفي المودة والعداء ، ويتفاوت في التأثير والتأثر ، فقد كان العالم القديم شبيها في هذا العالم الحديث ، على ما بين العالمين من فوارق في وسائل الانصمال وطبيعتها وسرعتها وقوتها ، وما ينجم عنها من تبادل التأثير والتأثر .

والحق أن التاريخ في هذا يميد نفسه ، فالدرّة الطانة ضرب من الحال بين الشموب التي تنجاور في المرقع ، أو تتقارب في السكان ، فتشتبك مصالحها ، وتنفق في سياسها أو تختلف ، وتقوم علائمها على السلم تارة ، وعلى الحرب ارة ، وتتبادل التأثير والتار ، فيأخذ بعضها من بعض ، ويعطى بعضها بعضاً .

وليس من شك ف أن انسال أمة بأمة لابد أن يُعَيِّبُ آثاراً شق فى النظم والمدات والمقائد والثنة والأدب والثقافة ، تظهر معالمها فى الصعيف المحاكم أكثر مما تظهر فى القوق الذى يحاكم ، لأن الناس مولمون يمحاكمة من يرونه أعلى منهم حضارة وأوسم ثقافة ، وأعظم معرفة ، سواء أكان النّلَبُ السيامى له أم لهم .

وهذه دراسة لصلات العرب والفرس فى الجاهلية والاسلام، وما أثمرته من تبادل التأثير والتأثر فى نظم السياسة والاجباع والمقائد والمادات ، وما نجم من هذا كله فى اللغة والأدب والثقافة .

وقد قصدت إلى تقسيم الدراسة إلى قسمين : القسم الأول خاص بالعصر الجاهلي والقسم الثانى مفصور على العصر الإسلامي ، لأن لسكل من العصرين وسائل انصال وضروب تأثير وتأثر ، ولأن الفرس والبرب كانوا في المصر الإسلامي أقوى صلات. وأكثر ءلانات ، فكان تأثير الغرس في العرب حينئذ أوسم وأعمق مماكان في

المصر الجاهل ، وكانت آثار المرب في الفرس لا تقل هما نقاوه من الفرس إن لم تزد. عليه شمولا وممقاً وسمة .

لانتحاوز شق الطريق، ونصب المالم، والتمهيد للرواد، وما زال كثير من موضوعات البحث جدرًا بأن يفرد سحث مستقل مُفَصِّل ، لمله يكشف من جديد ، ولمله يفتر بعض مارسم في الأذهان من أوهام وأغاليط كادت لكشرة تردادها تصل إلى مرتبة

ولست أزعم لمذه الدراسة أنها قأمَّة على الاستيماب أو الاستقصاء ، فإنها

الحَقَائِقِ الْقَرْرَةِ التي يَعْقَلُهَا لاَحَقِ عَنْ سَابِقٍ . وأرخو أن أوفق إلى دراسات مشاسهة تتناول صلات المرب بنير الفرس من الأمر الق ماصرتهم فأعطيه وأخذت منهم ، كالرومان والروم والحبش والهنود ، فإن علائق الدرب مهؤلاء كملاقمهم بالفرس، عند جذورها إلى ما قبل الإسلام، ثم يتجل تأثير بمضها وتأثره قويا واضحا بعد الإسلام.

البا<u>ر الأق</u>ل

بين المرب والفرس في الجاهلية



الفصلالأول

صلات العرب بالفرس

أولا – قبل إمارة الحيرة

 بعدت التاريخ بصلة تديمة جداً بين العرب والقرس ، نشأت قبل أن تؤسس إمارة الحيرة بقرون ، يحدث أن العرب أدوا الجزية الحلك قورش بخورا ولبانا في طم (٥٠٠ ق . م) إذ استولى الفرس على أكثر الهلال الخمسيب وانصاوا بالعرب ، واحتكوا بهم احتكاكا مباشراً .

٢ - ثم استمان قبيز بالمرب فى غزو مصر (٢٥٠ق . م) فدوه بالإبل ، وزودوا قوائه بالماء ، وساعدو، مساعدة كبيرة ، لولاها ما استطاع أن يصل إلى مصر وبعد ذلك بثاث قرن ساعدوا الغرس فى حلتهم على اليونان (٤٩٣ ق . م)(١) .

۳ — وقد ذكر السكاتب اليونانى كينوفند (٤٠١ ق . م) أن كُورة فى **نىرق** الغرات كانت تسمى (العربية)^{۲۷)} .

على أن البلاد الواقمة شرق الفرات أسفل مصب نهر الخابور كانت تسمى بلاد العرب منذ عهد فرطاجنة (201 ق . م)^(۲) .

٤ - وقى أوائل النرن الثالث بعد الميلاد تنازعت إواد ومضر بعد انتصارها على جُرْهُم وإجلائها عن مكة ، فَهُزِمت إواد ، وهاجرت إلى العراق ، وكان أكر موطن لها دين أباغ . ولى المتوطنت أجزاء متفرقة من جنوبى الحيرة (١٠) ، شها

⁽¹⁾ العرب قبل الإسلام جرجى زيشان ١٠١ قتلا عن هيرودوت. وتاريخ العرب ٥٠ ليليب حتى . . .

⁽٢) عِلَّةَ الْحِيمُ الْآمُونُ ٣ - ٣٣١

⁽٣) ناريخ المُضارة الإسلامية ٢٨ بارتولد .

⁽¹⁾ دائرة المحارف الإسلامية ٣ – ١٦٧

سنداد - بهر فيا بين الحيرة إلى الأبلّة - وكانوا ذوى منمة ، لا يعطون الأناوة أحداً من اللوك ، وقد أغاروا على بلاد الفرس مرتبن وانتصروا^(١)

و مهد سابور الأول ابن أدشير (۲۶۱ – ۲۷۲ م) كان بين دجلة والنّرات مدينة بقال لها العَقْمْر ، وكان ما لكها ومالك أرض الجزيرة هو السَّاطِرون والمرب تسميه الفَيَّرِن ، وكان معه من قبائل فضاعة وسى مبيد بن الأجرم مسدد كبير ، استمان بهم في بسط نفوذه حيى الشام . ثم إنه أغار على بعض سراد المراق⁷⁰ ، وفي شعر عرو بن إلّه من قضاعة فَخْر بهذه الإغارة :

لقينام بجمع من مسلان وبالخيل السلامة الأكور فلاقت فارس منا نكالاً وقتلنا هرابذ نهر زُور دلَفنا للأماج من بعيسسد بجمع م الجزرة كالسعير⁽¹⁾

أَلَمْ تَرَ لِلْحَصَّرِ إِذَ أَهِدَالُهُ بِنُعْنِي ، وَهَلَ خَالِثُ مِنْ نَمِمْ ؟ أَقَامَ بِهِ شَاهِبُورِ الجُنُو دَولِينِ يَشْرِبِ فِيهِ النَّلَامُ فَا زَاده رَبُّه قَوةً ومشَّدِلُ كَاوَره لَمْ يَثُمُ فَلَا رَأَى رَبُّهُ فِنْسَلَهُ أَتَاهَ طُرُوفاً فَسِلْمٍ يَنْقَمَ وكان دا قومه دعوة هلوا إلى أمركم قند صُرم فَسُونُو كُواماً بأسيافُكُم أَرى الوَتَ يَجِشُهُهُ مِن جَشْمُ (1)

^{، (}۱) شرح القصائد العشر للتبريزي ۲۷۳

⁽۲) تاریخ الطبری ۲ - ۲۲ ، وان خلدون ۲ - ۲۲۹

 ⁽۳) تاریخ الطبری ۲ – ۱۲ والأغانی ۲ – ۱۶۱ ، الهزایدة : جم هزید و هو خادم نار الحموس .

شهر زور . مدينة فارسية . هلاف : علاف بن حلوان من قضاعة نفس إليه الحيل العلافية . الصلادقة : القوية الشديدة .

⁽¹⁾ والربخ العابري ٢ – ٦١ وسيرة ابن هشام ١ – ٢٨ وسعيم البلمان ٣ – ٢٩٦ وديوان الأعمى ٢٤ . شاهبور الجنود : سابور الأول وكان بسمى لكثرة جنوده هاهبور الجنود .

ثم فتح سابور الحمن ، وقتل الصَّدْل ، ونـكل بمن كانوا معه من قضاعة ، فقال عمرو بن إنَّه ، وكان فيمن شاهدوا المركة :

أَلَمْ بَحْرُمُنْكُ وَالْأَنِبَاءُ تَنْمِى بَمَا لَا قَتْ مَرَاةً بِنِي النَّبِيدِ وَمُعْلَى الْمَائِبُ مِن تَزِيد ومصرع ضَيْزُنْرِ وبني أبيسه وأحلاس الكفائب من تَزِيد أناهم بالنَّبُولُ مُجَـــلَّلَاتِ وبالأَبْطَلُ سابورُ الجُنسُود فهذَّم من أُولبِي الحَسنَ سَخْراً كَانْ بُفْسَالُهُ زُبُرُ الحَسدِدِ⁽¹⁾

ولند فسح الأخباريون لخيالهم الجمال ، فزعموا أن ابنة الضنزن عشقت سابور وعشقها ، وأنها هي الني دلله على حيلة لتقويض الحصن ، ثم غدر مها⁽¹⁷⁾ .

٣ - ثم انهز العرب صغر سن سابور النانى (٣٠٩ - ٣٧٩ م) فأغاروا على أطراف مملكته ، كا طمع قبها النزك والروم ، وكان العرب أغرب إلى فارس ، وأحوج إلى تناولي شيء من خيرات الغرس ، لسوء حاجيم ، وشظف عيشهم ، فحيار جم عظيم سنهم في البحر من ناحية بلاد عبد النيس والبحرين وكاظمة حتى تتحوم ، فاكتروا الفساد في تلك البلاد ، والممأنوا هناك مدد ً لا يجلهم أحد من الغرس ، فلما كبر سابور انتخب ألف ، فارس من صناديد جند وأبطالم ، وساديهم فأوقع بهؤلاء العرب ، وقتلهم تقتيلا ، والعرهم أمراً عنيفاً ، ولم ينج منه إلا من هربوا .

ويقال إنه لم يكتف بدك ، مل اجتاز البحر إلى بلاد العرب ، فَوَرَدَ الخَمطُ والبحرين وتعل أهلهما ، ثم ورد هَجَر فأروى الأرض بدماء من هنائك من تمم وبكر وهبد القيس ، حتى كان الهارب منهم برى أنه لن ينجيه غار فى جبل ولا جزيرة فى بحر . ثم عطف على بلاد عبد القيس فأباد أهلها إلا من هرب ، ثم أتى الميامة فأسرفَ فى القنتيل .

وهو في أثناء ذلك لم يمر بماه من مياه المرب إلا غَوَّره ، ولا بئر إلا طمسها .

 ⁽١) الطبرى ٢ - ٦٣ والأغانى ٢ - ١٤٢ ومعجم البلدان ٣ - ٢٩١ ونسب الشعر لدى بن الدلمات .

⁽٢) الطبرى ٢ - ٦٣ ومروح الذهب ١ - ٢٩٦ والأخبار الطوال قدينورى • •

مُ اقترب من بثرب فقل وأسر .

ومرَّجَ على بلادِ بِكر وتنلَّبَ فيا بين مملكة فارس والروم بالشام فقتل وسمير وانتقر ·

ثم أسكن الأسرى من العرب من بكر بن وَائِل كِرْمَانُ ، ومن بنى حلظة الأهواذ ، وأسكن عدداً عظيماً من أسرى العرب إقليم تَوَّج ، وكانت حملانه هذه نحو ٣٥٠م .

وعاش سابور حياته نهمها إلى قتل العرب ، ونزع أكتاف رؤسائهم ، ولهذا. مماه العرب ذا الاكتاف⁽¹⁾.

ولقد تأر العرب منه فيا بعد بانضامهم إلى خصمه بوليان مَثِكُ الروم في الحرب. التي قامت بينهما (٣٦١ – ٣٦٣ م) حتى قانوا إن العرب كانوا في جيشه مائة وسبين ألفاً⁷⁷ .

وكأنما بأبي هذا المداء المستحكم إلا أن ينزو البحرين أردشير الشانى.
 ٣٧٩)، فألق مك البحرين بنفسه في البحر⁷⁷⁾.

ومن هذا نرى أن الفرص قد تعددت لأن يحتك العرب بالفرص من قديم وألد يخالطوهم وبساكنوهم ويحادبوهم قبل أن تؤسس إمارة الحيرة .

⁽۱) تاریخ الطبی ۲ - ۱ - ۱۹ و ۳ – ۱۸ ومروج النصب ۱ – ۱۲۲ – ۱۲۵ وتاریخ آن خلاون ۲ – ۱۹۹ ودائرة المارف الإسلامیة مادة یکس

⁽۲) الطبری ۳ -- ۱۸ .

⁽٣) تاریخ ابن خلدون ۲ — ۱۹۹

ثانيا - إمارة الحيرة

رأى الفرسأن الوسيلة المثلى للاطمئنان ملى الأمن في هذا الجانب من مملك. لهم. أن يساعدوا القبائل الدربية النازلة على مقربة من حدودهم على تأسيس إمارة تقيهم. غزوات العرب ، وتحجز بين حدود الفرس وحدود الروم ، هي إمارة الحيرة .

 ا حوالحيرة مدينة قديمة كانت على تلائة أميال من الكوفة، على بحيرة النجف وعن كتب من البادبة . ويظهر أن كلة الحيرة سريانية (حرتا) وممناها المسكر ،
 وقد ذكرت باسم (إرثا) على أنها مدينة بارئية ، فى كتاب فلاوكوس^(۱) وفى كتاب ستفانوس البيزنطي^(۲) .

وكانت المدينة مكونة من قصور محسنة ، حول ميدان واسع لم تسكن له وسائل دفاع ، ولم يكن حول المدينة سور يحميها أو حصن بقبها . لحدًا لما سار إيها خالد. ابن الوليد (٦٣٣ م) ليفتحها تحصن أهلما بقسورهم ، فساق خالد قطمام وأغنامهم إلى زرعهم الذي لم يكونوا حصدوه ، فطلبوا الفاوشة على التسليم .

كان أهل الحيرة منذ القرن الثالث الميلادي ثلاثة أسناف :

تنوخ وهم البدو النازلون غربى الغرات^(۲) ، والعباد وهم السكان الأسليون. الذين سكنوا المدينة وبنوا فيها ، والأحْلاف وهم النازلون بالحبرة من غير هؤلاء. جيماً ، وسموا بذلك لتحالفهم مع العباد .

وهؤلاء السكان كلهم من المرب .

لا س من المادم يقينا متى بدأ نأسيس الإمارة، أكان فى عهد سابورالأول.
 ابن أردشير ملك الفرس (٢٤١ – ٢٧٢ م) إذ نصب على الحيرة عمرو بن عدى.
 أم كمان فى عهد أبيه أردشير (٢٢٦ – ٢٤١ م) . ؟

Fragmeuta. p. 409' (1)

Ethnica, p. 276 (v)

⁽٣) مؤلاء من العرب الذتن اجتمعوا من البحرين وتحالفوا على التناصر فصاروا يدا واحدت. وضمم إسم تنوخ (الطبرى ١ — ٤٧٦ واين الأثير ١ — ١٣٥ والأغاني ١١ -- ١٠٥) .

ويظهر أن الإمارة بدأت في عهد أردشير ، إذ تأمر على الحيرة مالك ابن فَهُم الأَرْدِي ، ثم خلفه ابنه جذيمة الأيرش ، ثم نولى بعد جذيمة ابن أخته عمرو بن عَدِى . (٢٦٨ – ٢٨٨ م) وهو أول الأمراء المتحميين آل نصر ، وأول من يعده أهل الحيرة من ملوك العرب بالعراق ، ثم نوائى بعده الأمراء من المتحميين ، حتى عمرت إمارتهم نحو أربعة قرون ، إلى أن افتتحها خالد بن الوليد سنة ١٣٣ م (١)

٣ - كان أمراء الحيرة أو ماوكها يخصمون الفرس خصوماً اسميا ، وكان القرس يعقونهم من الإناوة لقاء حمايهم المحدود بمن يفير عليها ، وكفاء مساعدتهم لحم في حروبهم الدوم .

على أحمم بلغوا من القوة أحيانا إلى حد المساواة بيعهم وبين الفرس والروم ، فحاربوا الفرس حينا ، وحاربوا الروم أحياناً ، منتصرين للفرس وموالين لهم .

ومن أعظم ماوكهم النمان بن امرىء النيس بن عمرو الممروف بالنمان الأعرد (جوالى ٣٠٣ – ٤٣١ م) كانت عنده كتيبتان يقال لإحداها دَوْسَر وهى هربية ، ويقال للأخرى الشَّهْبَاء ، وهى فارسية ، فكان ينزو بهما بلاد الشام ومن لم يخضع له من الدرب^(۲) .

كذلك عظمت مكانة الحميرة في عهد النفر الثالث اللقب بابن ماء الساء (حوالي 910 – 902 م) وهو الذي رفض أن يعتنق الزدكية كما اعتنقها ملك الفرس قباذ ، فنزله قباذ، وولى على الحميرة الحارث بن عمر أمير كندة ، فلما مات قباذ وخلفه أبنه كسرى أنوشروان نكل بالزدكية وأنباعها ، وأعارة النفر إلى إمارة الحميرة ، وكان هذا سبباً في حروب بينه وبين الحارث الكندى ، إلى أن تفنى عليه وملى بنيه .

وبيدو أن رفض المنذر للمزدكية وانتصاره على الحارث الكندى ، وتخوف

⁽۱) الطبري ۲- ۳۷ ، ۷۲ ، ۷۲ ، ۷۲ ، ۲۵ ، ۱ ، ۱ ومروج النصب ۱ – ۱۲۳. ونارخ الإسلام السياسي ۶٫۶ حسل ايراهيم :

⁽۲) الطبری ۲ -- ۷۳

كثير من العرب أن يمكمهم الحبش الذين استونوا فى ذلك الوقت على المين ، يهدو. أن هذا دفع النبائل العربية فى نجد وشرق الجزيرة إلى أن تعان ولاءها للمنذر . ثم زاد من مكانته أنه حارب النساسنة والروم ، وانتصر عليهم سرات ، وكان من نتائج. انتصاره أنه لما عقد الصاح بين الفرس والروم فى عهد الإمبراطور جستنيان طم٧٣هم كان من شروطه أن يدفع الروم لمك انفرس وللمنذر غرما متساويا من المال .

٤ - كان آخر ملوك الحيرة الأقرياء النمان الثالث بن المنفر (٨٥٠ - ٢١٣ م. أو ٢٠٢ م) وهو أبو قابوس، وصاحب النابغة القبيانى، وقائل هبيد ابن الأبرص. وهدى بن زيد فى إحدى الروايات، وهو الذى مات فى جيش كسرى. (٦١٣ م) وقد أكلم كسرى اياس بن قبيصة خلفاً النمان على الحيرة، ولم يكن من أهل بيت. النمان، وأشرك مه فى الحسكم رجلا فارسيا اسمه النخير جان . وكان من أثر ذلك ضنف الحسكومة المربية فى الحيرة ، ثم تيام حرب ذى قار بين الدرس والمرب، من المرب فى صف الغرس، لمكن العرب انتصروا. على الغرس وعلى اياس.

ثم انفرد بملك الحيرة آزاد بن بإبيان الحمذاني سبنة هشر عاما ، وجاه بسده. المنذر بن النمان ، فلم يمكن إلا ^{*}عانية أشهر ، وهو الذي يسميه المرب الفرود ، إذ. قدم خاله بن الوليد إلى الحيرة فافتتحها سنة ٦٣٢ م⁽¹⁾ بعد أن دامت نحو أربهائة. سنة وهي مدة طويلة في أعمار الدول .

 على أن الحرة لم تمكن حلقة الانسال بين العرب والفرس فحس ، إذ كانت الحيرة وما جاورها مجما الأدبان شتى في الجاهلية ، يدل على ذلك أن السلمين فتصوها وعلى شواطئ. دجة والفرات فرس يمتنقون الزراد شتية ، ونصارى يدينون. بالسبحية ، وأناس يتبعون المانوية (٢) ، وأتباع للهانات قديمة وثنية ، يقيت منهم آخر. طائفة وهم السابئة بحران حتى الفرون الوسطى (٣).

⁽۱) العارى ٢ -- ١٠٦ -- ١٠٧ .

⁽٢) ديانة نشأت من آمحاد دين زارادشت بالأفسكار السبعية والهندية

⁽٣) الفهرست ١٧ والحضارة الاسلامية ٧٣ فون كريمر

Litetary History of Persia, Browne, p. 774

ثالثا - الفرس بالمن

لم يكن انصال المرب بالفرس عصورا فى نطاق الجوار والمخالطة والنزوات المتبادلة والصلة التجاربة ، من طربق الحبرة وحدها ، لأن التاريخ ينبىء من حملات أخرى .

۱ - نقد تام أبو كرب أسعد الملقب بنبيع (حوالي ۴۸۰ - ۲۰۹ م) مع ابنه حسان بهجوم على شمالى الجزيرة (۱۰ أملا فى بسط سلطانه على بلاد العرب كلها، ورغبة فى دعم نفوذه التجارى على طرق القواقل العربية ، لهذا عين ابنه على بثرب، ومين على كيده أحد أقاربه وهو حُجِر آكل المرار ، ثم تقدم إلى الحيرة واستولى عليها ، ثم توغل فى قارس نفسها حوالى ۲۰، م أو ۲۰، م .

٧ - ولما تورطت المجن ف النزاع الناشب بين الفرس والروم (٥٠٦- ٥٠٦ م)
 آذر الملك معد يكرب بيزنطة على فارس ، بمحاربته المنذر ملك الحيرة الموالى فلفرس
 سنة ٥١٦ م .

لكن البمين بعد ذلك انحازت إلى فارس ، لأن الروم حاولوا أن ينشروا المسيحية بها ، وخوفوهم بالحبش ، فاعتنق البهودية ذو نواس آخر ملوك النبابعة ، ومقد معاهدة مع الدند الناك ملك الحيرة وحليف الفرس .

منا احتل الحبش بلاد البمن سنة ٢٢هم لجأ سيف بن ذى بزن إلى النرس ، ليستنجد بهم ، وليس بين الثورخين خلاف في هذا الاستنجاد ، فهم متفقون هي أنه استنجد بهم ، فإ ينجده ، لرغبته في أن تبق البين خاصة لأحلافه

وبعد هجوم امرىء النيس بنحو قرن زحف تبع على الشمال وعلى الحيرة .

⁽١) كان امرؤ الفيس بن عمرو ملك الحيرة الموالى لفنرس قد معم على نجران ، وفي نقش المحادة (د ٣٣٨ م) اشارة إلى حلته ولقب نفسه بفاتح نجران وملك العرب ، وكان الفرض من هذه الحق المحادة السيطرة على طرف القاواظ القواظ القواظ القواظ القواظ المحادية ، والقضاء على حكم المحبى فقد الطرق . وتصدى لمقاومته اخوان هما المحرح بحصب وبالذل بين ، وكانا على احتكار المبنى فقد الطرق . واجتمانا في مقاومتها. يقبلة كمدة اللي المحادث على مقاومتها بقيلة كمدة اللي كانت قد ماجرت إلى شمالى المبنى ، واستقرت مناك ، وطلت بعد مجرتها بوالية الوك المبنى وهبه نابه لهم

الحبش ، فتكون طريقا إلى متاجر الروم ، وليناوى. النفوذ الفارسي والمعاجر الفارسية بالمين ، ولأن الدين السيحي موحد بين بدنطة والحبشة .

فانجه سيف إلى كسرى أنوشروان (٣٦١ – ٥٧٨ م) فأنجده بجيش خلص الجمن من حكم الحبش وأخضمها لحاية الغرس^(١) .

ولقد ابتميع العرب بخلاص البمين ، فرفدت على سيف وفودهم تهنئه بطردهم ، وسجل أبو الصَّلْت والدّ أمية هذا الابتهاج بقوله :

في البحر خَيُّم للاعداء أهوالا لا يطلبُ الثأرَ إلا كابن ذي ين فلم يجد عنده النصر الذي سالا أنى هرَ قُلَ وقد شالت نمامته من السنين تُهينُ النفسَ والــالا ثم انتحی نحو کسری معد عاشرة تخالهم فوق متن الأرض أجبالا حتى أنى ببنى الأحرار يَقْدُمُهُم أو مثل وهُر زَ يوم آلجيش إذسالا مَنْ مثلُ كسرى شهنشاه الماوك له ما إن رأبت لمم في الناسُ أمثالا أُمَّدُ مُرَبِّكُ فِي الفَيْضَاتِ أَسْبِالا بيض مرازية فُك أساورة أضعى شريدهمُ في الأرض فُلاًلا أرسلتَ أُسُدا على سود الكلاب فقد في رأس فُمدان دارا منك مملالا فاشرب هنيئا عليك الناج مُرْ تَفَيَّا وأسبل اليوم في بُرْدَيْك إسبالا(٢) وأظل بالسك إذ شاك نمامتهم

وبنو الأحرار الذين عناهم أمية فى شعره همالغرس الذين قدموا مع سيف بن ذى يزن وأبناؤهم إلى القرن الرابع الهجرى كانوا يسمون بنى الأحرار بصنعاء ، ويسمون

⁽۱) العلبری ۲ -- ۱۱۰ – ۱۲۱ وسیرة ابن هشام ۱ -- ۲۰ – ۳۳ .

 ⁽٢) سيرة ابن هشام ١ -- ٩٦ والأغانى ١٦ -- وابن تغيية ١٧٧ وطبقات الشعراء
 لابن سلام ١٠٦ وأشبار مكذ للازرق ١ -- ٩٣ والطبرى ٢ -- ١٢٥ وف الأغانى أن الشعر لأمية لا لأبيه .

[ُ] مال : عَنْف سأل . مرازبة : جم مرزبان وأسل معناه وزير الفرس والمراد أنهم ذوو رأى ومكانة . غلب : جم أغلب . وهو النوى الشديد . أساورة : جم أسوار بشم الهمرة وكسرها وهو عائد الفرس أو فارسهم أو نجيد الرى بالسهام . تربب : تربى الفيضات جيم فيضة ومى للسكان المانف يالشجر ويكون مأوى السباع . فلال : جم فل وهو الهزوم . عمدان : قسم حجيب السنمة بين صنعاه وطبوه . شالت نعامتهم : هلسكوا . أسبل : أرخ ثوبك عنبالا .

الأبناء بالبمن ، والأحامرة بالكوفة والأساورة بالبصرة ، والحضارمة بالجزيرة . والجراجة بالشام(١٠) .

وتمة قصيدتان أخريان في تهنئة سيف بالخلاص من حكم الحبش^(٢) .

ولكن لاذا ابهج العرب بالخلاص من الحبش إلى الفرس؟

لا شك أن البيبين والمرب عامة كانوا موتورين من سوء الحكم الحبشى ، وعاولة الحبش استمار الحجاز وهدماليت الحرام . ثم أبهم ~ وإن لم يكن استقلالهم تاما في عهد الحكم الفارس - كان النفوذ لهم والسلطان ، لأن سبف بن ذي يزن كان يمكم الجن ، وبدنع الجزية لكسرى في كل عام⁽⁷⁷⁾ وما من شك في أن العرب كانوا بأنفون من أن يمكم الحبش ، وإنا لنتبين ذلك في قول سيف لكسرى : « أبها المك غلبتنا على بلادنا الأغربة ، فجئتك لتنصر في هامم ، وتخرجهم على ، ويكون ملك بلادى لك ، فأن أحب إلينا مهم » (1)

فهو يعبر عليم النربان ، ويؤثر أن يمكهم الفرس على أن يمكهم هؤلاء النربان . وتنبيته في قول أبي الصلت في قصيدته السابقة (أرسلت أسدا على سود السكلاب) وهو يدني بالأسد الفرس ، ويدني السكلاب السود الحيش .

وقد نكل سيف بن ذى يزن بالحبش الباقين فى بلاده ثم اغتالوه ، فوتب إلى الحسكم دجل من الحبشة ، فأخذ يقتل ويفسد ، فأرسل كسرى جيشا يقوده وِهُوزٌ وأمره أن يغتل كل من باليمن من الحبش ، ففعل وأمرٌ ،كسرى على اليمن ، فسكان يتولى حكمها ، ويجى إلى كسرى مالها .

ولما مات ولى كسرى ابنه الرزبان ، ثم مات قولى ابنه البنجان ، فات هذا أيضا قعين كسرى ابنه خَرَّخُسْرة ، ثم عزله وولى بعده باذان ، ولم يزل باذال على البين ، حق بعث الله النبي هليه الصلاة والسلام (۱۲) .

⁽۱) الأغاني ۱۹ — ۷۳

⁽۲) سیرة ابن عشام ۱ - ۲۰

 ⁽۳) الطبری ۲ – ۱۷٦
 (٤) الطبری ۲ – ۱۱٦

⁽۰) الطبری ۲ – ۱۲۰ – ۱۲۱

رابعًا – التجارة

منذ زمن قديم انصل المرب بالفرس انصالا تجاريا ، كانت له عدة وسائل.

 ا حقد كان المهايون حلقة انصال بين الهند والحبشة وشرق أفريقية وبين شمالي آسيا وشمالي أفريقية ، وكانت عمان الإفليم الشرق لهذه التاجر .

٧ - فلما ضمفت حيمير - التي خلفت سبأ - انتقلت المكافة التجارية إلى مكة ، وعقدت مكة معاهدات تجارية مع الأمم المجاورة ، إذا أخذ بتوعيد مناف العصم لتريش ، وكانت إحدى هذه العصم أو المعاهدات معاهدة أخذها نوفل من ملك فارس فنردد العرب على العراق وعلى قارس ، وبهذه المعاهدات التي عقدها أبناء عبد مناف مع حكام الشام من روم وعرب ، ومع الفرس والحبش وحير جَبِر الله قريشا ، وأصلح أحوالها ، وأفاء عليها كثيرا من الحيرات ، فسمى الأربعة الذين عقدوا المعاهدات الحبيرين (۱).

٣ - على أن العرب كانوا منذ زمن قديم يقدمون على الغرس بمتاجرهم وسلمهم وعتارون من هندهم الحب والتمر والثياب رفيرها (٢) وكانوا إذا أجدبوا قصدوا العراق وفارس فيشترون المحر والشعير ، ثم يعودون إلى بلادهم ، خوفا من الفلة فى سلطان دولة أنجمية (٣).

٤ - والذى يقتهم طوق التوافل ومسالك المتاجر بجمد بينها طريقا من مأرب إلى جرّة . وجرة مدينة على الخليج العربى - الفادسى - رجح أنها أسست في القرن الرابع قبل الميلاد ، وكان سكامها أصحاب نشاط مجارى ، وهي ممتازة الموقع ، لأنها تواجه الهند ، وقفع داخل خليج البحرين عأمن من الأمواج وعلى مقربة من واحات الحكيما التي الحيما التي المحتما التي المحتما التي المحتما التي المؤرجة العربية ، والراجح أن موضعها كان قربها من المنقير الحالية ، وماذال هذا الطربق مسلوكا إلى يومنا هذا .

⁽١) الطبرى ٢ – ١٨٠ ونجم الأمثال ٢ – ٦٦ والنواهر للقالي ١٩٩

⁽۲) الطبري ۱ -- ۲۹۱

⁽۴) ابن الأثير ۲ -- ۲۲۸

ثم يجد طريقا آخر من جرة إلى بَطْر ، إذْ كانت بعض السَّلع تحمل في قوارب إلى الخليج ، ثم تحمل في الغرات ، ثم ترسل إلى الشام برا عن طريق تدسر . وهنالك طريق ثالث من جرة إلى العَمَّمَا والممامة وفيرها من مناطق نجد (1) .

و كان الفرس بيمثون متاجرهم إلى أسواق الدرب مثل هكاظ والمُشقَّر ،
 وبيمثومها كذلك إلى اليمن وقلب الجزيرة العربية . وإذا كانوا لا يستطيمون حايبها احتمانوا بعرب الحيرة على خفارة القوافل التجارية ، ولا سيا التجمية إلى سوق مكاظ لئا . جيس يقدمونه الأشراف القبائل الذين يحمون القوافل و كثيرا ما كان حاة القرافل يردون الجمل أن اعتدى أحد على القافة وعجزوا من حايبها .

ولقد كان الاعتداء على القافلة يشُملُ حرباً ، كما حدث فى يوم الشُّلاَنَ ، إذا فامت حرب بين النمان الثالث – أبى قارس – بن المنذر الرابع (٥٨٠ – ٦٢٣) وبين بيى عامم بن سَمْمَسَة ، الأن بنى عامر اعتدوا على قافلة كسرى أبرويز المتجهة إلى عكاظ ، فنصب النمان ، واستنفر أخاه لأمه وَيْرَةً السكابي ، وجم بنى تميم والنق الجيشان بالسُّلان ، وافتتلا أحرَّ قال ، ثم انتصر العامريون على جيش النمان (٢٠) .

وكذاك محارب العرب والفرس في بوم السَّفَقَة ، لأن العرب اعتدوا على قافلة كسرى المرسلة إلى اليمن ، أو على قافلة أرساما إلى كسرى عامله على اليمن ، واحتال كسرى وأعوانه من العرب على التنكيل بالمنتدين (٢٠).

 وقد امتازت مكة - كيالها الآن - بأنها سوق عالية ، رد إلها المتاجر من بلاد ومن أسقاع شق ، حتى أن بعض مؤرخى الافريج يرجعون أنه كان بها بيوت رومانية تشرف على الشئون التجاربة الروم ، وكان فها حبش يرمون مصالح قومهم التجاربة (1) .

وبؤكد لا مانس ما ذكره الواقدى من أن بعض الدول كييزنطة وفارس ، كان لها نمتاون فى مكة نضمها^(C). ومن هنا صارت مكة مركز اللمسيرفة ، وسوقا للتبادل ،

⁽١) الجنرافية التاريخية الإسلامية ١٢ محمد حسونه .

⁽٢) ان الأثر ١ - ٢٣٤

⁽٣) الطبرى ٢ — ١٣٤ والأغال ١٦ — ٧٥ والعقد الفريد ٣ — ١٥٤ (١) قبر الإسلام ١٥ عن Arabia Before Mohammed.

⁽¹⁾ אָר וּבָּה אָל ז' שׁל אָר בּייִינּי הייניי הייניי הייניי

⁽٠) عصر ماقبل الإسلام ١٢١ مبروك نافع .

وبداؤل الناس فيها دراهم الفرس⁽⁾ وكان التعجار بستطيمون أن يدفعون فيها أنمان السلع التي ترسل إلى بلاد بعيدة ويستطيمون أن يؤمنوا على متاجرهم التي تجتاز طرةا عفوفة بالمخاطر ، لهذا سماها بعض الستشرقين بندقية بلاد العرب .

خامسا – صلات أخر

اتصل العرب بالفرس بوسائل أخرى ، كانت لها آثار ونتائج :

١ - فقد حكم الفرس البحرين و عَجْرَ ، وما زال حكمهُم قائمًا إلى عهد الرسول صلى الله عليه على الله على ذلك أنه بعث إلى أنباع كسرى بهَجَر بدعوهم إلى البيام الإسلام ، فأبوا ، فوضع هليهم الجزية دبناراً على كل رجل (٢٠) .

وقد نقل الفرس إلى َحجَرَ طائفةً من الفَمَلة لبناء حصن للشَّقر، ومعهم نساء من ناحية السواد والأهواز، فتناكموا وتوالدوا وساروا أكثر سكان مدينة هجر، وتسكلموا المهربية ، وانتسوا إلى عبد القيس.

فلما جاء الإسلام قانوا لعبد القيس: قد علم عددنا ومدَّ تنا وعظم غدائنا فأدخلونا فيكم ، وزوجونا . فرفضت عبد القيس ، أففة من أن يدخلوهم فيهم ، فتفرق المقوم في الدرب ، وبقيت في عبد القيس منهم بقية ، فانتحوا إليهم فل يردوهم من ذلك⁷⁰،

7 - وكان الفرس يستخدمون بعض العرب فى دواوينهم ، فكتب لقيط بن يشمر الأيادى لكسرى وترجم له (¹⁾ ، وكان عدى بن زيد من تراجة كسرى أبرويز (• ٩٥ - ١٣٨٥م) ثم خلفه ابنه زيد فى وظيفته وكان زيد والد عدى بقرأ العربية والفارسية (⁰⁾.

٣ - على أن المرب رحلوا إلى فارس ليتملموا ، كالحارث بن كَلَّدةَ النَّقْقِ ،

⁽١) فتوح البلدان ٤٧١

⁽۲) المفازی للواقدی ۸۵ و ۸۸

⁽۳) الطبرى ۲ -- ۲۳۱

^{·(:)} الأغانى ٢ — ١٠١ ومنجم ما استنجم **ل**بكرى ١ — ٧٠

^{﴿ ()} الأَغانَى ٢ ــ ١٠١ ــ ١٠٦

رحل من الطائف إلى جُند يساير و فيرها من فارس، فتم الطب، والعرف هلى المود، ويذكرون أنه قابل كسرى، و وار بيهما حديث طويل (١٠ كذلك رحل ابنه النفر إلى الحيرة وإلى فارس، فأنقن الفارسية وكلف بها، وكان ينتني بعض كتبها ويماند الدعوة الإسلامية بها (١٠ فإنا محلق الناس حول النبي عليه السلاة والسلام ليسموا منه ، خلفه في عليه إذا قم، ثم قال: أنا والله يا منشر قريش أحسن حديثاً من محد، فهل إلى ، فأنا أحدثكم أحسن من حديثه، ثم يحدمهم عن ملوك فارس ورسم وأسفندياذ، والنفر هذا هو الذي قال: سأزل مثل ما أزل الله، وفيه نزلت عاني آيات من القرآن الكريم، منها قوله تمالى: ﴿ وَانا تنلي عليه آياتنا قال أساطير الأولين » ويرى بعض الفسرين أنه المقسود في الآية السكريمة: ﴿ ومن الناس من بشترى لهو الحديث ليضل عن سبيل الله بنبر على ، ويتخذها هُرُوا » أولئك لهم عذاب مُهين » .

ورحل الأمشى إلى فارس وقبل إنه مدح كسرى وءرف كلمات فارسية كشيرة استخدم بعضها فى شعره ، وقد سجل رحلاته فى قوله^(۲) :

> وطوفت الشعر آفاقه عُمان ورعَمَنَ وأوريْشَلِ أُنيتُ النجائيُّ في أرضه وأرض النبيط وأرضَ المُجَمْ وفي قدله:

قد سرت ما بين بانـُقيا إلى مَدَن وطال فى المُجْم ترحلى و تَسْيارى ووفد عهد الله بن جُدعان على كــرى⁽¹⁾ .

⁽١) عيون الأنباء في طبقات الأطباء ١ - ٩٠٠ – ١١٢ وأخبار الحكماء للفطبي ١١٢

⁽٢) سيرة ابن هشام ١ -- ٣٣٠ وعيون الأقياء ١ -- ١١٣

⁽٣) معجم البلدان ٢ - ١٥ والديوان ١١ - ١٧٩

 ⁽٤) الأغان ٨ -- ٤

الفصل الثاني

أثر الفرس في العقائد

من الطبيعى أن كانت تلصلات التي أسلفناها آثار شتى فى العرب، تتناول ألوانا من الحياة ، لكن الذى يعنينا فى هذه الدراسة هو الآثار التي تلصل باللغة والأدب انصالا مباشراً ، أو انصالا يمت إلىهما بعلاقة غير مباشرة .

وقبل أن نتحدث عن تأثير الفرس فى مقائد بمض العرب بجدر بنا أن نلم المامة مجلة بأصول دينهم الذى دانوا به .

كان الغرس القدماء يعبدون (مَثَرًا) إله الشمس ، و (أناهيتا) إلهة الخصب والأرض ، وآلمة أخرى .

فلما ظهر زرادشت^(۱) بدينه الجديد اعتبره قدماء الإيرانيين نبياً_. أوحى إليه (أهوار مازرا) وأمره أن يبلغ الناس رسالته .

أما الاسل الذي قامت عليه الزرادشنية فهو الاعتفاد بوجود قوة عليا هي قوة الخير والنور ، وتسمى (أهوارمازدا) أي النور النظيم ، بجمانب هذه الفوة سبمة بمثلون الفضائل السبمة العليا ، وهي : الحسكمة والشجاعة والنفة والمدل والإخلاص والأمانة والسكرم ، وإذا كل الخير لا يتحقق إلا بقاومة الشروقهره فإن الزرادشتية نفترض وجود شخصية شريرة تسمى (أهريمان) أي قوة الشر والظلام ،

⁽۱) يذكر ول ديوانت أن العلماء عينانون في مولمه بين الفرن العاشر والسادس قبل الميلاد (قسة المضارة الفارسية ۲۸) وبرجج برستد أنه ولد حوالى ۷۰ قبل الميلاد ، ويعلن الدكتور أحد ظرى مترجم كاب برستد أن الباحثين قد انهوا الى أنه عاش في القرن الساس (المصار الحصار المضارة ۲۰۰) ثم يكر برستد في موضع آخر أن قورش (قتل ۲۰۹ قبل الميلاد) أقام في ماصدته التي أسسها معبدا للديانة الزرادشتية في المرقد الذي كان فيه زرادشت مازال ميا (التصار المضاوة ۲۰۱) وهذا يتين وجود زرادشت في القرن السادس .

يعاومها سبع من القوى الشيطانية الخبيئة المتمردة تمثل الرفائل الإنسانية وهي. الشاق والحديمة والخيانة والجبن والبخل وإزهاق الأرواح .

وبين قوى الخير والشر صراع دائم وحرب لا تنقطع ، لأن كلا منهما تريد. السيطرة على الإنسان .

لهذا دنا وزادشت إلى مجاهدة توى الشر وصراعها والتغلب عابها تحت نواء من. قوى الخبر ، وبين لأنباعه أن النهاون فى مؤازرة قوى الخبر إنما هو استسلام لقوى. الشر ، فعلى من يختار طريق الخبر أن يخضع لأهورا رازداً إله النور الأعلى الذى لا أول لوجوده ، ولا نقص يسترى ذاته خلق جميم الكائنات وعلى رأسها. الإنسان .

وإذكان (أهورا مازها) قوة روحانية عليا منزهة من أى نوع من النقص فإن العقل لا يستطيع أن يدرك حقيقتها ، ولا يستطيع الخيال أن يتصورها لهذا رمز زرادشت إلى هذه القوة النيبية العليا التي لا تدركها الأبصار ، ولا تحيط بكنهما المقول ، برمزين حسيين تستطيع العقول إدراكهما ، ويستطيع أنباعه أن يضكروا فهما فيتصوروا سفات (أهورا مازدا) على وجه النقريب .

هذان الرمزان ها الشمس والنار .

فالشمس تمثل بعض صفات أهورا مازدا ، لأنها كائن مشرق مفى. فياض بالخيرات وهى قوة لا تقاوم نزءات الشر على الافتراب منها والانتقاص من قدرها وطهرها .

والنار عنصر أزلى ، وقوة مطهرة مهلكة .

لهذا يبدو أن الزرادشتيه لا ندمو إلى عبادة النار بدعوى أنها كائن حى وإنما إلى تقديسها وتقديس الشمس لأنهما ردزان هظيان لا هورا مازها .

وقد عمل زرادشت أتباهه واجب الاحتفاظ بالشملة الناربة مضطرمة ، وكان يجول فى البلاد ليقيم معابد الغار ، ثم أسيغ الجموس على فار المبيد قدسية عظيمة ، حتى كان كامن النار يتلئم عند اقترابه منها ، خشية أن يصل نفسه إليها فيلوشها . وكانت ازرادشت نعاليم خلقية ، منها أنه كان يحض على العمل والجد ، وبعده أفضل وسية المتقرب إلى الخالق ونيل رضاه ، وطالما حت أتباعه على استغلال الأرض والانتخاع بخيراتها ، وبين لهم أن العمل والاتتاج وتشير الأرض خير من سوم وسلاة في كسل وخول . كذاك أمرهم باجتناب الكذب ، والوقاء بالعهد : ولم يحل عام م . • • قبل المهلاد حتى كانت الزراد شنيه هي الدين الأول للإبرانيين اعتنقها ملوك الغرس ، وذاصرها داراً الأول (٣٢٠ – ٤٨٦ ق . م) وجعلها الدين الرسمي الدولاً.

لكن الناس انحرفوا فيا بعد عن الزرار شية ، فعبدوا النار ، وعدوها من آلهم وسموها (آنز) وجملوها أبناء للاله الأعظم إله النور والضياء ، وجملوا بقدمون الشمس وقانار ولأهورا مازدا قرابين من الأزهار والخبز والفاكهةوالحيوان وأحيانا من البشر^(۲۲):

ثم ظهر (مانی) یابران سنة ۳٤۲ م فی زمن سابور من أردشبر ، وادعی النبوة وسدقه خلق کثیر ، هم الذین سموا المانویة .

قام مذهب مانی علی آن العالم بسیطر علیه النور منشأ الخیر ؛ والظلام منشأ الشر فسكل ما هو خیر وجمبل ونافع قالنور مصدره ، وكل ما هو شر وتببیج وضار فانظلام مصدره .

وقد فرض مانى على أنباعه هدة فروض ، منها الشك فى الدين ، والتوانى فى العمل ، وتعلم الدقل والسحر ، ومنهما الامتناع عن الكذب والبخل والقتل والزنا والسرقة والسكف عن ذعم الخيوان حابة له من الألم .

ولم بجحد ماني نبوة زرادشت وبوذا والسيع :

ومن الوازنة بين الزرادشتية والمانوية بتبين أن الزرادشتية كانت نشجع على التناسل والتممبر والتثمير والإنتاج وفاح الأرض ، أما المانوية فيكمانت تدعو إلى

(۲) قصة الحضارة الفارسية ٤٨ ول ديورانت .

⁽١) أصة الأدب الفارسي ٣٠ حامد صد الفادر وقصة الحضارة الفارسية ٣٩ ول ديورانت .

الخمول والسكسل وترك الزواج والتناسل وإيتار النزلة والرهبنة ، حتى يغنى العالم ويمود النور إلى موطنه الأسلى ، وهذا هو معنى قول هرمز بن سابور : إن مانى جاء ليدعو الناس إلى تدمير العالم(١)

لهذا كانت الدينانتان متعارضتين وإن تراءى بينهما الشبه الظاهرى ، فكان زرادشت يطلقون على المانوية كلة ملاحدة .

م ظهر مزدك في عهد قباذ والدكسرى أنو شروان (أواثل الفرن السادس) فوافق زرادشت في بعض ما دها إليه ، وزاد ونقص ، لكنه حاول أن يفلسف مذهبه ألهدام ، وبسبنه بسبنة فيها خير للمجتمع ، فزيم أنه يهمى عن التباغض والتقاتل ، وأن أكثر مايين الناس من شحناء وبفشاء وسفك الدماء إنما سببه أممان : الأموال والنساء ، ولا سبيل إلى السلام والحبة إلا بالنسوية بين الناس في الأموال والأملاك والمبيد والإماء والنساء ، وبهذه أحل مزدك الشيوع في النساء وفي الأموال ، وجمل الناس شركة فيها كالماء والنار والكلا ومجم عن ذلك كثرة أتباعه من السفاة والطنام ، وساروا عشرات الألوف فعظم شأنه ، وتبعه المك تباذ ، فاشتدت البلايا على الناس ، وساد الرجل لا يعرف ولد ، والولد لا يعرف أبه (*) .

ويتحدت (نظام الملك) في تفصيل عن الزدكية فيبين أن كبراء الدولة لما أفروا مزدك هي شيوهية الأموال قال لهم : وكذلك الشأن في نسائسكم فهى كالأموال بينكم ، فمن برغب في إسمأة فليجتمع جما ، فليس في ديننا غيرة ولاحمية ، وبهذا لإنحيا النساء بنبر نصيب من لذة الدنيا وشهواتها . ومن نظمه التي وضعها أنه لو دعا شخص عشرين رجلا إلى داره فعليه أن يمدهم بالطمام والطرب وبييح لهم مباشرة نسائه .

ثم يقوم نظام للك إن كسرى أنو شروان ألب رجال الدين على مزدك وعلى واله. قباذ ، وبين لهم وخامة هذا الممل وسوء عقباه على اللك وعلى العولة ، وأوهز إليهم أن ينصحوا أباه، وأن يناظروا مزدك ، وأسر إلى كبراء الدولة أن مثل أبيه قداختل ،

⁽١) قصة الأدب الفارسي ٥٤ .

⁽٧) الملل والنحل (٢٢٩/١ وصبح الأعنى ٢٩٧/١٣ والسكامل لابن الأثير ٢٤٤/١ التذبه والإشراف للمسعودي ٨٩.

إنستمموا إلى نصحه ، وخلموا قباذ ، ثم أعادوه بعد أن قتلوا مزدك وكشيراً من أتباهه!".

ور بما كانت دموى الشيوهية فى فارس أفدم من مزدك هذا ، لأن الطبرى يذكر أن مبتدع هذه الدعوى رجل منافق من أهل (فسا) يقال له زرادشت بن خركان وتابعه الناس على بدعته ، ثم دعا المامة إليها بعده رجل يقال مزدق^(٢) ومجذا الرأى أخذ براون^(٢) وكذلك ذكر ابن النديم أن اثنين دعوا إلى هذا المذهب كل منهما اسمه مزدك ، أحدها قديم ، والآخر ظهر فى أيام قباذ ، وقتله أنو شروان وفتك يأنباعه (١).

وأيا ماكان الأسم نقد قضى أنو شروان على مزدك وأنباعه بعد سنوات من ذبوع المذهب فى الناس ، ولكن الطائفة لم تنقرض ، بل بق عدد منهم تنقبهم أنو شروان بعد استوائه على العرش (٥٣٦ م) .

ومن الرجح أن بمضهم ظاوا متمسكين بدينهم خفية حتى جاء الإسلام، فانتقات بمض عقائدهم إلى بمض الغرق الهدامة التي ظهرت فى الدولة الإسلامية .

وإذاً فالسمة الفالبة على الفرس إنهم عبدة للنار وللشمس.

وكانت بيوت النار منبئة فى العراق وفارس ، حتى ليصعب احساؤها ، وظل بعضها فى جهات شقىم العراق وفارس إلى مابعد النتج الإسلامى بتلاتة قرون^(٥).

وكان لهذه المقيدة تأثير فى العرب .

ا حـ ققد عرف بمضهم الجوسية ، ودان بها آخرون في بقاع شتى من الجزيرة ،
 نفا ظهر الإسلام دفعوا الجزية للرسول صلى الله عليه وسلم . ومهم عجوس مجوان (⁽⁷⁾)

⁽١) سياسة نامة ٢٤٠ .

⁽۲) الطري ۲/۲ ٠

Literary History of Bersia. p. 740 (*) (1) الفهرست ۳۱۲ .

⁽ه) مروج الذهب للمسعودى ٢٦٨/١ ، ٨٦/٤ والساقك والمسائك لابن حوفل ٨٩ و ١٨٩ والمسائك والمائك للاصطغرى ١١٠ ، ١١٨ .

⁽٦) فنوج البلدان للبلاذري ٧٠ .

وعوس المين وعوس هر (() وعان (() والبحرين (() وكان بالتطيف وبالزارة و بالنابة ودارين عوس أيضاً (() ، وكان بتديم عوس منهم زرارة بن عدس وابنه حاجب والأفرع بن حابس ، وأبو سود جد وكيم بن حسان وغيرهم (() ، وكان سلمان الغارسي عوسياً ثم أسلم (() على أن بعض العرب ما زائوا على المجوسية إلى عهد هر بن الخطاب نقد ذكر له في خلافته قوم يعبدون النار ، ليسوا يهوداً ولانسارى ولا أهل كتاب ، نقال ما أدى ما أسنم يهم ، نقال عبد الرحن بن عوف : أشهد أن رسول الله قال سنوا يهم سنة أهل الكتاب ()

۲ - أما الزدكية نقد اهتنقها بعض االعرب، مهم ملك كندة الحارث بن عمرو بن حجر، وكان معاصراً اقباذ بن فيروز نصيرالزدكية، وكان قباذ قد دعا المنذر بن ماء الدعاء والى الحيرة إلى الدخول مهه فى المزدكية فأنى ، فدعا الحارث فلي فولام الحيرة مكانه ، فاما تولى كسرى أنوشروان (٥٣١ م) هزل الحارث ، وأعاد المنذر (١٠٠)

٣ — ولقد تجلى تقديس العرب للنار في مظاهر شتى ، فحافوا بها ، إذ كانت نار

⁽١) فتوح البلدان ٧٠ ء ٧٨ والخراج لأبي بوسف ٧٤ .

⁽٢) فتوح البلدان ٨٤ .

⁽٣) فتوج البلدان ٨٦ .

⁽١) فتوح البلدان ٩٣ ، ٩٣ .

⁽ه) السكامل لان الأثير ٢٠٦/١ والمارف لا بن قتيبة ٢٠٠ وطبقات الامم المساعد ٣٠. والإعلاق النفسية لابن رسته ٢١٧/٧ .

⁽٦) أسد الغابة ٢/٩/٢ .

⁽٧) الحراج لأبي يوسف ٧٤ والرسالة ٢٠ ٤ الشافعي .

⁽A) الفهرست ۱۰۲ .

⁽٩) القصل ٢/٢٧ .

Original Sources of the Curan. وتاريخ البقوين ١٩٩١ تور، ١٩٥٥ (١٠) الأغاني ١٩/٨ وتاريخ البقوين ١٩٥١ . ١٩٥٥ . pp. 212–275

المين لها سدنة ، وسموها الهولة والمهولة ، وكان سادنها إذا أنى برجل هيبه الحلف سها . بأن يطرح فيها اللح والكبريت ليستشيط وتنتفض فيهول على الحالف ليتكل إذا كان مذنباً ، وليجرؤ على الحلف إن كان بريئاً ، قال أوس بن حجر :

إذا استقبلته الشمس صد بوجه كما صد عن نار المهول حالف (1) و ذكرها غيرُ من الشعراء كالأعشى (1) وأفنون التنلي (7) ، ثم ذكرها السكميت. في الدصر الإسلامي في قوله (1) :

كَوُلَةَ ما أوقد المُحْلِفُونَ لدى الْحَالف بن وما هوَلُوا ومن القسم ما قول الشاعى:

حلفت بالملح والرماد وبالنبا ر نُسُسِيمِ الحَلَقَسِة حتى بظل الجواد مُتَمَغِّراً وَيَخْضِبُ النبل غُرُّةَ الدَّرَقَةُ (^(٢) وقول الأعشر، ^(٢):

جلفت بالماح والرماد وبالشُّمري وباللات نُسُم الحلقة .

حتى يظل الهمام مُنْجَدلا - ويقرع النَّبل طُرة الدَّرقة .

وأغاب الظن أن الشمر لشاعر واحد ، مع تنبير يسير في الرواية .

وكانوا يتحالفون على النار ، وربما دنوا منها حتى نـكاد تحرقهم(٧٪ ، وكانوا يستمطرون بها ، بأن يعقدوا في أذناب البقر السَـكم والنُـشَر – نومان من النبات –

 ⁽١) دبوان أوس بن حجر ١٦ والبيان والتبين ٧/٣ وأساس البلاغة مادة هول والحيوات.
 ٤٧١٠.

⁽۲) الأغاني ۲۰ – ۱۳۹

⁽٣) الفضليات ٢ -- ٢٢

 ⁽١) السيان والتبيين ٣ - ٨ وك أساس البلاغة عادة هول .

⁽ه) البيان والتبيين ٣ -- ٨ الحلقلة : يسكون اللام وفتحها جاعة القوم ، والقسم هنا منتاد لانسلم الحلقة ، منتفر : ملق فى التراب . النبل : السهام . الدرقة : ضرب من النروس من الجلد. جمها هدق . هرة : وجه .

رح الأغانى ٢٠ — ١٢٩ والبيتان لهما بديوان الأعشى .

 ⁽٧) الحبوان الجاحظ ٤ - ١٥٠ وإيمان العرب النجري الكاتب. مخطوط.

ثم يصعدوا بها فى جبل وهر ، ويشعلوا فيها النيران ويضجوا بالده. والتضرع^(۱). وفى شعر أمية بن أبى الصلت تسجيل لهذا الاستمطار منه قوله :

سنة أزمة تُخَيل بالناس ترى البضاء فها صربرا إذ يُسَقُّون بالدتمين وكانوا قبل لا يأكلون شيئاً فطيرا ويسوقون بأقير السهل الطَّود سهازيل خشية أن يبورا عاقدين الديران في شكر الأذناب مهدا كها تهيج البحورا فاشتوت كلما فهاج عليهم ثم هاجت إلى سَبير سَبيرا فرآها الإله تُرْشَم بالقَطْر وأسى جنسابهم محملورا سَلَمٌ ما ومثله مُشَرَّ ما عائلٌ ما وغالت البَّهْمُورا(⁽¹⁾)

٤ — وبعض العرب عبدوا الشمس ، يسجدون لما إذا أشرقت ، وإذا توسطت الحلساء وإذا غربت ، ومن حؤلاء تم وكثير من حيثير أن قبل أن يتبودا ، وقد ذكر المترآن الكريم أن ملكة سبأ كانت تعبد الشمس عى وقومها * وجدتُها وقومها يسجدون للشمس من دون المد (أن) » وفي الشعر ما يدل على ذلك نقد سماها عتبة بن الحداث الديومي آلمة :

نَرَوَّحْنَا مِنِ اللَّمْبَاءِ مَصَرا وأُعجَلْنا الآلهة ان تَنُوبًا⁽⁴⁾

وكان النلام إذا ستعلت سنة قذفها إلى الشمس قائلا : أبدليني بها سنا أحسن منها ، ولتُتَجِّرُ في ظَلْمُها – ماءها – إيازك – شُماعك – وزعموا أنه إن فعل ذلك ذلك أمن على أسنانه الدوج . وإلى هذا يشير طرفة بقوله في وصف أسنان عبوبته :

⁽۱) الحيوان ۽ 🗕 ١٥٠

⁽٣) ديواًن أمية ٥٠ والحيوان ٤ - ١٠ غيل بالناس : تنزيم .العشاء . جدم عضامة. أعنام النجر أو الحمدأوكل ذات شوك . باقر . بقر . شكر الأذناب . جدم شكير وهو شعر الذيل . العبير . المحاية البيضاء أو الكنيفة . عائل . نافع وكاف . غالت : أهلكت .

⁽٣) العرب والامبراطورية العربية ٢٧ بروكلمان .

⁽١) النمل ۲۴

 ⁽ه) لسان العرب مادة أوب . اللمباء . اسم مكان . تروحنا . رجعنا . أعجانا • سبقنا .
 تثوب : نفرب .

سنته إياةُ الشمس الالتاتِةِ أُسِنَّ مِ تَكْدِمُ عليه ـ بإنميدِ (١٠) د له :

بدَّلتْه الشمسَ مِنْ مُنْبِيِّهِ رِدا أبيض معقول الأشُرُّ (٢)

 على أن العرب والفرس تشابهوا فى غير تأثر ولا تأثير فى بعض النظم التصلة بالمرأة ، فقد كان الفرس ببيجون الجمع بين الأختين^(٢) لأن الزراد شتية تبيحه^(١) وكان تمدد الزوجات مباحا ، أقرة شريعة زراد شت ، كما أباحت التسرى وانخاذ الحفايا والخليلات^(٥) .

وكان الغرس يتشوقون إلى ولادة الذكور ، ويغالون في تقديرهم ، وبعدونهم ثروة اقتصادية لآبائهم ، وعدة حربية لملوكهم . أما البنات فكانت ولادنهن نجلب الموهة والحسرة ، لأن النرض من وبينهن إعدادهن لرجل آخر يجمى فائدتهن ، وبما قاله الفرس إن الرجال لا بينهلون إلى الله من أجل البنات ، وكذلك الملائسكة لا تعبر البنات خيرا بجوز منحه البشر ⁽¹⁷).

 7 - لكن العرب خالفوه في نظر أخرى ، منها أن الفرس كانوا ببيحون الرجل.
 أن يتروج بنته ، وأخته الشقيقة ، وغير الشقيقة (٢٠ ، وببيحون الأمهات ألأن الزرادشية تبيح ذلك (٨).

وكان الحجاب شديدا على نساء الطبقة الراقية فى فارس ، حتى كن لا يخرجن. إلا فى هوادج مرخاة عليها الشّدول ، وكان عظورا عليهن أن يخالطن الرجال في مجتمع

 ⁽¹⁾ دبوان طرقة ٣٥ أياة النهس: شماهها . لم نكدم هايه : لم تعن بأسنائها عظماً يذهب
 تحريرها ، كناية عن النمية . أسف بأنمد : ذر على لئنة أنمد ومو حجو الكعلى .

 ⁽۲) الديوان ٦٥ الأشر : تحزيز الأسنان .
 (٣) صبح الأعشى ١٩ - ٢٩٥٠ .

⁽٤) قصة الحضارة الفارسية ٥٩ ول ديورانت وتاريخ الحضارة الإسلامية ٦٢ بارتواد .

⁽٥) ول ديورانت ٥٨.

⁽٦) ول ديورانت ٦١ .

⁽٧) الأسرة والمجتمع ٧؛ على عبد الواحد وصبح الأعفى ١٣ — ٢٩٠

⁽٨) ول دبورانت ٥٠ وبار اولد ٦٣ .

عام أو خاص ، حتى لند حيل بين المروجات ورؤية آبائين وإخوبهن ، أما الفقرات مكن حرات في التنقل ، لأنهن مضطرات إلى العمل والكد(١) .

أما العرب فقد حَرَّمُوا أنفسهم على أنواهاً من القريبات، وجاء الإسلام فأة. هذا التحريم . وكانوا لا يتروجون الأمهات والبنات والأخوات والمات والحالات(٢) ، وذهب أبن عباس إلى أنهم كانوا بتجافون عما حرمه الله بمد إلا امرأة الأب ، والجم بين الأختين^(٣) . وتباعد أهل مكة في مناكمهم من البنت وبنت البنت والأخث وبنت الأخت عدة ونفورا من الهبوسية ، ثم نزل القرآن الـكريم بتوكيد منيمهم وحسن اختيار^{ه (۱)} .

ولم يكن المرب يمارسون ذلك التضييق في الحجاب ، أو ذلك التعنت في عزل النساء من الجنمع (م) .

على أن قلة من العرب كانوا يخلفون آباءهم على نسائهم ، بدليل قوله تمالى ولا تذكحوا ما نكح آباؤكم من النساء إلا ما قد سلف (١) . . والآية الكريمة نمنى رجالا خلفوا آباءهم على أزواجهم ^(٧) . وقد سجل ذلك عمرو بن معد بكرب بى قوله لزوجته التي خلف أباء علمها^(٨) .

لَمَنْلُمُلُهُ اللجام رأس طَرف أحب إلى من أن نسكحيني ولما حاء الإسلام فسخ أربع زمجات من هذا كانت قائمة ⁽¹⁾ . والدليل على أن

⁽۱) ول ديورانت ٦٠٠

الملل والنحل والوغ الأرب قسطار ٣٦ والمختصر في أخيار اليمم لأني الفدا ١ – ٩٩ (٣) تفسير الطدى ٤ -- ٢١٧ -- ٢١٩ وروح الماني للالوسي ٤ -- ٢٦١

⁽¹⁾ معجم البلدان A - ۱۴۷

⁽٥) راجم المرأة ف الشعر الجاهلي والغزل في العصر الجاهلي للمؤلف . (٦) النبآء ٢٢.

⁽۷) تفسير الطبرى ۲۱۷/۱ .

⁽A) لسان العرب مادة نـكم.

⁽٩) الإصابة ٨/١، والعارف٣٠و. • والأغانى ١ /١٧و٣/٣١ والملل والنحل ٣٣٢/٣ وأسدالنابة ٢ – ٢٣٨ والروض الأنف ١ – ١٤٦ والحبر ٣٢٠ والكثاف ١ -- ١٩٧ والميسوط ٤ - ١٩٨ ومعجم البلدن ٨ - ١٣٧.

الذين ما رسوا ذلك كانو فقة أن الإسلام لم يجد من هذا النوع غير هذه الزيجات ، وأن العرب كانوا بمقنونه ، ويسمون المولود عليه المَقنى، ومن ثم قال الله تعالى ﴿ إنه كان فاحشة ومُقا وساء سبيلاً » كأنه قال فاحشة في دين الله بالنه في القبح، تعبيع ممقوت في المرومة (⁽¹⁾ ، وكانوا يسمعون من يخلف أباء على أمرأنه السنيزيّن ، ويتهدونه بأنه فارسي يدين بالجوسية ، قال أوس بن حجر في عجاء بعض العرب .

والفارسية فيكم فيرُ مُنكَرَةٍ فكالح لأبيه منبَرَّنُ سَلَفُ (٢)

وقال المطلس بهجو عمرو من هند ملك الحبرة ويلسق به نقيصة مدماة هي أنه يناذل أمه وبلاهبها ، على عادة الفرس :

ملك بلاعِبُ أمه وقطيهًا دخو الفاصل. . . كاليبرد⁽¹⁾

وقد بقيت زيجة من هذا النوع إلى مهد هم ، لأن منظورة بن زبان كان قد تزوج امرأة أبيه ، ولم تزل معه إلى خلافة هم ، فغرق بتهما ، وقال منظور

لمرو أبى دين يفرق بيننا وبينك فراراً إنه لمظممُ وهجاه حُميَّر بن معاوية يقوله:

لِيثْسَ ماخلف الآباء بمدهُمُ فى الأمهاتِ عِجانُ الكابِ منظور قد كنت تنمرها والشيخ عاضرها فالآن أنت بطول النمز مىذور (١)

وكان بعض العرب يجمعون بين الأختين ، ذكرهم أبو الحسن المدائني ف كتابه (كتاب فيمن جم بين الأختين) ("). لكن أكثرهم أبضوا هذا النوع كما أبضوا سابقه ثم حرمه الإسلام (" على أن أثرا منه بتى إلى عهد عمر ، فقد فرق

⁽۱) الكتاب ١ -١٩٧٠.

⁽٧) ديوان أوس ١٧ ولسان العرب ٢٧ -- ١٣٢ وللمائى الـكبير لابن تنبية ١ -- ٢١ . .

 ⁽٣) ديوان التلمس ٦ مخطوط .

⁽٦) اللل والنحل ٣ -- ٢٣١ والحُمِر ٣٢٧ وإنساء العيون ١ -- ٤٤ وروح العالى

^{411 -}

بين أختين مند رجل من جذام حاف أنه لايملم أن الإسلام حرم الجمع بين الأختين ^(١) .

وأما زواج البنات فل يحدث بين المرب ، وليس لدينا الإحادثة واحدة تنسب الى حاجب بن زرارة فقد قيل وإنه تزوج بنته دُخْقَنُوس ثم ندم^(١) . وقيل ال لقيط بن زرارة هو الذي تزوج بنته دختنوس ، وهو الدي سماها سهذا الأسرالفارسي، فلما قتل بوم شعب جبلة وهي في مصمته قال :

واليت شعرى عنك دُخْتنوس إذا أتاها الخبر الروموس آنحلقُ الرأس أم عيسُ لا ، بل عيسُ إنها مروس^(٢) لكن هذا الإنهام في حاجة إلى نَظَر ، لأن كثيرا من الثقاة بخالفون ما ذكره ابن قتيبة أنها بنت حاجب ، ويوافقون ابن الأثير في إنها بنت لقيط ، ورون أنها

كانت زوجاً لأن عمها عمرو ، ثم تزوجها بعده معبد بن زرارة أو عميرة ابنه ، ولم يشيروا إلى زواج أبيها بها⁽¹⁾ .

⁽١) فاوح الشام للبصر. ٢٣٧ .

⁽٢) المارف لأبن قنيبة ٢٠٠ والاعلاقالنفيسة لابن رسته ٧ – ٢١٧ والزينة لأبيحا تمالرازي ٦٠ مخطوط والعرب الجواليق ١٤٢ شرح شاكر .

⁽٣) الكامل لأن الاثير ١ - ٢١٣ .

⁽¹⁾ الأغاني ١٠ — ٣٨ وناج العروس ٤ — ١٤٧ وكميم الأمثال ٢ — ١٣ والشمر والقعراء ٢٧١ .

الفصل الشالث

أثر الفرس في إلحرب

كثيراً ما كان المرب والفرس يشتبكون في حرب ، إذ يغير المرب على حدود الفرس ، فيرد الفرس غارجم ، وقد يتعقبونهم إلى أطراف الصحواء أو إلى أهماقها ، كما نبع في عوامل الانصال .

وقد عرف العرب الكتائب الفارسية • والأسلعة الفارسية ، قالعمان المعروف بالأهور (٤٠٣ — ٤٣١م) كانت له كتبتان إحداهما هربية يقال لها دَوْسَرَ ، والأخرى فارسية يقال لها الشهباء ، وكان بنزو جمما الشام ومن لم يعرن له من العرب (''.

وتجد فى شعر الحارث بن حازة ذكراً لكتيبة فارسية فى قوله يعدد من انتصر قومه عليهم.

ثم حجرا أمني ان أم قطام وله فارسية خضراه (١)

وتجدهمينسبون إلى الفرس نوما من الدوح ، جاء فى فخرهمو من امرى الليس أتهم لا يرهبون الأسود ، ولا يخشون الأعداء لأنهم أبطال يمشون فى درومهم الغارسية فى ذهو واعتداد كأنهم فحول من الإبل :

> والله لاَيزْدَهي كتيبتنا أَسْدُ عَرِيْنِ مَقَيْلُها غُرُفُ إذا مشينا في الغارسي كما تمشي جمال مَصاعبْ تَطُنُ

⁽١) الطبري ٢/٢٧ .

 ⁽٣) شرح الملقات العشر ٣٨٣ . حجر : معطوف على الضمير فى بيت سابق كان حجر قد غزا امرأ القيس أبا المنذر بن ماء السياء فى جم من كندة كثير وكانت بكر بن وائل مم امرىء القيس غرجت وردنه وقنلت جنوده .

فارسية خضراء : كتيبة خضراء من كثرة سلاحها ، والمراد بالمخضرة السواد .

تمشى إلى الوت من حفائظنا مشياً ذربعاً وحكنا نصف⁽¹⁾ وجاء في شعر دُريَّد بن السُّمة أنه نصح أخاه عارضاً وأسحابه ، وأنذرهم أن بأخذوا حدرهم من أعدائهم الهاجمين في دروم فارسية :

نصحت لمارض وأحماب عارض ورهبا بنى السَّوداء والقَومُ شهدًى نفلت لهم طنوا بألق مُدَجَّج سَراتهم فى الفارس السَرّد^(۲) ولقد كانت هذه الحروب توجى إلى الشعراء والحماياء بالافتخار بالنصر ومجفز الهم وبعث الملمة وبعث السابة . وقد أسلفت طرفا من هذا

وهذه لهات أخرى نكشف هما كان العرب من أثر في الأدب.

في موامل الانسال .

ا - في عهد كسرى فزت إياد سواد العراق، واعتدت على ملوك آل نصر وط امرأة من شريفات المجم، فنزاهم كسرى، لكن العرب انصروا أول الأمر انعصاراً مبينا، حتى قالوا إن جاجم الفرس وأجسادهم كانت كالتل العظم، ولم يلن كسرى لهذه الهزيمة ، فبعث في آثارهم مالك بن حارثة ومعه أدبعه آلاف من الأساورة، فيمهم واقتتلوا قتالا شديعاً حتى ظفر بهم وهزمهم ، واسترد مهم ما كانوا قد أصابوا من الأعاجم يوم الفرات. وكان لنيط بن يعمر الأيادى (٢) قد حفر قومه إياد بعد نصرهم بقصيدة طوبلة مهم!

با قوم لا تأمنوا إن كنم غُبرًا على نسائكم كسرى وما جَمَاً هو الغاه الذي يجتَثُ أسلكم فن رأى مثل ذا يوماً ومن ^سمَمًا

 ⁽١) جهرة أشعار العرب ٢٩٧ يزدهي. يستخف , غرف : المراد الغابات .
 الفارسي : الدرع , مصاعب : فحول . قطف : بطيئة المدي .

⁽٢) الأصميات ١١٢ ، وجهرة أشمار العرب ٢٠٥ .

بنو السوداء : أصحاب أخيه هبدُ الله الذي يرتيهُ . ظنوا : أيتنوا . الفارسي المسرد : الدرع المتينة النسج الضيقة الحلق .

⁽٣) كَانَ كَانِبا ومترجما عندكسرى . الأغانى ٣ – ١٠١ ، ومعجم ما استعجم ١ – ٧٠ه

وقد بذلت لكم نُصْحى بلا دخل السّيقظوا إن خير الدلم ما نفعا(١)

وحذرهم مرة أخرى بقوله :

سلام ف السحينة من لقيط على مَنْ بالجزيرة من إباد فإن الليث آنيكم دَلِيفاً فلا بَعْيْسُكُم سَوْقُ النَّفَاد

٧ - وتحارب العرب والقرس في يوم المُشْفَة (١) ، وسببه في إحدى الوايات أن باذان عامل كسرى على الحين أرسل إلى كسرى هيراً محمل تياباً ومسكا وعنبرا ومناطق علاة ، وكان يحفزها بنو الجُميد المراديون ، فلما كانت الفافة ببلاد بنى حنظلة ان يربوع من ثيم أغاد عليهم هؤلاء وغيرهم ، وقتلوا حملها ومن معهم من النرس ، واقتسموها ، وهم الفرس الذين بهجر ، فساروا إلى بنى تميم ، وقاتلوهم قتالا شديداً أمهزم فيه الفرس ، فاستشاط كسرى ، فائتقم من العرب بضرب أعناقهم غيلة في الحسن المسمى الشقر .

وفى رواية أخرى أن العبر كانت تحمل رماحاً أرسلها كسرى إلى البمن ، وكان المرب بخفرون متاجره بالتناوب ، كل فى منطقته لقاء جمل ، ولسكن متودّةً بن على الحني الحبّد ، ولسكن متودّةً بن على الحبّد تنافرة العبر فى اللناطق كلها على أن يأخذ وحده الجُمْل ، فنضب بنو سعد من تميم ، وهاجوا الدبر واقتصموها ، وقتاوا الأساورة ، وأسروا هوذة حنى افتدى نقسه . وفي هذا يقول شاهر بني سعد :

ومنا رئيس القوم ليلة أَذْلَجُوا بِهُوْذَةَ مقرون اليدن إلى النَّعْرِ وردنا به مخل الجامة عانياً عليه وثاق القد والحَلَق الشَّمْرُ

⁽١) الأغاني ٢٠/٣٠

 ⁽۲) المؤانف والحانات الامدى ١٧٥ والأغانى ٢٤/٢٠ القاد: صنار النم أو النم القصيرة
 الأرجل القبيحة الشكل ، أى لا عنكم حرسكم على غنسكم من الدفاع عن نفوسكم ،
 (٣) العلرى ٢٤/١٠ ، والأغانى ٢٠/٧٥، والدند الفريد ٢١/١٠

ويقول المجذاب التيميمي :

وهن مَصَبْنَ هودَة يوم حَجْر فظل ينازع المَسَد المُغارا(١)

م سار هوذة إلى كسرى ، فأرسل معه جيشاً ، ونزلوا المشقر من أرض البحرين وبعث إلى العرب لميمتاروا مما معه ، وكانوا بنو سعد أكثر من جاء إليه ، فاحتال المنار منهم بأن يدخلوا من باب المشر وجلا رجلا ، وكلا دخل وجل ضربت عنقه . ثم كشف العرب الخديمة وتاروا ، فاضطر هوذة والأساورة إلى الهرب ، فتهمهم بنو سعد والراباب يتتاون من يلحقون به . وقد افتخر كاشف الحملة بقوله ،

الأهل أنى قومى على النأى أنى حيت ذمارى يوم باب الشقَرَّ ضربت رتاج الباب إلسيف ضربة تقرَّج منها كل باب مُصَبَرً^(٢)

وقد مدح الأهشى هوذةً بن هلى الحننى بقصيدة طويلة ، أشار فيها إلى مكرمة له بوم المشقر ، لأنه لما رأى ثورة القوم وأنهم قد أنذروا به ، كلم قائد الفرس فى أن يعفو عن مائة من خيار بنى تميم ، فوهبهم له بوم الفيسع ، فأعتقهم :

سائل تميما به أيام سَنَفْتهم لما رآم أسادى كلهم ضَرَعا فقال المَّهُك أَطْلَق مَهُم مائة رسُلاَ مِناقولِ عِفُوسًا وما رضا نفك عن مائة منهم وكَاقَهُم فَاسْبحوا كلهم من عُلَّة خُلِما يهم تقرب يوم الفِصْح ضاحبة برجو الإله بما أسدى وما صنعا⁷⁷

٣ - أما أُكْبر الوقائع بين الدرب والفرس ، وأكثرها شهرة وتأثيراً في الأدب فهي موقعة ذي قار⁽¹⁾.

⁽١) معجم شمراء للمرزباني ٧١ .

حجر : موضع المواهة . المسد الغار . الحبال المتينه من ليف . (٢) العارى ٢ ر١٣٤

را) العبرى اردا مضر: منين سميك .

 ⁽۳) دبوان الأعثى ۱۰۱ والطبری ۲ — ۱۳٤ . ضرع : ذلیل . رسلا . لینا .
 شاحیة . ضیعا .

⁽٤) الطبرى ١٠٢/٢، ومروج الذهب ١٣٤/١ والتنبيه والأشراف ٢٠٨ ، والأغانى ٢/٢ و ١٣٢/٣٠ – ١٤٠ ، وديوان الأعدى ٢٥٦.

ذلك أن كسرى فضب على النمان ، وحبسه بساباط أو بخانقين حتى مات وقبل إنه ألقاء ثحت الفيلة فداسته انتقاما منه لقتل عدى بن زيد وقد سجل سلامة ما فدله ابن جندل كسرى بالنمان فى قوله :

هو المدخلُ النمانَ بيتا مماؤُه صدورُ الهيول بمد بيت مُسَرْدَقِ
وبمد مُصاب المزن كان بسوسه ومال مَمَد بعد مال مُحَرق (⁽⁾
حنق كثير من العرب ، وكان من مظاهر حنقهم أن جملت بكر بن وائل نفير
على السواد، فوفد قيس بن مسعود بن قيس بن خالد على كسرى ، وسأله أن يجمل له أجراً على أن يضمن له ألا تغير بكر على سواد العراق ، فأنطمه الأبكة وما والاها ،
لكن البكريين أغاروا ، فغضب كسرى على بكر ، وسخط على قيس بن مسعود
حرجسه ، وهيأ جيشا لتتال العرب ، فأنذر قيس قومه بقصيدة منها :

إلاِّ ليتني أرشو سلاحي وبغلني لمن بُغْسِرُ الأنباءَ بكر بن وائل^(٢)

واستدمى كسرى إياس بن تبيينة الطائى – حامله على مين الخمر وما والاها إلى الحيرة – فأتاء بصنائمه من الدرب الذين كانوا بالحيرة ، وجيش من الدرب ثلاثة لآلاف، ومن الفرس الفين ، وجمل على الفرس قائدين هما الحامرز وخنابرين ، وبعث مع الجيش عبرا فيها متاجر إلى الحين ، وقال : إذا فرغم من عدوكم فسيروا بالسير إلى الحين .

بلغ الخبر هانى، بن قبيصة الشيبانى وقبيلة بكر ، فانهو إلى ذى قاد . ولما النق الزحفان خطب هانى، فقال : يا قوم مهلكُ مقدور خيرٌ من نجاء مَثْرور وإن الحذر لا يدفع القدر، وإن الصبر من أسبات الظفر ، المنية ولا الدنية ، واستقبال الوت

⁽۱) مسردق : مشدود أعلاء وأسفله - مصاب المزن : إشارة لمل الأوض التي كان النبان يميهاوالمطر يصيبها - معد - المراد التبائل العبالية التي كانت خاضة له من نسل معد بن عدنان . عرق يعلق على غمرو بن هند لأنه حرق مائة من بن تيج ، وعلى الحارث بن عمرو ملك الشام لأنه أول من حرق العرب في ديارهم ، فهم يدعون آل عرق ، وعلى امرىء القيس بن عمرو . (۲) هذه روائة الأغانى ، ورواية معجم الشعراء ، ۲۲ (لأن معلم الأثباء واللم وائل ، وعلى بهذا لا إفراء فيها .

خير من استبد باره ، والطمن فى النفر أكرم من الطمن فى الخبر ، يا قوم جدوا اله مى الموت بد وتبارى العرب فى الإقدام وفى التحميس على الاستبسال ، ودوى من تحميسهم شعر كقول حمرو بن جبلة اليشكرى :

يا قوم لا تَفَرْدُكُمُ هدى الخرق ولاوميضُ البَيْض والشمس شَرَقَ من لم يَفائل منسكم هذا الَّمُنُق فَجنبُّوهُ الراح واسقوه المَرَقُ^(٢) وقول حنظة من ثملية النجلي:

> يا قوم طيبوا بالقتال نفسا أجدر يوم أن تفلوا النرسا وقول ازيد من المكتر من حنطة بن تعلبة بن سلبة بن سيار:

من فر منكم فرّ من حَرِعه وجاره وفر هر ندعيه أنا ابن سيار على شكيمه إن الشَراك قُدَّ من أدعيه وكلهم يجرى على قدعيه من قارح الهُجُنة أو سَمييه وكانت النسوة بحرشن الرجال على الاستبسال ، ويلهين بطولتهم بأناشهد بحاسة كذيلمر:

إن تَمْزُمُوا نُمَانِق ونَفُرْش النَّمَــــــادق أو تَمْرْبُوا نُفَارق فراق غير وامِقْ

واسات العربي فقطعوا أحزمة رواحل نساءهم ، حتى يقتسروا أنسهم على النبات ، دقاما عن الحرائر اللان لا يستطمن الغرار على رواحل تقطعت أحزمة رحالها .

ثم انجلت المركة من هزيمة الغرس ، وانتنى البكريون آثارها إلى السواد . وهنموا وقسموا نساءهم ما في العير من بز ومطر وألطاف .

ولقد أشاد الشعراء بقبائل بكر وشيبان ومبخل بخاسة ، كقول الدَّهَّان ان جَنْدُل:

⁽١) العنق . الجم من الناس .

إن كنت ِساقيةً بوما على كرم ِ فاسق فوارس من ذهل بن شَيْبانا واستى ُفوارس حاموا عن ديارهم وعْلِي مفارقهم مسكا وريحانا

وكقول الأعشى :

فدى لهى ذهل بن شيبان النقى وراكبُها يوم اللقاء وتَلَتْ هم ضربوا بالحِنْوحِنْو قُراتِر متشَّمة الهامرز حتى تولت تناهت بنو الاحرار إذسبرت لهم فوارس من شيبان غُلْبُ فُولَّت وأَفَلَتُهُمْ فِيس فقلت لمله يَبلُّ لَيْنِ كَانَ بِهِ النمل زل⁽¹⁾

كانت هذه الموقعة لتمام أربعين سنة من مواد النبي سلى الله عليه وسلم ، وفيل كانت بعد الهجرة ، وقيل كانت بعد فزوة بدر بأشهىر .

ولما علم الرسول بانتصار العرب قال: هذا يوم انتصفت فيه العرب من المجم وبي نصروا.

وقد لاحظ الاستاذ أحمد أمين أن العرب لما انتصروا على النوس في موقعة ذي قار لم يتغنوا بنصرة العروبة عامة ، وإنما تغنوا بنصرة النبائل التي اشتركت في الحرب ، وهم الشيهانيون والسجليون واليشكريون ، فلم تتجل في الفناء روح هربية عامة ، لأن العرب لم يكونوا يدكون أنهم أمة ، وأنما كانوا يعتمدون على الحياة الفياة ⁷⁷.

والحق أن الحياة القبلية كانت طافية على شعور العرب بانهم أمة ، لكن هذا لم يكن السبب الوحيد في أنهم لم يتفنوا بانتصارهم على الفرس نتاء يدل على الشعور

⁽۱) راكبها : يميد نمسه . يوم الفاء : يوم لفاء الفرس . حنوقراقر : حنوذى فار : من المواضع التي كانت بها المعركة قرب الكوفة . الهامرز : أحد قواد الفرس فى ذلك اليوم وكانت شبيان على حينة كمر بازاء كعبية الهامرز . ينو الاحواد : الفرس . تناحت : كفت غلب : جم أغلب وهو التليظ النسق ، ويوصف به الاسد . فيس : هو تيس بن مسمود . يبل : يذهب ويهلك . أن كانت به النمل زلت : إن كان أخطأ عميره مع جيوش كسرى . والفاهر أن كسرى شك في أحميه قطلبه ، قبرب منه .

بالقومية ، ذلك أن بعض القبائل العربية كانوا يحاربون إخوتهم العرب نصرة فغرس ، وكان عدد م نحو ثلاثة الآف كا يقول المؤرخون ، ينزعهم إياس بن قبيصة الطائى وسنائع الفرس الذين كانوا بالحيرة وما حولها ، فكيف يعنى الشعراء بروح عدسة عامة ؟

لو أن العرب كلم كانوا بماريون الغرس لمسكان الفخر القبلى دليلا على فقدان الشمود بأن العرب كلم في موقعة ذى قار الشمود بأن العرب كلم في موقعة ذى قار لسكانوا كاذبين على الواقع ، لأنهم يعلمون أن الجيش الذى حاربهم ثلاثة أخاسه من العرب وخساء مد والفرس .

الفصيس الرأبع

اثر الفرس في الخيال الشعرى

أثر انصال العرب بالفرس فى خيال الشعراء، فجاءوا بصور شتى من علاقهم بالفرس

فالرقش الأكبريشبه البقرة الوحشية التي ترعى فى الأطلال متدهلة مطمئنة مخفالة يرجال من الفرس بمشون نمتالين فى قلانسهم :

أست خـلاء بعد سكانها مقفرة ما أن بها من أَرَمُ إلا من العينِ رَحَى بها كالفارسيّين،شواف الـكُمّمُ (17)

والخنساء دّنبه أخاها مبخراً بالرمح ، ثم نشبه اختياله في مشيته بخيلاء قائد من قوأد الذرس .

مثل الرَّدَيْنِيُّ لَم نَنْفَذُ شبيبته كَأَنه نحت لِمَيُّ البُرُدُ أَسُوار^(١)

وقد ذكر شارح الديران أنها شبهت أخاها بسوار من الذهب أو الفضة في حسته وضموره - والحكي أرى أن التشبيه بقائد الفرس أولى . والحنبل السَّدْي يشبه وجمع حبيبته بالسحيفة ملاسة ولينا ، وبقول إنه ليس ضامرا ولا مكتنزا ، وهو كالدرة النادرة التي أضاء بها المعجم صدر مجلس مزيزهم ، وقد اشتراها المزيز بشمن غال ، لأنها نادرة جهد النواص في المثور عليها ، إذ جاء بها من أهماق البحر المائج المراجع فواص دنيق المظام ، كأنه سهم في سرعته وتحوله ، وقد دهن جسمه بالرسم عواص دنيق المظام ، كأنه سهم في سرعته وتحوله ، وقد دهن جسمه بالرس الميد ،

وَرَبِك وجِها كالمصعينة لا ظمَآنُ مُعْتَلَجٌ ولاجِمْمُ كَمْقِيلَةَ الدُّر استضاء بها محرابَ مرش مزيزها السُّجِمُ أَمْل بها تُمَا وجاء بها شَخْت النظام كأنه سَهمْ

⁽١) المفضليات ٢ / ١٩ أرم: أحد . السكم . التلانس .

⁽٢) ديوان الحنساء ٨٠٠

بليانه زيت وأخرجها من ذي عوارب وسطه اللخم (1) والثقب المبدى يصف ناقته بعد إجهادها بأنها ضخمة الهيكل نشبه دكة الهواب فابق باطلق والجيد مهما كد كان الدرابنة المتاين (1) رماقمة بن مَبدة شبه تناقته السابة الشامرة بنمة السنيف الفارس الحسكم : وقد انطع الخرق الخوف به الردى بينس كجفن الفارس المسكر درا وخفاف بن نذ به يصف الرقبة التي رافب بها أعداده بالارتفاع الشاهن، ويقول إن جوارم العليم تببت في أهالها فتبدو كنامنيه في بيت فارس على مرتفع : ومرقبة طبرت عنها حاميًا نماميًا منها بضاح مُزانًى ومرقبة طبرت عنها حاميًا نماميًا منها بضاح مُزانًى

وقد شبه الحارس بن حِلزُّه آثار الدبار بالمهارق ، وهي الورق الفارسي الذي كانوا يكتبون فيه :

> لمن الدار مَغُونُ بالحبيسِ آباتهـا كهارق التُرُسُ^(°) وكذك شبهها النُهُيُّنُ بِن حُرُيْثِ الحبني :

لمن طلل بروضات السِّخال ِ تَأْبَدُ كالمهاربق البوالى^(١)

رمأت .

⁽۱) الفضليات ١٦٣٠ ٪ غنلج : هزيل . جم . كثير المحم . أغل بها أنمنا أشراها بشمن فال : شخت : دنيق . لبانه : صدره . غوارب . أمواج . اللهنم . السبك الكبير .

⁽٣) المرب اليمو التي ١٤٠ ، ولسان العرب ١٨ ــ ١١١ ، والمنطبات ٢ ـــ ٩٠ . باطل . وكون في طلب الهمو والنزل . جدما ، اجتمادها في السير ، الدكان . الدكمة المبلينة. المجاوس عليها ، العرابة . جع دربانة وهو البواب مثلثة الدال . والدكان والدربان كاستان. فارسيان معربان . معلين — معللي بالعلين .

 ⁽٣) شعراء التصرائية ٤٠٠ . الحرق . الحرقاء وهى الأرض الواسعة تدبرق فيها الرياح .
 عنس ناقة صلبة . الجفين . غمدالسيف . التاري . المسرر : الحمك هم الطرفين ..
 (٤) الأصميات ١٣ ، المرقبة . بموضم المراقبة . النماة . كل بناء على المجلى كالفلة .

الضاحى البارز قدمس . المزلق . الأملس لانشب عليه قدم . عناق الطبر . جوارحها . رقباتها .. أعالبها . الطرة . الناصبة . ربأت . صرت ربيئة وطلية وعينا .

⁽٥) الفضليات ١٣٠١ الحبس . موضع ، عفون . درسن وبلين ، آياتها . أعلامها ٠

وشبه أوس بن حَمَّر ممدوحه فضاله بالرزبان – حاكم افليم من فارس – ا. قدله :

ليث عليه من البرَدْيِّ هِبرْية ﴿ كَالْمُرْدِبَانَ ۗ فَيَّالٌ بِأَوْسَالَ (١)

⁽١) البردي . نبات دو هبرية وزغب . عبال . متبخّر الأوصاو . أعضاء الجسم ..

الفضيل الخامكن

أثر الفرس في مفردات اللغة

كان من الطبيعي بعد هذا الانسال أن يستعمل العرب كلات فارسية ، ورد بعضها فى الشعر . ولعل أكثرهم ثراء بهذه السكلمات واستخداما لها فى شعره الأعشى ، الأنه كما قال عن نفسه :

> وقد طفّتُ المال آفانه حماث فحمس فأوريشَامُ أنيت النجاشي في أرضه وأرض النبيط وأرض المعجم^(١) وقال أيضاً :

قد سرت ما بين بانتياء إلى مدن وطال فى المجم ترحلى وتسيارى^(۲) لمذا نجد فى شعره كالت فارسية ، وغير فارسية ، منها هذه الأسماء الغارسية الملازهار وغيرها ، ذكرها فى وصفه لمجلس من مجالس الشراب واللمو:

> يابل لم تُنصَر فِانت سُلافة خَنالط فِنديداً وسكا مُخَمَّا بعاوف بها ساق علينا مُعومٌ خفيت ذَفيت ما زال مُقدَّما بَكانُس وابريق كُل شرابه اذا سَبُ فى المِسْحاة خالط بَقًا لنا جلسانٌ عندها وبنفسيّج وسيستبر والرزجوش مُنفَعَا وآس وخبری و مرز و وسوسن اذا كان هنز من ورحت مُخشَّما وشاهَــنِهمْ والياسمِينُ ونرجس 'يستبُّعنا فى كل دَجْن تنبا ومُسْتَقُ سِينِي ووَنَّ وَرَبِطْ بِيعَادِيه صنح إذا ما رغنا (٢)

⁽١) الدوان ٤١

⁽٢) الديوان ١٧٩ ، ومعجم البلدان ٢ — ١ ه

 ⁽٣) الديوان ٢٩٣ . بابل : مدينة قديمة كانت تبعد عن بنداد نحو مانة كيلو ينسب العرب
 الجهر والسحر . السلافة : ما سال قبل العصر وهي أجود الخور. الفند ينتح الفاق والفنديد

ومنها كلة عمسار الفارسية ، وردت فى شعر الأعشى بلفظها الفارسى فى قوله تـ وأسبحت لا أستطيع السكلام سوى أن أراجع سمسارها^(۱)

وأسل الكلمة من السنسكرينية انتقلت إلى العرب هن طربق الفرس. وقد نقل حديث هن تيس بن أبى غرزة الصحابي النقارى قال فيه : كنا نسمى الساسرة » فسانا النبي سلى الله عليه وسلم بأحسن منه ، فقال يا مشعر التجار⁽⁷⁷⁾.

على أن الكلمة مُربت بكلمة سِنْسير^(٢) . قال النابغة :

وفَارَقَتْ وهى لم تَجْرَبُ وباع لها من الفَصَانِسِ النَّمِيُّ سِفْسِيرُ⁽¹⁾ وذكر ابن سلام أن الناس أسبحوا فرأوا طي باب دار الندوة :

ألمى قريشاً عن المجد الأساطير ورشوه مثل ما كُرشى السّفاسِيرُ فأنكروا ذلك ، وقالوا ما كتمها إلا ابن الزبعرى (⁹⁾ .

ومن هذه الكابات الفارسية البستان ، فارسى معرب ، قال الأعشى في المدح : يهبُ الجعلة الجراجركالبستان كمنو لدَّرْدُقُو أطفال (٢)

ومن هذه الكلمات الفارسية القرنفل والزنجبيل في قول قيس بن الخطيم :

تت كمرها عسل قصب المكر فارسى معرب عتم مسدود بالطين ونحوه . متوم : مقرط باؤلؤتين ...
فيف مسرع . مقدم : يقدم الكتوس . المسحاة : قدح من فقة يشرب به . البقم: شهر كبير
ورقه كورق اللوز وسائه أخر بمسلخ، هلينيه ، المرزجري والمسان والبنسج والمسيد والآمر.
والحميمي والياسين والمور والشاهطيرم كالم أأواع من الورد والراحين فارسية معربة ،
منم : مزخرف ، الهذذ : من هيد من أعياد النصارى ، غضم : سكران شديد السكر ، دجن
غم ومطر ، المستقدة وأثون والبريط : أنواع من آلات الطرب ، كالها فارسية معربة ، الصنج ،
دوام من النحاص تلب في أطراف الأصاع ويضرب بها على نفات الموسيق معربة .

⁽١) ديوان الأعشى ٣١٩ .

⁽٢) المرب للجواليق ٢٠١ والإسابة • -- ٢٦٢ ومسند أحمد ٤ -- ٦ ، ٢٨٠ .

⁽٣) اقسان والقاموس .

⁽٤) المعرب ١٨٥٠ فارقت . فاربت أن تجرب . باغ لها . اشترى لها يعني السمسار .. النمافس جمع فصفس بكسر الناء وهو القت الرطب . النبي . فلوس كانت بالحيرة التعامل .

 ⁽٥) طبقات الشعراء لابن سلام ١٩٦ السفاسير . جم سفسير ٠

⁽٦) المرب ٥٣ والمسان ٥ -- ٣٠٠ ٢٠٠ و ١ أ(٣٨٥ الجلة . الضغام . الجرابر . جمع جرجور وهو البعير السكبير الصلب . كالبستان :المراد كالنخل . الهردف: العنار من كل شيء .

كَانُ القرنفل والزنجبيــــل وذاكى العبير بجلبابهــــ⁽¹⁾ والزنبق في قول أمرى القيس:

موفوق الحوابا فرالة وجآذر تَضمخن من مسك ذكى وزَنْبق^(٢) والأتحوان في تول طرفة :

ادن نجساد إذا ما ابتست من شنبت كأقامي الرمل غر (٢) والأباريق في تول عبد بن الأبرس:

إذا ذُقَتَ فاها قلتَ طعم مُعدامة مُشَفَّهة تُرْخَى الإزار قديحُ عاء سحاب في أبازين فضة لما عُن في البائدين ربيح⁽¹⁾ وفي قول عدى بن زيد:

فدەوا بالصبوح يوما نجاءت قينة فى يمينها إيربق^(ه) وكذلك كلة ، دخرار (ثوب أبيض بالفارسية معرب تخت دار) جاءت فى

غول مدی بن زید : أرفت ٔ لمکنهر بات نیسه بوارق ترتقین رموس شیب

والاستبرق غليظ الديباج فإرسى معرب أو ضرب من الحرير أصله استفره أو أُستروه ، قال مالك من نوبرة : ''

⁽١) ديوان قيس بن الحطيم ٢٣ ولسان العرب ٣١٤/١٨ .

⁽٣) الديوان ١١٧ غزلة . جاعة من الغزلان . جآذر وهو ولد البقرة الوحشية

⁽٣) ديوان طرفة ١٥.

⁽٤) ديران عبيد الفعيدة ٢١. مشعشة : بمزوجة بنيرها . ترخى الازار : عد لأسباباللهو. فديم . ما يتبتى فى أسفل الدن ، أي أنها خرة مركزة أو قديم بمنى مصبوبة فى القدح .

⁽ه) الأغاني ٥ /١٥٨.

⁽٦) المرب للجواليق ١٤١ ، والأغاني ٢٦/٢ وق ٣٨/٢ (ويجلو صفحة الذيل الشهب). المسكفهر . السحاب المتراك . الشهب . السحاب التي قبها سواد وبياض شبهها بالر-وس الإنب وقبل بل هيه-جبل معروف . شبه البرق في السحب يلمعان السوف .

ولا ثيــابُ من الديبــاج تلبسها همالجياد وما فى النفس من دَيب (1)
وقد اشتقوا من كلة ديباج فقالوا: دَ بَج المطرُ الأرضَ ودبَّجها إذا زينها بالرياض؛
وأسبعت الأرضُ مدبَّجة ، وطيلسان مدبَّج ، وهو الذى زبنت أطرافه بالدبباج ،
وفلان بصون ديباجته أى خده ، والقصيدة ديباجة حسنة إذا كان ُ عَبَّرةً (٢٠).

البّلاس: المِمْح ، وهو الكساء من الشمر ، قال الراجز لامرأته:

إنَّ لا يَكُنَّ شيخك ذا غِراس فهو عظيم الكيس والبَّلاس في الَّذَبَات مُطْهم وكاسي^(٢)

والإسوار بكسر الهمزة وضمها هو الرامى، وثيل الفارس، وبجمع على أساور وأساورة . قال الثّلاخ :

ووثَّر الأساورُ القِياســـا سُنْدِيَّةً ننتزِع الأنفاسـ⁽¹⁾ وقد سبق في الخيال الشعري تشبيه الخنساء سخراً بالأسوار:

والأستار : الأربمة ، أسلُها بالفارسية جهار فعربوه فقالوا أستار .

قال الأعشى :

تُوفَّ ليوم وفي ليسلة عانين تَحيبُ إسستارها⁽⁴⁾ والعاج فارسية كانت في البهارية تاز قال عمرو بن كانترم:

وسید معشر قسد توجوہ بشاج الملك بحمی ا^نفجَربنا ترکمنا الحیل عاکمة علیه مقلّدة أعنتَها 'سفونا^(۱)

⁽١) المعرب ١٤٠ . الديب. العيب.

⁽٢) أساس البلاغة مادة ديج .

⁽٣) المرب ٤٦ وذكر ابن دريد في الجمهرة ٢٨٨/١ أن العرب نـكلمت به قديما . اللزبات

جم لزبة بسكون الزاى وهى الشدة . (٤) اللمان مادة فوس والمرب ٧١ . القياس . جم توس . الصند : بل. أوجيل من النجم .

⁽ه) المرب ٢ ؛ ولسان العرب ٨/٦ توق . يعني القارورة الكبيرة إذا شربوا بالصغير ثمانين يكون بالكبير أربنة . كل عشرين واحد .

⁽٦) شرح الماقات ازوز في ١٣٢ .

والبوسيّ ضرب من السفن ، بالفارسية بوزى ، وقد تسكلموا به قديما ، قال ط. فة في وصف هنن ناقته :

وأنلع نهاض إذا ستَّدَتْ به كسكان بُوسِيِّ بدَجْهَ مُسْمِدِ^(۱) . وقال الأهشر:

را يُجْمَلُ الْجَدُّ الطنونُ الذي خُبَّب سَوْبَ اللَّيْجِبِ الماطر مثل النُّراقُ إذا ما طلسا يَقْدُفِ بالْبُوسِيُّ والساهر⁽⁷⁾ والأرثدج واليدندج أسله بالفارسية رنْدة وهو جهد أسود ، قال الأعشى : عايه دَبابوزُ تسريل محته أرنْدجَ إسكانِ بخالط مِظْلِما⁽⁷⁾ والبريط من آلات الطرب ، أو هو المود ، معرب بَرَيطُ أي سدد الأوز

أو البط لأنه بشبهه ، قال الأعشى : والنّاى تَرْم وَبرُّ بَطِ ذَى بُحَةً ِ والسَّنجُ بِبِكِ شَجْوَهُ أَن يُوضِما^(١) والسنبك : طرف مقدم الحافر.

جاء في حديث أبي هويرة : ﴿ تَخْرَجَكُمُ الْرُومُ مَنْهَا كُفُراً كُفُراً ۚ إِلَى سَنْبِكُ مَنْ الْأَرْضُ(* ﴾ ﴾ .

وقال المباس بن مرداس :

⁽١) المرب ٤ و والسان ٨ - ٣٤٤ وشرح النصائد الدشر ٧١. أبلغ . صفة لمنتى نافة أى أنه طويل - تهانس . يتهض في السبر . السكان . الذي تقوم به الدنينة . مصعد : ساج في مقابلة النبار فهم بينالج المدم :

⁽٧) المعرب ٥٠ . الجد : البتر الجيمة الموضع من السكلاً . الظنون : الثليلة الماء التي لا بنوش عائمًا ، القجب . السكتير الصوت ؟ طمأ ارتفع الماهر . السامج

⁽٣) المعرب ١٦ ولسان العرب ٣ ــ ١٠٨ و ٥ ــ ٢٤ .

الديابوز . ثوب ينسج على نعرين . العظلم . نوع من الشجر يخضب به .

 ⁽٤) المرب ٢٧ والقاموس المحيط مادة بربط . النادى ترم والصنع من آلات الملامى .
 (٥) المرب ٢٧٧ .

الكنر . الأرش البيدة عن الناس والمراد الفرية . سنبك من الأرض . شبه الأرض التي غرجون اليها بسنبك الدابة ق الغلظ

شهدن مسع النبي مسَوَّمات حَمَّيْسًا وهي دامية الحوامي ووقعة خالدِ شهدتْ وحَكَّتْ سنابكُها هل الهلد الحرام⁽¹⁾ والدَّرْياةة : الحَرْ، وهي أيضًا التَّرْيَاقة ، قال حسان بن ثابت :

من خر بيسانَ تَعَبَّرُتُهـا دِرْافة توشك فَعْرَ العِظام (⁽⁷⁾ والمَّذُ و والشَّد از النُوذج، قال حسان في مدح بين فسان :

يين الوجوء كريمة أحسابهم شمُّم الأنوف من الطَّراز الأول⁰⁷ وتقول الدوب: طَوْزُ أفلان طرزُ حسر، ، أي زو وهيئته .

وقابوس اسم فارسى ، وكان النمان بن المدنر قد سمى ابناً من أينائه قابوس ، فسكان يكـنى أبا قابوس ، قال العابنة :

ُنَبُّتُتُ أَن أَبَا قَابِرِس اَوَعَدَىٰ وَلَا قَرَارَ عَلَى زَأَدَ مِنَ الْأُسْدِ⁽¹⁾ وقال أيضاً :

فإن يهك أبو قابوس يهك ربيسع الناس والبلد الحرام (٥) ودختوس كلة قارسية معناها الجميلة العليمة أو بنت الهناءة .

وقد سمى لقيط بن زرارة التميمي بنته دخنتوس وهي التي عناها بقوله كما قيل :

باليت شعرى عنك دُخُتُنوسُ إذا أناها إلخسبر المرموس أتحسسلن الرأس أم تَعيسُ لا بل تَعِيسُ إنهـا هروس⁽¹⁾

⁽۱) المعرب ۱۷۸

مدومات : معلمات . وقمة خالف : المراد دخوله مكنا يوم الفتح على الحيل أمى أن الحيل وطئت أرض كنا .

⁽۲) المعرب ۱۴۲

⁽٢) المعرب ٢٢٢

⁽١) ديوان النابخة ٣٦ وشعراء الناصرية ٥٠٨ والمعرب ٢٠٩

⁽ه) المعرب ٢٥٩ وشرح الحاسة : / ١٨٥٠ السكامة بالفارسية كابوس وكاووس وكى كاوس ، ومعناها كيابها الحسيب النعريف المناطل

⁽٦) الكامل لان الاثير ٢١٣/١

⁽ ٤ -- التيارات المذهبية)

ومرف العرب الورق الفارسي الذي كانت تسكتب فيه العهود، وهو المهارق بالفارسية . .

قال الحارث بن حازة ُبذَ كُر قبيلة بكر بماكان بينها وبين قبيلته تنلب من معاهدة وكفالة(١).

وإعساد :

فتلك طائفة من(الحكمات الفارسية الكثيرة التي عربها العرب فيالعصر الجاهل؛ ثم ورد بعضها في القرآن الـكريم^(٢).

ولا شك أن إورود بعضها فى القرآن السكريم أعظم دليل عل أن العرب عرفوها وعربوها وألفوها قبل نزول القرآن ء فصارت من صميم لنتهم *

 ⁽١) جم محمرو بن هذل قبيلة بكر وتغلب وأصلح بينهم وأخذ من الحبين رهنا من كل حى
 مائة هلام فكن بعضهم عن بعض (شرح الفصائد العدم (٢٥١)

⁽٢) شرح القصائد العشر ٢٦٩ والبيان والتبين ٣/٦ . المهارق : جمع مهرق فارسي معرب]

⁽٣) الإتقان السيوطى ١/٥١٠ — ١٤١ .

الفصالات دس

أثر الفرس فى الغناء والموسيقي والحزر والترف

١ -- يىردد ذكر القيال كثيرا فى الشمر الجاهلى، وفيا بسد، ولا بجد ذكرا
 فى الشمر الجاهلي لرجل يتنفى

وأغلب الظن أن مرجع هذا إلى أن النساء أليق باحتراف الفناء من الرجال ، لأنهن في الذالب أندى سوتا ، وأحلى ترجيعا ، وأرق نغما ، ولأن أنوتهن وجالهن ورقمهن تضاهف الطرب في الشعر النزلي من حقوق النساء ، وإنما ينبغي أن تنبي بأشمار الغزل والتشييب والسشق والصبابة ، النساء اللوآن فهن نطقت تلك الأشمار ، وبهن شبب الرجال ، ومن أجلهن تكلفوا القول في التشبيب . وكم بين أن تسمع النناء من فم تشتمي أن تقبله ، وبين فم تشتمي أن تقبله ، وبين فم تشتمي أن تعبد ، على أن الرجال دخلاء على النساء في النناء ، كما رأينا رجالا بوحون فصادوا دخلاء على الزائم . وبعد فأيما أحسن وأملح وأشهى : أن ينديك غل ملفف اللحمية كثيف المارضين ، أو شيخ منخلع الأسنان منفسن الرجه ؟ ، أم تنديك جار ية كأنها طاقة ترجس أو كأنها ياسمينة ، أوكأنها خرطت من ياقوتة أو من أفضة عبارة (١٠) ؟

وإذا كان الجاحظ قد عقد موازنة بين الجارية الحسناء والرجل القبيح لينهمى إلى ايثار الجارية ، فان الشيجة لا تخفلف إذا عقدنا مثل هذه الوازنة بين منشية جميلة ومنن جيل .

وشبیه بهذا ماحدث به کمامة بن أشرس فی قوله :کنت عند الأمون یوما » فاستأذن المنبی عُمَیرٌ لیدخل ، فکرهت ذاک ، فقال الأمون : مایك یائمامة ؟ قات : یا أمیر المؤمنینی ، إذا فنی مُمَیرٌ ذکرت مواطن الابل وکنهان الرمل ، وإذا فنتنا فلانة انبسط أملی ، وقوی جذلی ، وانشرح صدری ، وذکرت الجنان والولدان ·

⁽١) رسالة العشق والنساء للجاحظ ١٦٥

كم بين أن تننيك غادة كأنها غصن بال ، ترنو بمقلة وسبان ، كأنما خلقت من يانوتة أو قرطت من فضة ، وبين أن يننيك رجل كث اللحية ، غليظ الأصابع خشن الكف ؟ .

فتبسم المأمول وقال : الفرق بينهما واضح ، ياغلام لا تأذن لسير ، وأمر بأن. تحضر أطيب قيناته (⁽⁾

أما النينة نهى الأمة المننية ، من التَّمَيَّن وهو النَّرْين ، ومنه قبل للمرأة مُقَيِّنة إذا كانت تَرْين النساء . وقبل النينة هى الأمة مننية أو غير مننية ، والمننية تسمى قبلة إذا كان النناء سناعة لها ، وذلك من عمل الاماد دون الحرارُ (٢٠ .

۲ – وقد عرف القیان منذ زمن بعید، ولکن الذی یعنینا الآن ما یصل بالفرس، ونظن أن هربرة وخلیدة قینی بشر بن عمرو بن مِر ثد کاننا فارسیتین، الانه قدم بهما الیمامة لما هرب من النمان ملك الحیرة (۲۰)، وهربرة هذه هی النهم شبب بها الأعشى فى قوله:

رَدُعُ هربرة ان الرَكِ مُرتَحلُ . . وهل تعليق وداما أيها الرجل ؟ (١)
ونظن أن الفيان اللائي ذكر حسان بن ثابت أنهن كن يُغَنين غناء أهل الحبرة
فارسيات أيضا قند ذكر أنه سم هند جبلة بن الأيهم الأمير الفساني هشر قيان ، خس روسات بغنين بالروحية وخس بذين غناء أهل الحيرة (٥).

لكن الذي إلانك فيه أن الحرائر من العربيات ماكن مجمر فن بالنناء ، لأنهن إما مكفولات الرزق برجالهن ، وإما كأسبات بغير الغناء ، إذ أن الغناء بقتضى المرأة الغنية أن تترين السامين ، ولندكان يقتضها أن تسكشف من بعض مفاتها ، وأن تكون مناط أنظارهم وبجمع اشهائهم ، كما تحدث الشعراء ، ولا يرفى رجل عربي أن تمكن كذلك امرأة تصلها به قرابة ، ولا تجرؤ امرأة عربية على أن تشذ عن بنات جنسها ، فتحتل هذا الموضع المخصص للإماء . فالليان إذا أجنبيات فارسيات وورميات و حشيات ، وقد ذهب إلى ذلك المستشرق ليآل ، فقال : إن القيان كن

⁽١) زهر الأداب ٣ — ٢٧ (٢) اللمان مادة قين .

⁽٣) الأغاني ٨ — ٧٧ (٤) الديوان ٤١ (٥) الأغاني ١٦ — ١٤

فارسيات أو بونانيات من سورية ، وأنهن كن يننين بالمربية ، وربما غنين بلهجة أجنبية (١٠ وهو في هذا بتفق مع فون كريمر ، وإن ذهب فون كريمر إلى أنهن كن يغنين بلسانهن اليوناني أو الفارسي (٢٠ . يغنين بلسانهن اليوناني أو الفارسي (٢٠ .

أما الأدلة على فناء بمضهن بالشمر العربي فمنها قول عبدة بن الطبيب:

ثم اصطحبت كُدينا فَرَقْفَا أَنْفًا مِن طَيِّب الرَّاحِ ، واللذاتُ تعليل صِرْفًا مِزَاجًا وأُحيَّانًا يَمُلِمنا شِمْرٌ كَمُذَهَبِةِ السَّمَان محول تَذَرَى حواشيه جَيْدًا هَ آمَسَةٌ فَى سونها لمباع الشَّرْب ترتيل تَقَدُّو عليسًا تلهينًا وتَصَنْفِهَا نُنْفَى البودُ عليها والسرابيل⁷⁷

كذلك كان بالمدينة فينة ، أوحى إليها أهل المدينة أن تغنى النابغة بقصيدة من شعره فها إنواء فتيقظ له وأصلحه (٢٠) .

والأمثلة على نمنائهن بالشعر العربي كشيرة جدا^(ه).

على أنه لاعجب فى أن كان يتننى بعضهن بنير المنة العربية ، فيطرب سامعوهن ، لأنهم يطربون, للصوت واقمحن ، ويسجبون بالجال . فقد روى أن أبا عام سمع بخراسان فناء بالفارسية فلريدر ماهو غير أنه أشجاء فقال :

حدثكِ لِللَّهُ شَرِّفَتُ وطابَتْ أَفَام ُسهادها ومفَّى كَراها سمتُ بها غناه كان أولى بأن يقتاد نفسى من عناها مَرَت أوتارها فشَجَتْ وشافت فلو بَسْطيع حاسدها فَداها

⁽١) الشمر الفنائي في الأمصار الإسلامية للدكتور شوق ضيف ٤ ه

Farmet. A History of Arabian Music. p. 17. (v)

⁽۳) الفضلیات ۱ – ۱۹۳ کمیت: خرق لونها سواد وجرة . قرقف : تصیب شاربها برعدة . أف : لم یصرب منها أحد قبله . صرفاً مزاجاً : خالسة وكأنها بمزوجة بالله المسبها . بعلنا : یلهینا . السهان : وش أو أصباغ . عمول : ممروی ذاح . طمدته . تذری : ترفع أو تسقط جوانیم خالها نظر با و ترجیعاً .

عواشيه : أطرافه . آنسة : منيسطة . متحدثة . نصفدها : تعطيها .

⁽¹⁾ الأغاني ٩ – ١٥٧ .

ولم أفهم معانيها ولكن ورَتْ كبدى فلم أجهل شجاها فكنت كأني أُعْمَ مُمَنَّى يُحثُ النانيات ولاراها(١)

وكثيراً ماكان لبعض الشمراء قيان يتندين بشعرهم ، فسكان لعبد الله بن جُدْماله عَبنقان (۲۰ ، ولبشر بن صمرو مِر ثد قينقان (۲۰ ، ولسلامة بن جَنْدل قينة (۱۰) وكذلك ولطرفة قينة (۵ ، وكذلك لعمرو من الإطنابة (۵ ولمبدة بن الطبيب (۳ ولمبد يغوث (۵ وكان لامرى القيس قيان يثنينه في رحلاته ولهوه (۲۰)

وكثيرا ماكانت القيال بنابيع حب وفزل ووسف جميل ، كما في شعر طرفة والأعشى وسلامة بن جندل .

ولابمسبنا هنا قول حمرو بن الاطنابة فى وصف قيانهم إنهن كن يشغلن أنفسهن. بالذين والتجميل والتحل ُ بتلائد فارسية :

> إن فينا النمان بعزفن بالنف لفتيانسا وعبشا دُخِيًا يتبارين فى الديم ويصبُبُـــن خــــــلال القرون سكا دُكيا إنما همين أن يتحليــــن سموطا وسُنْبلا فارسيا من سموط الرجان فصل بالهد فأخين بمكليهن حُليمـــا^(١٠)

ويظهر أن عدد النيان والإماء الفارسيان كان كنيراً ، وأن العرب استولدوا بمضهن ، لأن على بن عد المدائني ألف كتابا ذكر فيه أسماء الذين تزوجوا فارسيات

⁽١) تهذيب الحكامل ٢ - ٣٤ وزهرالآداب ١ - ١٣٧ .

 ⁽۲) أوائل الأوائل ألب هلال السكرى ۲۱۹ غطوط ورسالة النيان للجاحظ ۹۲ والأغاني ٨ — ٣ .

⁽٣) الأغان ٨ — ٧٧ .

⁽٤) الفضلات ١ -- ١١٨ .

⁽٥) ديوان ظرفة ٢٨.

⁽٦) الأغاني ٩ — ١٦٤ . (٦) الأغاني ٩ — ١٦٤ .

⁽٧) الفضلات ١ - ١٤٢.

⁽۱) انفضلیات ۱ — ۱۰۱. (۸) انفضلیات ۱ — ۱۰۱.

⁽٩) الأغاني ٨ — ٥٠ والديوان ١٨٧ .

⁽١٠) الأغاني ٩ – ١٦٤ سموط: قلائد.

مهاه (كتاب فيمن تروج بحوسية (⁽⁾) وأرجح أن ذلك الزواج كان قبل الإسلام لأن الإسلام لا بمل زواج الجوسية ، إذ أن المجوس يؤمنون بنبوة زرادشت ويكذبون سائر الأنفياء (⁽⁷⁾.

مذا الفناء كان يتنفى الموسيق ولقد يعزز أن بعض القيال كن فارسيات
 اننا نجد في الشمر المربى القديم أسماء فارسية لآلات الطرب والموسيقى.

من ذلك : الطنبور ، كلة فارسية معناها إلية الحَلَ (٢)

والبربط هو الدود ، فارسي مدرب ، معناه صدر البط أو الأوز (1) لأنه يشبهه .

والوَّنَج هو العزف أوْ الزهر أو العود ، وقيل نوع من المنج فارمى معرب أصله ونه ، ونعلته العرب الونّ^(٥) .

ومستق سيبى آلة يضرب عليها ، ذكر الضي إن السكامة فارسية أصلها مشقة صيبى أى يؤخذ باليدين⁽¹⁾ . وفى القاموس مشتقة بضم الثاء وفتحها آلة يضرب مها الصنج ونحوه معرب^(۲) .

وبحسبنا أن نسوق من شعر الأعشى ما يدل هل معرفتهم بعض هذه الآلات الفارسية قال الأمثى:

ويربطنىا دائمــــا مُعْمَلُ فأَى الثلاثة أَذْرَى بِها ؟ ترى المنتج بيكل له شَجْوَهُ خافة أن سوف يُدْعَى بها^(٧)

⁽١) معجم الأدباء ١٤ - ١٣٣ .

^{. (}۲) الفصل في الملل والنجل ١ - ١١٣ .

 ⁽٣) لسان المرب والقاموس الحيط مادة طنبور وفرهنك نفيسى Steingass

⁽٤) اللسان والفاموس مادة بربط

⁽٥) اللمان والقاموس مادة ونج

⁽٦) الملامي للضي ٢١ مخطوط

⁽۷) مادة ستوق

 ⁽A) الديوان ١٧٣ والمعانى الكبير لابن تتيبة ١ – ٦٨ ٤ والاحان مادة صنج

: .15 .

ومستق صيبي وونَّ وبربط يجاوبه صنج إذا ما ترنما^(۱) أما المُرْف والكران والمود والزمر فعربية الأسل، فقلها النرس من العرب فيا بعد^(۲).

وقد بقيت هذه الآلات إلى المصر الأموى وهزفت القيان عليها ، مثل سيرين وجميلة ورائقة وهزة الميلاد⁷⁷⁾ .

 على أن الذى يتتبع أخبار .اوك الحيرة يجدهم يحاكون ماوك فارس ف كثير من ضروب الأبهة ومظاهر النرف .

فقد حجبوا أنسهم عن الشعراء بأستاركماكان يفعل ملوك الفرس ، نسقدل على هذا من أن الحارث بن حِلَّزة أنشد عمرو بن هند قصيدته التي مطلمها :

آذنتنا ببينها أحماء رُبِّ : ثاو يُمَلُّ النُّواء

وكان ينشده من وراء سبعة ستور ، فأمم اللك برفع الستور ، استحساناً لما سمع ، وأدنى الشاعر وتربه^(۱) .

 ح وإذا فقد كان الدب على سنة بالنماء الفارسي والروى والحبشي منذ الجاهلية ، وليس أدل على ذلك من ذكرالشعراء لأسماء الآلات الوسيقية الأجنبية قبل أن بغرغ الإسلام ، ومن أن النناء الفارسي والروى كان معروفاً لهم في الشام كما سممه حسان بن ثابت .

لهذا رجحت أن بمض القبان كن قارسيات .

على أن التاريخ بمدئنا بأن الحارث بن كَلَدة قد تملم المزف على السود بفارس

⁽۱) الملامي الضي ۲۱ مخطوط

⁽٢) العاجم العربية و Sleiugass

⁽٣) الاغاني ١٦ - ٢

 ⁽٤) العبدة إ - ٢١ والشعر والشعراء ٣

.والبمين ، ثم قدم مكة وهم أهلها^(۱) ، ثم سافر ابنه النضر إلى فارس كما سافر أبوه ، وتعلم هناك أشياء جليلة الفدر⁽⁷⁷⁾ .

فن حقنا إذا أن نصحح ماذكره أبوالدج الأسفهائي ، أو نذهب في فهمه مذهباً آخر ، ذاك أنه يذكر أن سميد بن مسجّح الكي الأسود أول من نتل غناء النرس إلى المرب ، لأنه تعلم هناك النناء والطرب ، وتعلم بالشام ألحان الروم ، ثم قدم الحجاز فعلم الناس إمحاسن تلك النفر ⁽⁷⁷⁾

وذكر فى رواية أخرى أنه مم بالفرس وهم بينون المسجد الحرام فسمع غنا.هم بالفارسية ، فقلبه فى شعر عربى ، وهو الذى علم ابن سُر أنج والغَرِيض ()

وذكر فى رواية ثالثة : أنه سمع بنائين من الدرس يغنون وهم بينون دورا لماوية ، فأخذ ألحانهم ونقلها إلى الشعر العربى ، ثم ساغ على نحوها^(ه) .

وهذه الروايات وإن اختلفت فى ظروف نقل ابن مِسْجَح للنفاء الفارمى تنفق على أنه أول من نقله إلى النناء العربي .

ثم ذكر أبر الغرج في موضع آخر أن ابن مُحْوِز الفارسي الأصل شخص إلى فارس وإلى الشام ، وتعلم الألحان وأنف منها الأفاني التي صنعها في أشمار العرب ، وهو الذي ابتكر نمناء الرَّمَل ، ولم يعرفه العرب ولا الفرس تبله ، لأن ابن سُلمك أول من غي رملا بالفارسية أيام الرشيد عماكيا لابن مُحْوِز أستاذه (٢٠٠) .

وبذهب مرة ثالثة إلى أن سائب خار الفارسي الأسل أول من صنع مثل النفاء الفارسي في العربية ، وأنه أستاذ أبن سُر عج وجمية ومعبد وعزة الميلاء وفيره (٧٠). ثم تبع بعض المؤرخين الحصارة الاسلامية أبا الفرج ، فذهب خدامجش إلى أن

⁽١) عيون الأنباء في طبقات الأطباء ١ – ١٠٩ وأخبار الحكماء ١١١

⁽٢) عيون الأطباء ١ --١١٣

⁽٢) الأغاني ٢ – ٨١

⁽١) الأغاني ٣ - ٨١ و ٨٢

⁽ه) الأغان ٣ – ٨٤

⁽١٦ الأغاني ١ – ١٤٠

١٧٩ /٧ الاغاني ٧/ ١٧٩.

الموسيق الفارسية دخلت بلاد العرب في الاسلام مع أسرى الفرس الذين وفدوا إلى. مكة أفراجا ، وعلوا الرب النناء على ننهات العف والناي والعود والظنيور⁽⁽⁾.

لكننا نلاحظ أن روايات أبى الفرج لا تلتق على شخص مدين يصح أل. ينسب إليه السبق في ادخال النناء الغارسي أو الروى إلى العرب ، فهو مرة أبن مستجّج ومرة ابن مُحمَّر ز ، وثالثة سائس خار ، وراسة نُشَيْط ، وخامسة مُورَسي (٢٠)

وموسنة انسكر أثر النناء النارمي أو الروى فالعرب ، وأنما أذهب إلى أن هؤلاء ولست أنسكر أثر النناء النارمي أو الروى فالعرب ، وأنما أذهب إلى أن هؤلاء مهم هو السابق ، لأن العرب – كما سبق – هرفوا النناء الفارسي وهرفوا النناء الروى من قبل ، وأطربهم به قيائهم ، ورددوا في لفتهم وضعرهم أسماء آلات موسيقية فارسية ورودية وجبشية قبل أن يوجد واحد من هؤلاء المنتين .

 كانت الخر المتقة رد إلى العرب من جهات شتى . من أهمها بابل ، لهذا نسبوا الخر إلها ، قال لبيد فى غزله :

كأن الشَّمول خالطت فى كلامها جَنِيًّا من الرمان لَدَّا وذابلا الدَّبَدَا وَمَنْتُوفًا بِصَافَى غَيْلَةً من الناسع المُحْتَوم من خَر بابلا^(؟) وكانت نأتيم من مانة، قال زهر :

كَانْ رَبْعَهَا ۚ بِعَدُ الكَرَى اغْتَبَنَتْ ۚ مِنْ خَرِ عَانَهُ ۚ لَمَا يَعْدُ أَنْ مِتَقَا⁽¹⁾ ونسها مائك ابن جريم (حريم) الهمدان إلى فارس:

كُان جَنا الكافور والمدك خالصاً وبرد الندى والأقحوان الدَرَّ عا والمارس المشمشا^(ه)

⁽١) مقدمة خد ابخش لكتاب الحضارة الإسلامية لفون كريمر ٢٠ .

⁽٢) الاغاني ٤/٨٣

⁽٣) ديوان لبيد ٢٦ الدمول ١٠ الحر أو الباردة منها . منقوفا : بمزوج مصنى غيلة : سعانه بمطرة

⁽٤) المسان ١٧٥/١٧ عانة : بلد على الفرات تنسب لمليه الحمر العانية . اغتبقت : شرمت. الحمر بالعشي .

⁽ه) الأممييان ٨ ه الجنى : كل ما يحنى الأقعوان : نيت له نورأييض . المنزع : المنزوع . الفلت : الثغرة ف[الجبل تحسك الماء . قرت : جمت . الفارسى : المنسوب لمل فارس والمراد الحقرة .. المشمشة : الممتزومة بالماء . فأزابها : خيركان .

وکانت ترد من بیّسان ، ذکر قیس بن عاصم النمیسی ان تاجر الحر کان بجم. بها من بیسان فینیم له ، وما بزال الحمار فی جواره بنیع له حتی پستمهدک ماله :

وتاجر فاجر جاء إلاله به كأن مُثنُونه أَذَنابُ أجمال جماء الخبيث ببيمانية تركت صبى وأهل بلا عقل ولا مال(١٠)

وستسترم البيداع في وسف الخر ومجالسها ونداماها وسفاتها وأثرها في. ولهم فنون من الابداع في وسف الخر ومجالسها ونداماها وسفاتها وأثرها في. النفس ، بهمنا منه قول الأسود بن يَتفُرُ النهشل إن الحمر كان يسمى بها غلام مقرط. مُنطَقُ وإنهم كانوا يشترونها بدراهم فارسية :

ولقد لهوت – وللشباب لفاذة - بسلافة مُزِجَتُ بمباء غوادى من خر ذى نَعَلَنَ أَمْنَ منعانَّى والى بهما لعرام الإسْجهاد بَسُتِي بها ذُو تُوسَيِّين مُشَكَّرُ قَنَات أنامـــله من النِرْصاد^(٢)

ح وكان ملوك الحيرة ينافسون أكاسرة الفرس في الترف ومظاهر الدمة.
 والعظمة ، فقصورهم مؤثثة بأنمن الاثاث ، وحداثها مستورة بأعز الازهاد ، وقواربهم.
 الأنيقة الساطمة الانوار تشق الفرات ليلا ، حلمة أعنى الأمراء وأمهر الوسيقيين لهذا أطلق المرب لأنفسهم عنان الخيال ، فقصوا علينا أنباء القصور الساحرة.
 المجيبة التي أضحت أجل مساكن الشرق وأطبها())

وكان القصر اللكي في الحيرة ينطق بالثراء والرفاهية ، كما يبدو في مدائح الشعراء،

⁽١) الأفاني ١٢/ه ١٤ والأشربة لابن قتيبة مخطوط والعقد الغريد ٣١٣/٣

⁽٢) الديوان ٢٥٩ طلاء خر . خسرواني : نسبة للى خسروشاه .

⁽٣) المنطلات ١٨/٢ النوادى: السجب الناشة غدوة. نطاف جم نطاقة بتحدين وهى. النوط. متطنى. غلام عليه نطاق. الاسجاد ودراهم الاسجاد هى دراهم الاكاسرة كانت عليما صورة يسجدون لها. تومتين: لؤلؤتين. قنأت: اشتدت حربها حتى مالت الى السواد.. الترماد: التوت.

⁽٤) حضارة العرب ١١٦ جستاف لوبون .

وقد بتى القصران المظيان الغور أن والسَّدير يستعملان بعض الاستمال ، وكانت حقايا الخود نن مأوى الراحلين العميد إلى أوائل العصر العباسي (١٠).

ونسب العرب إلى الغرس أنواعا من الملابس ووسائل التبيمل والزينة · كقول عمرو من الاطنابة في وصف قيائهم :

لن الظمن بالمنحا واردات جدول الماء ثم رُحْن عشية مظهرات رَقَا نُهال له المســــين وعَقَلًا وعَقَدْة فارسية⁽⁷⁾. وقوله أيضاً:

وبَعُنَّ الوجوء في العَيْسنا في كما صان قرن شمس غمام (١)

⁽١) مــالك النقافة الأغريقية لملى العرب ٢٨٤ أوليرى .

⁽۲) الأغاني ٩/١٦١

⁽٣) معجم البلدان ١٠٠/٤ الرقم : ضرب من الخر أو الوشى عنطط . العقل : نوب أحر يجلل به لملمودج أو ضرب من الوشى . النقمة : بختح الدين وكسرها المرط الأحر أوكل نوب أحر .

 ⁽¹⁾ الأصميات ٢٠١ اليسانى: نوع من التياب منسوب على ذير قياس الى ميسان وهى
 كورة بين أواسط البصرة.

الغصى النبابع

أثر الفرس فى الفصص والتاريخ

١ – عرف العرب بعض أخبار الغرس وقصصهم ، كقصة رستم وأسفنديار (١٠٠٠) . وقد ذكر ابن هشام أن النضر بن الحارث كان من شياطين قريش وعمن يؤذون النبي . عليه الصلاة والسلام ، وكان قد شخص إلى الحيرة ، وتعلم بها أحاديث ماوك. الفرس وقصة رستم وأسفنديار (٢٠٠٠) .

وذكر ابن أبي أصيبمة أن النضر رحل إلى فارس وتعلم بها (٢٠) ، فسكان الرسول. إذا جلس مجلساً وذكر فيه بالله وحذر قومه ما أصاب الطفاة من قبلهم ، خلفه النضر في مجلسه إذ قام وقال : يا مشر قريش أنا والله أحسن منه حديثا ، فهلم إلى ثم يحدثهم عن ماوك فارس وعن رستم وأسفنديا . وهو الذي قال ، سأنزل منا أنزل الله . وفيه نزلت عانى آيات من القرآن السكريم ، منها قوله تعالى : ﴿ إذَا تَتَلَى عَلَيه آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِير الأُولِينِ (١٠) وروى أنه اشترى كتب الفرس. ليحدث منها ، وأنه المعنى بقوله تعالى : « ومن الناس من يشترى لهو الحديث ليضل من بسبيل الله بغير علم ، ويتخذها هزوا ، أولئك لهم عذاب مهين » .

ح وكان مؤرخو الفرس قد دونوا تاريخ الدرب ثم استق منه كثير ممن أرخوا قمرب ، فالطبرى مثلا بقول : (وكان أمن آل نصر بن ربيمة ومن كان من

⁽١) قسة فارسية قديمة أعادها الفردوسى فى الشاهنامة ، ندور حول الحرب الني نديت بين رسم جلل إبران القدم الذى كفل لها النصر على أعدائها أكثر من نلاعائة سنة وبين اسعنديار البطل الثاشيء بعلل دين زرادشت ، وقد دارت الحرب ينهما زمنا طويلا وأظهر استنديار جلولة. ثدبه جلولة رستم ولكن المبارزة بينهما النهت يمتثل استنديار .

⁽۱) سبرة ابن عشام ۱ -- ۳۲۰

⁽٣) عيون الأنياء في طبقات الأطباء ١ - ١١٣

⁽٤) ابن هشام ۱ -- ۲۲۰.

ولاة ملوك الغرس وحمالم على تغر العرب الذين هم ببادية العراق عند أهل الحيرة منهما لما كان مثبتاعندهم في كنائسهم وأشعارهم. وقد حدثت عن هشام بن مجمالكهي أنه قال: انى كنت أستخرج أخيار العرب وأنساب آل نصر بن وبيمة ومبالغ المحمار من حمل منهم لآل كدرى وناديخ سنيهم من بيم الحيرة وفيها ملكهم وأمورهم كلها (^)).

⁽۱) تاریخ الطبری ۲ — ۴۷

الفصه لالشامن

اثر الدرب في الفرس

ليس من الطبيعي أن تجتمع عوامل الانصال بين العرب بالنرس أحقابا طوالا خيثاً (العرب بالغرس هذا الثائر الذي سبق ، ثم لا يتأثر الغرس بالعرب .

لكن مظاهر تأثير مرب الجاهلية فى الفرس لا يستطاع توضحيها ، لأن أدب الفرس تبل أن يسلموا مجمول ، وأدبهم بعد الإسلام هو المدون المدروس .

لمذا يبدو تأثيرالعرب في لغة الفرس وآدابهم وتقافهم كما سنبين فيفصل خاص . على أننا تجد أثارة تدلنا على أن العرب قبل الإسلام كان لهم في الفرس أثر .

ذلك أننا نقراً في بعض كتب التاريخ الدربية ما بدل على إنجاب الفرس بعرب الحيرة ، إذ يروون أن يزد جرد الأول (٣٩٩ – ٤٢٠ م) اللقب بالأثم ونع ابنه بهرام جور إلى النعمان الأعرد (٤٠٣ – ٣٩١ م) لبربيه تربية عربية ، ويذكرون أن النمان ابني الخورنق مسكنا لهوام وأنه كان يخرجه إلى البادية (اكف رواية أخرى أن الذي تمهد بقرية بهرام هو المنذر بن النعمان (٢٠ كن هذه الرواية لاتتمشي مع سنوات حكم المنذر (٢١١ – ٤٧٣ م) وحكم يزد جرد ، إذكان يزد جرد قد توفى قبل ولاية النذر .

ويزيد بمفهم الأمر تفصيلا فيذكر أن بهرام رضم من امرأتين عربيتين وامرأة فارسية ، وتمام على أساتذة من الفرس والروم ومن العرب ، ويقولون إنه أجاد اللغة العربية وقرضالشمر العربى والفارسي^(٢)، ثم يرتبون على هذه العلاقة الوثيقة نتيجتين تلائمائها : —

⁽۱) الطبری ۲ـــ۷۲ .

⁽۲) الطبری ۲_۷۰ .

⁽٣) مروّج الذهب ١٣٦١ .

أولاها — أن بهرام جور استمان بالمرب على أن يخلف أباه على عرشه فأغانوه مه إذ كان كثير من أشرأف الفرس تمافدوا — بعد وفاة يزه جرد — على ألا يملكوا أحدام فذرية يزدجرد ، لمدوسير تهوقالوا إنه لم يخلف ولدا غير بهرام ، وأن بهرام إميتول ولاية يختبربها ، ولم يتأدب بأدب السجم ، وأعا أدبه العرب ، فسار أشبه بهم فى اخلافه ، وأنفقوا على صرف الملك عنه إلى آخر ((). تابيتهما — أن خصوم بهرام خشوا — بعد أنتصاره عليهم — وبعد توليه الملك — أن يشكل بهم ، فتوسطوا المعرب ليتجاوز عن مساءتهم إليه ، فاستجاب بهرام وعفا عنهم ().

ولند يعزز ماذكره مؤرخو العرب ويدفع الشك عنه — ماذكره عمد عوفى. وشمس الدين محمد الرازى •

أما محمد عوفى فقد ذكر فى (لباب الألباب) وهو أول كتاب فى تاريخ الأدب الفارس أن بهرام جور أول من أنشأ شعرا بالفارسية ، وأنه تملم الشعر من السرب ، إذ نشأ بينهم ، وعرف دقائق لنتهم ، وكان له شعر عرب بليغ ، وبعنيف عوفى إلى ذلك أنه رأى ديوانه فى خرانة كنب فى بخارى، وأنه قرأة ونقل بعشه وحفظ بعضه وكانت به أبيات نظمها حيمًا رجع من الحيرة إلى فارس واستقر على سرير الملك يتأييد من العرب (؟).

وأما شمى الدين الرازى فيذكر فى كتابه (المعجم فى معايير أشعار الدجم) أن. بهرام جور تربى فى الحيرة وتأدب بآداب العرب ويقول إن حاد اين أبى ليلى الراوية روى هن أهل الحيرة نطعا من الشعر العربى لبهرام ، ثم يروى بيت بهرام الذى يزهم الغرس أنه أول شعر فارسى ، ويقول :

ورأيت فى بعض كتب الفرس أن علماء عصر بهرام لم ينكروا شيئاًمن أخلاقه وأحواله إلا قول الشعر ، فلما بلنت إليه نوبة المشاواستقر له الأمر تقدم إليه الحسكم

⁽١) العامري ٢ / ٧٤ - ٧١ .

⁽٢) الطبرى ٢ ــ٧٨.

آذرباد ونصحه قائلا: أمها اللك اعلم أن فول الشعر من كبار معايب اللوك ودني عادائهم ، لأن أساسه على الكذب والرور ، وبناء على المبالغة الفاحشة والناد الفرط وقدك أمرض عن الشعر العظماء من هلماء الدين وذموه ، وعدوا مهاجاة الشعراء من أحياب هلاك الممالك السالغة والأمم الماضية ، فارعوى مهرام ، ولم يقل شعرا بعد ولا حمه ، ونهى عنه أولاد وأقاربه (¹⁷).

⁽١) المرجع السابق ١ ـــ ٠٠٠ .



البالِلثِ بِي

بين الفرس والعرب في الإسلام



الفصك لألأول

عوامل الاتصال

تمددت هوامل انسال العرب بالغرس فى الإسلام ، فلم تسكن من جانب واحد هم العرب نى أكثر الأحوال ولم تسكن فردية أو سطعية ، أو هاجلة كما كان الحال فى المصر الجاهلى ، بل كانت فى الإسلام من جانب الفرس ومن جانب العرب مما ، وكانت جامة لا فردية ، وهميقة لاسطعية ، وثابتة طويلة الأجلى لاعاجلة وهى نابعة كاما من فنح العرب بلاد الفرس .

فتح قارس

سم الفرس قبل الفتح :

تفاقمت عوامل الضعف فى فارس حتى استمصت على الإسلاح منذ أواخر القرن الخامس الميلادى .

نقد كان الشب ينوء بالانتسام الدبني ، بين زراد شنبة هي الدن الرسمي للدولة ، رجله المسلمين المسلمين ومردكية ، ومردكية على الشيط المسلمين ، ومردكية عمل على الشيوع في الأموال والنساء ، ونصرانية يصطرح مذهباها النسطوري واليمقوبي ، على حين أن الحكومة النارسية تصطهد النساطرة واليماقية في كل حرب بينما وبين الدولة البيزنطية ، وكان هناك جود وسابقة بقاسون أنوانا من الاسطهاد والتعكيل

وكانت الحكومة قد أنهكها الحروب التوالية مع جيرانها وبخاصة الدولة البزنطية في الغرب والقبائل النركية في الشرق ، وهذه الحروب اقتضت ضرائب باحظة أنقلت الشب • ولم يستطع الشب أن يعبر من سخطه في جو الحسكم المطاق ، فنظام الحسكم وراثى قائم على أن كسرى يمك يتضويفي من الله ، والأكاسرة منقطمون أو شبه منقط بن من الرهية ، والشب يدين بأن المركم تحتارون من الله ليتولوا سياسته ، ولم على الناس السمع والطاعة ، وليس لأحد من الناس عليم حق.

يقول الأستاذ نوادكه : إن الدوك النوس يرعمون أنهم وحدهم أصحاب الحق ق ليس التاج ؛ بما يجرى في عروقهم من دم إلمي .

ويقول الأستاذ برون : إن نظرية الحق الإلمى لم تستنق كما اعتنت فى فارس فى مهد اللاك الساسانية . ويوانعهما فى هذا الوسف دوزى وملر وغيرهما⁽¹⁾ وكان من نتائج ضف القرس أن النصرت بعض القبائل الدبية على جيشهم فى موقفة ذى فار حوالى ١٦٠م كما قدمنا فى ملاقة الدرب بالفرس فى الجاهلية ، وأن تساتب على الدرش الفارسى اثنا عشر ملكا من رجال ونساء وسبيان وفاسبين للمك ، فى عشر السنوات الى سيقت الفتح الإسلامى

لكن العرب ما زالوا يظنون بهم القوة الى مهدوها وسموا بها ، فلما آن لهم لهم أن ينتحوا بلادهم بهيبوا ، إذ جمل عمر بن الخطاب ينديم فلا ينعدب أحد إلى فارس و وكان وجه فارس من أكره الوجوه إليهم . وأتقامها عليهم لشدة سلطانهم وشوكتهم وقبرهم الأمر⁽⁷⁾

ثم استجابوا لممر ومضوا إنى بلاد الفرس .

سير الفتح:

لما فرغ خاله بن الوليد من إخاد ثورة الرئدين وجهه أبو بكر وممه التتنى ابن حارثة إلى العراق ، فأخضع القبائل العربية بجنوب الفرات ، ثم استولى على الحيرة والأنبار سنة ١٢ ه ، وكتب خاله إلى أهل فارس يدعوهم إلى الإسلام أو الجزية ، فصموا على الحرب .

⁽١) أدب السياسة في النصر الأموى للمؤلف ٢٤ .

⁽٢) الطيرى ٤ / ٦١

ثم توجه خاله إلى الثهام ، غدت بين الدرب والنرس وقائع انتصر السلون في بين بين الدرب والنرس وقائع انتصر السلون في بين بين الدرب والنرس وقائع انتصر ومنافسه ولما دم النرس ما دعم ، اجتمع عظاؤم وأسلحوا ما بين رسم ومنافسه الدّيرُوان ، وأجدوا على تولية بروجرد النالث ، وتبارى المرازية في طاعته ، وأحدوا المدد للمرد السلمين من المراق ، حينت هم هم أن يشخص الهم بنفسه ، واستشار أحماه فأشاروا عليه بأن يتم وبيمت الهم من السحابة واحدا ، بعد آخر ، ويحده بالجنود ، قبل مشودهم ، واختار سعد بن أبي وقاص ، ومده بجيش بلنم نحو عملية آلاف ، والتق الجيشان في القادسية (١٠ عنانتصر السلمون على الفرس بعد جهاد وجلاد ومصابرة ، وقبل رسم سنة ١٦ ه (١٣٧ م) وبعد ذلك فتح السلمون المدائن عاصمة الفرس ، وهزموا الفرس مرة أخرى مند جَلُولاء ، فصار المراق ملكا لم م.

ثم انساحوا فى بلاد الفرس ، وهزموهم فى موقعة شَهارَنْد ، سنة ٢١ هـ ، وقد هرفت هذه الموقعة بفتح الفتوح ، لأنها الوقعة الفاصلة التى كفلت للمسلمين الاستيلاء هلى فارس ، وما زال المسلمون بطاردون يزدجرد الثالث ، ويستولون على بلاده حتى اضطر إلى الفرار إلى أن قتل سنة ٣١ه فى عهد عثمان بن عفان ، ويموره انفرضت دولة آل ساسان .

من نتائج الفتح :

كان من نتأئج هذا النتج أن انتسح المجال لتيارات اتصال الشبيين ، فصادت الخيوط التي كانت تصادما فى الجاهلية طرقا فسيحة ممهدة ، وصادت العلائق الفردية روابط جاءية ، وأصبحت الصلات الموقوة عرى دأعة . وحسبنا أن نذكر من كتائج الفتح وعوامل الاتصال هدة مظاهر .

اسس العرب بين جزيرهم وبلاد الفرس مدينى البصرة والكوفة ،
 أسسوا فيا بعد مدينة بنداد⁽⁷⁾ هل مهر دجة بالقرب من فارس ، وسرعال

^{. (1)} موشع على سافة البادية بالغرب من السكوفة . (1/7) أعلفة الباسئيون السكوفة عاصمه لمم سنة 141 هـ، وكانوا يتيسون أحيانا بالهاشئية شمالى السكوفة ، وأحيا بالأنبار ، فقا أنشأ المنصوريتداد سنة 111 وجعلها الباسمة بدأت السكوفة .

ما امتلاًت هذه المدن وغيرها بمهاجرى العرب من يمنية ونزاربة ، وشرقت بالوافدين علنها من الفرس ، وسرعان ما ازدهرت هذه المدن ، وصارت مراكز المثقافة العربية والإسلامية .

كذلك انتشر الفرس في بلاد الجزيرة وماحولها واندعوا بالمرب، واستعربوا .

 اقبل كثير من الفرس على اعتناق الإسلام أحرارا بختارين ، في ضرما إجبار أو اضطرار ، لأن الظالم التي اسطاوا بنيرانها قبل الاسلام حببت إليهم أن يقبلوا سراه على اعتنافه ، فكفل لهم العرب حريبهم الدينية ، وعاملوا أتباع الزراد شتية معاملة أهل الكتاب ، فقيلوا مهم أن يقوا على ديهم ويدفعوا الجزية .

۳ - وإذكات المئة العربية لغة الدين الذي كمن به كثير مهم ، ولغة الفائحين الذين بتصلون بهم ، تسابق كثير مهم إلى تعلمها ، وسرطان ما أجادها بعضهم ، وكانوا قدوة لمن بددم ، حتى صار كثير من مشهورى الشعراء والكتاب والعلماء باللغة والدين من أبناء الفرس .

 انست دارة الخلافة الإسلامية ، وكثرت خبراتها ، إذ ضم السلمون مملكة كبرة كثيرة الحبرات إلى حوزتهم ، وملكوا كنوز الفرس ، وما أعظمها ، فسار هذا الثراء من روافد النرف الذي سنتحدث هنه .

 جمل الخلاط بقوى شبئا فشيئا منذ النتج إلى آخر العصر الأمرى ، فلما قامت الدولة السباسية – وكان قفرس ضلع في إقامتها – توثقت الصلات بالمخالطة والمجاورة والمساشرة والمصاهرة ، فكتر من أبناء العرب من أمه فارسية ومن أبناء الفرس من أمة مربية .

وزاحم النرس العرب فى الوزارة والحجابة وقيادة الجيوش وجباية الأموال وولاية الأفاليم ومنادمة الخلناء ، ثم غلبوهم عليها .

تقد مركزماالباسى ، لكنها بنيت مدخلوباة مركزا انتقاقة ، وكانت البصرة بملومة بالأماجر من ومنود ويونان ؛ يعلون في النجارة والملاحة ، وهذا هو السبب في لمنها كانت المنبع الأول للاحتكال الدين في المقائد ، حيث نشأت النوق الدينية كالممثرلة الدو على (شماب المال التدينة الدين تجيوا على الإسلام .

٣ – وكان من عمرات هذا كله أن تأثر العرب بالفرس فى كثير من أساليب الهنكم ومظاهر الحياة ، حتى إن خلفاء بنى الساس كانوا حراسا على معرفة تاريخ الفرس وأخبار ماوكهم ، وكان بعضهم يصطحب معه من بقص عليه تاريخهم ، كاكان السفاح يصطحب أبا بكر الهزلى ويستمع إليه ، وكا طلب النصور —حبا هم بقتل أبى مسلم ، وتردد بين الاستبداد رأيه والشاورة فيه ، فأرق ليلته — من إسحاق ان مسلم الدُقيل أن يحدثه حديث المك الفارس سابور الأكبر الذي قتل وزيره (1).

نصيب الفرس في قيام الدولة المياسية:

ل هب محد بن على بن عبد الله بن المباسى بدعو لآل العباس ، ويقوض دهائم اللك الأموى ، وانخذ خراسان مجالا لبت دعوته . وكان اختياره موقنا لأن أكتر من بالشام والعراق وجزيرة العرب كان هواهم أمويا ، ولأنه فى خراسان كما قال محمد اللهاسى : « المدد الكثير ، والجلد الظاهر ، وهناك صدور سليمة ، وقاوب فارغة ، لم تقتسمها الأهواء ، ولم تتوزعها النحل ، ولم يقدم عليما النساد ، وهم جند لهم أبدان وأجسام ومناكب وكواهل وهامات ولمى وشوارب وأسوات هائلة . . . وإلى أنفال إلى المشرق ، وإلى مطاع سراج الدنيا ومصباح الخانى » .

والوجه ابراهم بن عد أبا مسلم إلى خراسان سنة ١٦٨ ه قال له : ياعبد الرحمن الله وبدا أبر من المبن فا كرمهم ، وانظر هذا الحي من المبن فا كرمهم ، فإن الله لايتم هذا الأمم إلا بهم وانظر هذا الحي من ربيعه فاتهمهم في أمرهم ، وانظر هذا الحي من مضر فاتهم المدو الترب الدار ، فانتل من شككت في أمره ومن كان في أمره منه شيء ومن وتم في نفسك منه شيء وإن استطت ألا تدع في خراسان لسانا عربيا فافعل ، فإيما غلام المغ خمة أشبار تهمه فاقتله () ه

ومعى هذا أنه يستمد على الغرس وعلى من بها من العرب اليمنية ، وينظر إلى العرب الآخرين هناك نظرته إلى العدو ، ويود أن يقضى عليهم ليباغ مايريد .

ثم إن الفرس كانوا حانقين على المرب عامة ، وعلى بنى أمية خاسة .

⁽١) البيان والنبين ٣ – ٣٩٨ .

⁽۱) الطبرى ۹ - ۲۹

وأيس من الستبيد أن يكون ذوو الرأى من أبناء الفرس قد تطاموا في أواخر الدولة الأموية إلى إقامة دولة جديدة تقريهم وترفع من أقداره ، فقد كان النوس يتخذون التشيع لعلى وآل بيته لوناً سياسيا ، إذ كانوا قد وتقوا بأن من المستحيل أن يسترد الغرس في ذلك الوقت استقلالم السياسي وحربتهم الدينية على بحو ما كانت عليه قبل الإسلام ، فريكن بد من أن يصلوا إلى السلطان من الإسلام ، ومن طريق السياسة الحزية الإسلامية ، فنصروا المنطهد من هذه الأحزاب وهو حزب السياسة الحزية الإسلامية ، فنصروا المنطهد من هذه الأحزاب وهو حزب الملويين – وكان هذا الحزيمة الحزيمة المؤرس وناصروه حتى وسلوا به إلى السلطان ، ولسكهم لم يصادا بالملوين إلى السلطان ، ولسكهم لم يصادا بالملوين إلى السلطان ، ولسكهم لم يصادا بالملوين إلى السلطان ، لان ظروفا سياسية خاصة دعت إلى أن يستأثر بنو الساس بالحكم دون بين على ، فلان الدس ومربوا وآذروا بين الساس ، ليصادا عمم إلى السلطان ، وشدد مهم في مذهبم المبرى توم اقوا في سبيل هذا الذهب مناباه ، ومن هؤلاء أبر مسهم البراسكة أيضا (٢)

ولم يكن ذلك الأمل الذى راود الموالى يخاف على ساسة العرب ، فهذا نصر بن سَيَّار – والى خراسان في عهد هشام الثانى – يدعو العرب إلى الوحدة ، ويهيب بالغراريين والحيافيين أن يتآخوا ، ليتقوا الهلاك الذى يبيته المعجم لهم ، ويوبخهم على خفلهم عن أولئك الأعداء :

ألماغ ربيسة في مرو وإخرتهم فلينضبوا قبل ألا ينفع النصب وليتمينوا الحرب إن القوم قد نصبوا حربا يُحَرَّق في حافاتها الحمل الماليكم تنقحون الحرب بينكم كأن أهل اليحجا عن رايكم مُرَّب (٢) وتتركوت عدوا قد أطلكم عن تأشّب لا وين ولا حسب المول ولم تنزل به الكتب فن يكن مائلا من أصل ويتهم فإن ويتهم أن مهك العرب

⁽١) حديث الاربعاء للدكتور طه حسيز ٢ - ٢٢٧

 ⁽۲) الحجا : العقل ، عزب : جمع أعزب وهو البعيد جداء ..

⁽٣) تأثب: جم

ويظهر أن ندر الخمار نبه العرب التعادين إلى أن يتحدول، ليدفعوا الحلاك النازل بهم ، فقد توادعت قبائل العرب من ربيعة ومضر والبمن على التعاشد ونقال أبى مسلم الخراسانى، لكن أبا مسلم وأعوانه فوتوا عليهم هذه الوحدة، وأشمارا نار الفتنة من جديد⁽¹⁾.

والنجب أن كان في أهران أبي مسلم البينيون والرَّبَيون، وأن كان في النقباء كثير من الدب، كتخطبة الطائي، وقد رويت له خطبة في أهل خراسان بحمسهم نها ملى الزرة، ويذكرهم بعظمهم السابقة، ويمقر من شأن العرب، كقوله: ه هذه البلاد كانت لآبائكم الأولين ، وكانوا يُنْصرون على عدوهم لعدلم وحسن سيرتهم ، حتى بدلوا وظلوا ، فسخط الله عن وجل عليهم ، فاذرع سلطانهم، وسلم عليم أذل أمة كانت في الأرض عندهم فنابرهم على بلادهم . . . ثم بدلوا وغيروا وأخاوا أهل البر وانتقوى من مرة رسول الله صلى الله عليم، فسلط كم الله عليم لمنتقم منهم عابم بكر ، ليكونوا أشد عقربة ، لأنكم طابتمرهم بالنار (٢)

ولما كانت زمامة الشيمة قد آلت إلى محد بن على بن عبد الله بن العباس ، نشط إلى رويج الدعوة السرية ، إذ عين الشيمة نتباء ودءة ، وأرصاهم ببث الدعوة سراً ، وبالتظاهر سها لآل البيت عامة من غير تسيين الفرد .

وكان للدموة مركزان : أحدهما الكوفة ، وهىملأى بالموالى من الفرس وملأى بالشيئة ، وكانت عاصمة الخلافة زمن ملى ، والآخر خراسان وهى ساخطة على بهي أمية كما تقدم .

وقد جاب الدعاة البلاد منذ أوائل الترن التانى ، يمارسون التجارة في الظاهر ، وَمِثْونَ الدُّورَةُ في السر ، وظاهرا كذك نحو سهنة ومشرين عاما .

وكان ولاة بنى أمية فى خراسان يطار دوسهم وبتكامون بهم ، حقى إن أسد ابن هبد الله القشرى أمير خراسان كان إذا ظفر بأحدهم قطع بديه ورجايه وصلبه ! الكنهم مضوا فى دعوته على الرغم مما ينصب عليهم من حتوف .

⁽أ) اِنْ خَلُمُونَ ٢ -- ١١٩ و ٢ -- ١٢١ .

⁽۲) العابري ۹ – ۹۸ – ۱۰۹

وكان البيت المرواني قد أسيب بالتفكك والنسف ، وجمل كثير من الأمراء وولاة المهود يكيد بعضهم لبعض ، وكانت الفتن والثورات تتفاقم ، حتى إن آخر بي أمية — وهو مروان بن محد — زئراته ثورات الولاة عليه في أنحاء الدولة ، وزئراته دهوة الشيمة في كل مكان ، وهزته بقايا الخوارج بزمامة الشحاك الشيباني ، وبلا مهورات بهوراً في إنحاد هذه الثررات ، فانتصر على كثير منها ، لكنه شغل ماكان يحدث في خراسان ، فانسع الجال هناك الشيمة ، واستطاع دعاتها بزهامة أبي مستم الخراساني أن ينتزعوها من بني أمية مستندين إلى العصبية القومية والحزبية الشيمية ، ومنتهزين الشقاق بين النبائل العربية ومؤازرة الجينية لهم ، ثم انجموا إلى العراق واستولوا عليه ، وأعلنوا الدمرة لبي العباس ، وبويع أبو العباس عبد الله الملتب بالسفاح سنة ١٩٣٧ هر ٢٧٩ ع) بالكوفة .

ثم انتصر على مروان بن محمد فى العام نفسه ، فهرب مروان إلى مصر ، فنمقبه صالح بن على ، وقتله فى قرية بوسير آخر سنة ١٩٣ هـ وبقتله نقوضت الدولة الأموية ، وقامت الدولة المباسية .

إشادة المباسيين سهم :

لم ينمط بنو العباس فضل الفرس فى قيام دولهم ، بل جاهروا به مرات . قال داو بن على فى خطبته يوم بوبع السفاح بالخلافة : ﴿ يا أهل الكوفة إنا والله ماذلنا مظاومين مقهورين على حقنا ، وغلامين مقهورين على حقنا ، وأغهر فيكم دولتنا ، وأراكم الله ماكنتم تنتظرون ، وإليه تتشوتون ، فأظهر فيكم الخليفة من هاشم ، وبيض به وجوهكم ، وأدال كم على أهل الشام ، ونقل إليكم الحلافة ومز الإسلام . . . إن الكل أهل بيت مصر ا ، وأنكم مصر ا () .

وخطب أبو جمنر النصور فى أهل خراسان فنال لا يا أهل خراسان ، التم شيمتنا وأنسارنا وأهل دولننا وبعد أن عدد مالاقى العلويون وبنو هانم من

⁽۱) الطعرى ٩ -- ١٢٧ .

اضطهاد قال: حتى بعثكم ألف شيمة وأنساراً ، فاحيا شرفنا بكم وبرنا بكم أهل خراسان ، ود.غ بحقكم أهل الباطل ، واظهر حقنا وأسار إلينا مبراثنا عن نبينا صلى الله عليه وسلم ، فقر الحق مقره وأظهر مناره ، وأهز أنساره ، نقطع دابر القوم الذين علدوا ، والحد لله رب العالمين .

ولم ينس أن يومى ابنه وهو شاخص إلى الحج سنة ١٥٨ ه بأهل خراسان في قرله . «وأوسيك بأهل خراسان خيراً ، فإنهم أفصارك وشيمتك ، الذين بذلواأموالهم في دولتك ، ودماءهم دونك ، ومن لا تخرج بحيتك من قلوبهم أن محسن إليهم ، وتتجاوز عن مسيئهم ، وتسكافهم على ما كان منهم ، وتخلف من مات منهم في أهله وواده (1.

فإذا ذهبنا نستشهد بأقوال المؤرخين وجدما كثيراً من نوع هذا الاعتراف ، فالمسمودى يذكر أنهم كانوا يسمون باب خراسان فى بنداد باب الدولة لأن الدولة العباسية أقبلت من خراسان⁰⁷ .

والجاحظ يقول : دولة النباس أهجمية خراسانية ، ودولة بني مروان هربية أعرابية .

نصبهم في اقتصار الأمون على الأمين :

ثم ناصر وا المأمون على أخيه الأمين .

ذلك أن الرشيد قد عهد بولاية العهد إلى أبنائه الثلاثة ما ، الأمين والمأمون والقامم . ثم قسم البلاد بيهم ، فجعل الشرق المأمون – خراسان والرى إلى همان – وجعل الغرب للأمين – الغرب ومصر والشام – وجعل القامم الذى سماء المؤمن الجزيرة والتنور والدواصم

وهو بذلك ألق بأسهم بينهم ، وغرس شجرة الشربيده ، فتحقق ما **الله** الشاهر⁽⁷⁷⁾.

⁽۱) الطبری ۹_۳۱۹

⁽۲) مروج اقتعب ۲-۱۸۳

⁽۳) الطبرى ۱۰ ـ ۲۳

رأى اللك الهنب شررأى تسمته الخلافة والبلادا فقد غرس المداوة غير آل وأووس شمل النهم بدادا⁽¹⁾ والنح بيهم حربا عواناً وسلس لاجتنابهم القيادا ستجرى من دماتُهم بحود زواجر لا رون لها نفادا فرزر بلائهم أبداً عليه أغيا كان ذاك أم رشادا

لكن الأدبن أراد أن يتعمى أخاه الأمون ، فمزز الأمون مركزه بحراسان ، وقرب إليه الأشراف ورؤساء النشائر ، فسر به أهل خراسان وعاضدوه وناصروه وقالوا : ان أختنا - إذا كانت أمه فارسية الأسل - وان نبينا ، وتوارت كتبه إلى أخيه محدالأمين بالتنظم والحدايا ، لكن البطانة أشملت بذوة الحقد بينالأخرى فأعن الأمين خلم أخيه ، فكان رد المأمون أن أعلن نقسه خليفة ، وقامت الحرب بيهما ، وانهت المأمون وقتل الأمين سنة ١٩٨٨ هـ

وبرى مور أن انتصار المأمون على الأمين بماثل انتصار الساسيين على الأمويين لأن كاجها انتصار للفرس على العرب

ثم ازداد نفردهم في عهد المأمون ، إذا كما وا أهوا له على الأمين ، وكان يجمر بإبشارهم ، فقد تدرض رجل له بالشام مرارا فقال له : ﴿ يا أمير المؤمنين أنظر لعرب الشام كما نظرت لنجم أهل خواسان ، فقال : أكثرت على بإ أخا الشام ، والله ما أنزلت فيسا عن ظهور الخيل إلا وأنا أدى أنه لم ببق في بيت مالى درهم واحد ، وأما الجمن فوائد ما أحبتها ولا أحبتي قط ، وأما قضاعة فسادتها فتنظم السفياني وخروجه فتكون من أشياعه ، وأما ديمة فساخطة على الله منذ بعث نبيه من مضر ، ولم يخرج اثنان إلا خرج أحدها شاريا أعرب فيل الله بك (٧ عما 11

ثم لم بلبث النرك أن سيطروا هلى شئون الخلافة فى عهد المتصم ، إذا استسكائر من النرك وآ رغم على النوس ، فنسكل النرك بالفرس والعرب معاً .

⁽١) البداد بفنح الباء الهارزة والمراد هنا العداوة .

⁽¹⁾ العلبرى ١٠ ــ ٢٩٦ الشارى . الحارجي . السفياني . يقابل ألمهدى المنتظر اللمى كاف فتنظر النبية (أدب السياسة في العمر الأموى) .

الفصل الثاني

أثر الفرس في الإدارة والسياسة

غلبة الصبغة البربية أول الأمر :

فامت الدولة السباسية مستندة إلى عصبيتها من الموالى اقتين آزروها واصطنعتهم ، وكان منهم أكناء في شئرن الإدارة والسياسة ، لا يسيب كثيرا منهم إلا طموحهم إلى استمادة بحدالفرس وحكمهم .

على أن الدولة البياسية لم تتفافل عن عروبها فى إبان قوتها ، بل اعتمدت عليها لتتق بها أولئك الفرس المتطلمين إلى إدادة ملكهم ، فاسطنت كثيرا من رجل المرب من ربيمة ومضر والمين ، ولكن ببى البياس لم ينتهوا إلى هذه البنشاء ، من بغضاء وقرتها نفوسهم منذ زمن بعيد ، ولتلهم التهوا إلى هذه البنشاء ، لكنهم أرتضوها ايستعينوا بفريق على فريق ، ولو أنهم جدوا فى إزالة ما بين القهائل العربية الموالية لهم من خصومة وحزازة لوجدوا فها ملجأهم الأمين ، ودرههم البي تقيهم هجمات الموالى من فرس ومن ترك

حقاً إن الفرس كانوا أسحاب نفوذ عظم في المصر السامي الأول ، لكنه لم يطلخ على سلطان الخلفاء كما حدث من الفرس ومن الترك في المصر السامي الثاني ، فقد كان خلفاء بني الساس في المصر الأول ما زالوا يعترون بمروبتهم على وعرسون على سلطهم ، لهذا لم يتوانوا في التنكيل بالعرس إذا ما محزوم على الخلافة أو على الخليفة ، فالسفاح تعل وزيره الفارسي أبا سكمة الخلال ، والمتصور قتل قائده الفارس الكبير أبا مسلم الخراساني ، ثم جاء الرشيد ففتك بالبراسكة ، وحاء المأمون فقتل وزيره الفارس بن سهل .

كان الوزراء في المصر المباسي الأول أكثرهم من الفرس، وكان القواد من

العرب ومن الفرس ، وكذلك ولاة الأقاليم ، وكان جند المنصور من أدبع فرق ثلاث من الدرب ورابعة من الفرس^(٧).

ومعى هسفا أن العرب ما زائوا يحتفظون بكتير من نفوذه ، وأن الحسكم لم يصطبغ بالصبغة الفارسية التى لونته فى المصر النباس التانى ، وإلا ما اشهر أمثال هؤلاء النواد من العرب : ممن بن زائدة الشيبانى ، وسميد بن مسلم الباهلى ، والمهلب بن أبى سفُرة ، وأبو دُلَف الميجلى ، وروح بن حام بن قَبِيصة ، وتُمامة بن أشرس

الوزارة :

كان الدرب فى الجاهلية وفى العصر الإسلامى يعرفون كلة وزير ، لكهم لم يريدوا بها المعنى الإصطلاحى الذى عرفوه فى العصر العباسى . والذى نعرفه اليوم ، بل أرادوا بها النصير والشير فسكان الذى والتخلفاء الراشدين ، ولبنى أمية أهوان ومستشارون يقومون بأممال الوزراء ، ولم يطلق على واحد سنهم المب وزير . وهى بهذا المعنى وددت فى القرآن الكريم على لسان موسى عليه السلام فى قوله لا وإجعل لى وزيراً من أهلى ، هارون أخى ، أشد دُنه أزيرى ، وأشرك فى أمرى »

أما فى المصر العباسى فعرفوا المعنى السياسى قوزير كما كان الفرس يعرفونه ، إذا أطلقوه على من يقوم مقام الملك أو الخليفة فى تصريف شئون الدولة . يقول إن خلسكان (٢٦) إن أبا سلمة الخلال أول من وقع عليه اسم الوزير وشهر بالوزارة فى دولة بنى العباس ، ولم يكن قبله من يعرف جهذا الاسم لا فى دولة بنى أمية ولا فى غيرها .

وقد كان أبو سلمة وزيرا لأبى العباسى السفاح وهو أول من أتخذ للفسه وزيرا من الفرس فلما قتــله استوزر فارسها آخر هو خاله البرمكي ، وما زال خاله وزيره حتى مات السفاح وتولى أبو جمفر النصور ، فسينه والياً على إقايم فارس ثم للوصل .

⁽۱) الطبري ۱۹۲۹

⁽ ٣) وفيات الأعيان ١ــ٢٢٩

وكان للمسنور وزيران أحدها عربي هو ابن عطية الباهلي ، والآخر فارسي هو أبو أيوب الموربان الحوذي -ثم جاء المهدى فاستوزر يعقوب بن داوه

وأما الرشيد نقد امتوزر بحي بن خاله البركى ، وفرض إليه تفويضاً كالملا أن بصرف شيرن الدولة قائلا : « قد قلدنك أمر الرعية وأخرجته من عنقي إليك ، فأحكم في ذلك بما ترى من السواب ، واستعمل من رأيت ، وأمزل من رأيت ، وأمين الأمور على ما ترى () و في بلبث أن دفع إليه خاتم الحلافة فاجتمت له الوزارتان ، فسار بهما وبكرمه موثل القاسدين ، وكان أولاده الخسة وبنوهم رؤساه بالدولة في عهد الرشيد . . ثم تبارل يحيى عن الوزارة لابنه جمفر ، ولم يأقل نجم البرامكة إلاحيا أوقع بهم الرشيد سنة ١٨٧ هـ .

برامله إد حيه اونع بهم ارسيد صنه ۱۸۲ م . ثم أستوز الأمون الفضل والحسن ابى سمِل ، وثابت بن يحى الرازى .

وكان كل وزير من هؤلاء وغيرهم يحشد فى الدواوين من يستطيع من بنى جنسه و و على هذا مند من المنسود ، إذ بدأ الغرس يكرون فى الوظائف و يحاون فى مناسب بجب أن بحل فيها الدرب ، حتى ليقال إنه أول خليفة استعمل مواليه وغلمانه وصرفهم فى مهماته ، وقدمهم على العرب ، وكثر ذك بعده فزالت رياسة العرب وضاع بأسها ، وذهبت مراتها (٢٠٠٠ ، حتى أن شيخا أهرابياً أستأذن ليدخل فى أن جعفر المنصور فلم يؤذن له ، على حين أن الخراسانية تدخل و عرج فلسخر به ، فقال له رجل بعرفه : كيف ترى ما أنت فيه في هذه الدولة ؟

فقال الأعرابي^(٢) :

ا كَدُ خاق الله مَنْ لا يدْرَى من أى خساق الله عبن بُلْقَى وحُلسةٌ ننشر ثم تُطُوكى وطلمان بُشْتَدَى فَيُمْسلَى للهِ الله عبد، أو الول مسول با وج بيت المال ماذا بلق ؟

⁽١) الوزراء الكناب للجهشياري ١٣٤

⁽۲) اوزراء والکتاب (چچشیاری ۱۳۹ – ۱۵۷ وتارخ الحلقاء (سیوطی ۱۰۰ وتمروح – الرذف ۲ – ۲۰۱

⁽٣) الأغاني ١٤٧_١١

⁽ ٦ - النارات الذمية)

كان الوزير بعوب من الخليفة في تصريف شئون الدولة كلها دون توحيه منه ، أو ينفذ ما يمليه الحليفة مايه ، ذلك أن الوزارة في السعر الدياسي كانت نومين : النوع الأول وزارة التنفيذ ، وهي التي يقتصر فيها الوزير هل تنفيذ أوامر الخليفة ، فهو إذن وسيط يبنه وبين الوظفين والشعب ، والنوع الثاني وزارة التفويض ، وهي التي يمهد فيها الخليفة إلى الوزير بالنظر في شئون الدولة والتصرف فيها ، بغير رجوع إليه ، وليس التخليفة إلا تولية الدهد وعزل من بولهم الوزير ، وكان يحيى بن خاك الردكي وزير تقويض الرشيد ، مُ خاله ابنه جمفر .

وإذكان منصب الرزارة منقولا من النرس اتسم بعدة مظاهر فارسية ، فكان الذى محتار الوزارة يرتدى زياً خاساً ، ثم يمثل بين بدى الخليفة في حفل رسميكماكان الفرس يضلون .

وكن الرزراء النرس بحاكون سلنهم في بعض الطاهر التي لا مهد العرب بها ، فالنشل بن سهل بتعد دخوله على المأمون ، فإذا فالنشل بن سهل بن سهل بن سهل بن سهل المترب من المأمون ووقعت عينه عليه وضع الكرسي ، ورجل الفضل ، وحل الكرسي حتى بوضع بين يدى المأمون ، ثم يدم الفضل ويمود إلى كرسيه فيقيد عليه . وهو في ذاك يذهب مذهب الأكاسرة (1)

ومو الذى أفنع المأمول بأن يستبدل بالسواد – شعاد العباسيين خـ الخضرة ويكتب إلى حملة أن يجدلوا أعلامهم وملابسهم خضراء ، وقد كانت الخضرة شعسار كسرى والجوس⁽⁷⁷⁾ .

وإذا كان خلفاء بنى السباس تد حرصوا على مروبتهم واستندوا إليها فى أول أمرهم فقتل بسفهم وزراءهم من الفرس ء فإن هذا يدل على أمر آخر هو سريان النفوذ الغارسى والخوف من مواقبه .

وحسبنا أن توجز البراءت التي حلت الرشيد على الفنك بابراءكم ، انتبين الدلائل على نفوذهم ، وعلى حنته من سلطانهم . ونحن تستبعد من هذه البواعث ما زممه

⁽۱) الوزراء والكتاب ٤٠١

⁽٢) المرجع السابق ٢٩٦ .

بسمهم من هلاقة السباسة بنت المدى أخت الرشيد بجسفر البرمكي وزواجه بهاسراً ، لأنها قسة بينة الاختراع والاختلاق، ونرى أن أقرب تعليل إلى الصواب هوماذهب إليه ابن خادون⁽¹⁾ ، فقد فند قسة السباسة وتفاها ، وانتهى إلى أن النتك بالبرامكة كان نتيجة لأسباب شتى ، من المكن حصرها في استثناره بالسلطة والنفوذ واسمالة الناس واجتذاب الأشراف ، وافتراره عا نالوا من تراء وجاه ، وإسرافهم في المطاليا والهبات ، وتنافلهم أو فغلتهم عما للخليفة مرت حقوق وسسلطان ومظهر واجب المراطة .

يقول ابن خلاون : إنما نك العرامكة ماكان من استمدادهم على الدولة واحتجالهم أ.وال الجباة ، حتى كان الرشيد بطاب اليسير من المال فلا بصل إليه ، فغابوه على أمره ، وشاركوه في سلطانه ، ولم يكن له معهم تصرف في أمور ملكه ، فعظمت آبارهم ، وبعد صيتهم ، وغمروا مرائب الدولة وخططها بالرؤساء من ولدهم وصنائمهم ، واحتازوها عنسواهم ، من وزارة وكتابة وقيادة وحجابة وسيف وقلم، يقال إنه كان بدار الرشيد من ولد يحمى من خالدخمـة وعشرون رئيساً من بين صاحب سيف وصاحب قلر زاحمرا فمها أهل الدولة . • • فنوجه الإبثار من الساطان إليهم ، وعظمت الدالة منهم ، وانبسط الجاه عندهم ، وانصرفت نحوهم الوجوه ، وخضمت لمم الرقاب ، وتصرت عليهم الآمال ، وتخطت إليهم من أقصى التخوم هدايا اللوك وتمف الأمراء ، وسيرت إلى خزائنهم في سبيل النرلف والاسمالة أموال الجباية ، وأفاضوا المطاء في رجال الشيمة وعظاء القراية وطوقوهم المنن ، وكسوا من بيوتات الأشراف المدم ، وفكوا العانى ، ومدحوا عالم عدح به خليفهم ، وأسنوا الجرائر لمفاتهم ، واستولوا على القرى والضياع ، حتى آسفوا البطانة وأحقدوا الخاسة ، وأغضبوا أهل الولاية ، فكشفت لهم وجوه النافسة والحسد ، ودبت إلى مهادهم الوثعر عقارت السماية

وقد رویت أخبارشتی عن سرفهم و رائهم وسفههم قرالطاء ، منها قول معاصری خاله البرمکی : لم بکن یری لجلیس خاله بن یمبی البرمکی دار الا وخاله بناها له ، ولا ضيعة إلا وخالد ابتامها له ، ولا ولد إلا وخالد ابتاع أمه إن كانت أمة ، أو أدى مهرما إن كانت حرة ، ولا داية إلا وخالد حله عليها أما من نتاجه أو من فير بجاجه(١٠)

وقال الرشيد وهو بسمع ضجة في مجلس بحبي من خالد: ما هذا أا فقيل بحبي من خاله ينظر في أمور التظاهين و قدل ذل الله به وضل بذمه وبسبه – استبد بالأمور موثى وأماها على فير رأنى ، وعمل بما أحبه دون محبتى . وتسكلمت أم جعفر بنحو من كلامه ، وتلبعه أكثر مما يتلبه أحد⁽¹⁾.

بيوت للاذن:

لم بعرف العرب في صدرالإسلام والدولة الأموية نظام البيوت الحاسة بالاستثنان على الحلفاء ، وكان بنو أمية يقيمون في قصورهم ، ويقف الناس على أبواتهم حتى بؤذن لهم أو يصرفوا . فلما تولى بنو النباس ، وبنى النصور قصره جمل فيه بيوتاً للاذن ، فجرى خلفاؤ، على سنته

البياف:

كان السياف موظفاً في الدولة ، وهي وظيفة ذارسية قديمة ، لم يكن العرب يعرفونها أيام الحلفاء الراشدين أو بني أمية .

النحمون :

كدف جد المنجمون ، وكان لهم شأن في الدولة العباسية ، ورأى أحياناً في وجه السياسة وفي الحروب ، وهم الذين أشاروا على المنتمم بتأجيل فقع ممورية إلى أن ينضج النين والدنب ، كنه خالهم ، وانتصر ، فسخر بهم أبو تمام في قوله (٢٠) .

السيف أصدق أنباء من الدكتب في حده الحدّث بين الجد واللب

⁽۱) الوزراء والكتاب ۱۷۳

⁽۲) الوزراء والكناب ۱۷۸

⁽٣) الديوان ١ -- ١

ييض المفائح لاسرد السحائف في متونهن جلاء الشك و الرَّبب (⁽¹⁾ والله في شُهُب الأرماح لاسة بين الحييين لاق السبة التُّهب (⁽¹⁾ أن الزواية أم أن النجوم وما صافوء من ذخرف فها ومن كذب غرسا وأحاديثا ملفقية ليست بنَّبع إذا عدَّت ولا فَرَب (⁽¹⁾ مُرحواً بقد كهم قبل ذك فيقول:

وخونوا الناس من دهيا، مظلمة إذا بدا الكوك النرق ذوالذب (1) وصيروا الأبرج البليا مرتبة ما كان متقلباً أو فير منقلب (2) بقصون بالأمر عبها وهي قائلة ما دار في فلك مها وفي قبلُب في بَيِّنَتْ قط أمراً قبل موقعه لم تُخْتِ ما حل بالأوثان والسَّلُب الريد:

نقل العباسيون عن الفرس نظام البريد ورسل البريد ، وكان رسل البريد عيون الخليفة في الأفالم والولايات .

الحوت

⁽١) بيض المفائح : المراد السبوف

⁽٢) نعبُ الارماع: أُسنَها. الَّسِمة النعب: زحل والمشترى والمربغ والشس والزمزة وعطارد والفسر . الحيس : الميش

 ⁽٣) انتخرس: الكذب . النبع : شجر صلب يثبت في روس الجبال تتخذ منه الفسى . الغرب
 فسجر يثبت على الأنهار ليست له توة .

 ⁽¹⁾ دهبا : دامية . كانوا قد زعموا أن طاوع ذلك الكوك فتنا عظيمة وتنير وحالك
 (٥) مرتبة : يكسر الناء أى مديرة . الأبرج العلي . يروج السناء الن أولها الحل وكاغرها

الغصل الشالث

أثر الفرس في النقاليد

حرص الأموبون وولاتهم على السهنة العربية ، فسكان تأثرهم بالفرس والروم إلى الحد الذي لا يقالهم إلى أن يكونوا أشبه بهم ، فقد أولم الحجاج في ختان بعض ولده ، فسأل بعض الدهافين من ولائم الفرس ، فقدل له الدهقان : شهدت بعض مرازية كسرى وقد سنع لأهل فارس سنيماً ، أحضر فيه سحاف النهب على أخونة الفضة ، أربعاً على كل واحد، وتحمله أرمع وصائف، وبجملى عليه أربعة من الناس ، فإذا طمعوا منحوا المائدة يصحافها ووسائفها^(۱) . فل يعجب الحجاج هذا النظام الفارسي وقال : يا غلام ، أنحر الجُزُر ، واطم الناس وهذا يدنيا على أنه أداد أن يولم على طريقة العرب التي أفعها وألفوها ، وأن يبتعد من هذا السرف الفارسي .

لكن العرب جعلوا يتأثرون التقاليد الفارسية شيئاً بعد ثىء ، حتى جاء المصر العباسى ، فعظم تأثرهم ، ونقلوا عن الفرس كشيراً من عاداتهم ووسائل ترفعم ولهوهم ومجومهم .

النعروز والهرحان :

ا - الدروز كلة فارسية معاها اليوم الجديد ، وموحده الأيام الستة الأوائل من أول شهر ف سنتهم الشمسية ، وهو يوافق ٣٤ من تشرين الأول ، ويوافق شهر بابه القبطى ، أى يوافق أول الربيع ، واليوم السادس من أيام الدروز يسمى الدروز المكبير لأن الأكامرة كانوا ينصرفون قيه إلى مجالس أنسهم مع خاصتهم .

والنيروز أمظم أعياد الغرس وأجاما ، ويتميز على عيد الهرجان بأنه استقبال السنة ، وافتاح جبابة الخراج ، وزمن تولية النهال واستبدالم وضرب الدرام

⁽۱) تاریخ ابن خلدون ۱/۰۱۹

والدانير ، وتذكية بيوت النيران ، ورش الناس بعضهم بعضا بالمساء ، وتقريب النه بان ، وإشادة النيان ، وما أشبه ذلك (١) .

وقد كان الوك الغرس نظام مدين فى الدروز ، يحملس اللك فى اليوم الأول ، فيقابل الناس وبحسن إليم ، ويجملس فى اليوم النائى لمن هم أرنع مرتبة وهم الدهانين وأهل البيوتات ، ويجملس فى اليوم النالت الأساورته ... ثم يختص ولد، وصنائمه باليوم الخامس ، فيصل إلى كل واحد منهم ما يستحقه من رتبة وتسكر بم ، فإدا كان اليوم السادس نَوْرَز لفنسه ، ولم يصل إليه إلا أهل أسه ومن يصلح خارته ⁽⁷⁾ .

أما الهرجان فهو الأيام السئة الأوائل من أول شهرهم مهرماه ، وهو يوافق أول الخريف ، وبسمى اليوم السادس منه المهرجان الكبير .

فالنبروز إستقبال الربيع ، والمهرجان إستقبال الخريف .

كان ماوك القرس بأمرون بإخراج مافي خزائهم في الدبوز والمهرجان من ملابس فغفرق كاما مل بطانة اللك وخاسته ، ثم على بطانة البطانة ، ثم على سائر الناس غلى مراتهم ('') . . . وكانوا يتقبلون الهسدا إلى الديدين من طبقات شقى والسنة في ذلك أن بهدى الرجل ما يحب من ماكم إذا كان في الطبقة المحالية ، فإن كان يحب مسكا أمدى مسكا لا غيره ، وإن كان يحب مدبرا أمدى عدما ، وإن كان صاحب برة أهد كموة وتيابا ، وإن كان الرجل من الشجان والفرسان فالسنة أن يهدى ذمباً أولمنة ، وكن الشاعر بهدى الشعر ، وإن كان من أسحاب الأموال فالسنة أن يهدى ذمباً أولمنة ، وكان الشاعر بهدى الشعر ، والخطيب الخطية ، والديم التعمنة والطرفة ... وهلى خاسة نساء الملك وجواريه أن يهدين إليه ما يؤرنه (⁽¹⁾) ،

٢ - تأثر العرب بالفرس فحاكوهم في الاحتفال بالنيروز والمهرجان ، ويظهر
 أن ذلك بدأ مندذ الدصر الأموى ، لأنهم يذكرون أن الهجاج ابن يوسف أول

⁽١) التاج الجاحظ ١٤٦

⁽٢) الآثار البانية للبيروني ٢١٨

⁽٣) التاج ١٤٩

⁽٤) التأج ١٤١

من رسم هدايا النيروز والهرجان في الإشلام ، ثم أبطلها عمر بن عبد الدرير إلى أن أعادها أحد بن يوسف الكانب في العصر العباسي الأولى .

أما في المصر السامي نقد شاع الاحتفال مهذين المهدين ، حتى إن ، الخلفاء كانوا يجلسون فيهما لتقبل الهنئات واستاع مدائع الشهراء . وكان عبد الله بن طاهر يفرق ماتى خزائنه من ملابس على خاصته وعلى بطائعهم ثم على سائر الناس ، كما كان يفدني إلا كاسرة ، حتى لا يترك في خزائنه ثوباً واحداً وهذا من أحسن ما يذكر من فعنائله (١) .

وصار من الشائع في قصائد الشراء النمير من الربيع بالنيروز ، قال البحترى في مدح الهيثم المَذَوى :

أناك الربيع الطاق يختال ضاحكا من الحسن حتى كاد أن يتكابا . وقد نبه النبروز في نحق الدجمي أوائل وردكن بالأمس نوماً^(٢)

وقال عبد الصمد بن بابك يمدح الصاحب بن عباد :

لقد نشر النيروز وشيا على الربا من النَّور لم نظفر به كَثُّ واقم كأن ابن مباد ستى الزن نشره فجاء برشاش من الوَبْل ساجم

ما رأت مشسل مهرجانك عينا أزد شسير ولا أنو شروات مرجات كأعما مسرورته كيف شاءت مُعَيِّراتُ الأماني مرجات مُعَيِّراتُ الأماني م

الترف :

حاكى الخلفاء الساسيون الأكاسرة الفرس فى النرف والسرف ، فسكان عرش المهدى بوم بينته مكللا بأنواع الفؤلؤ واليافوت ، وعلى رأسه قبة من الدبياج ،

⁽١) التاج ١٤٩

⁽۲) ديوان البحترى ۲۳٤

وحوله غلامان ملتحفان بالذهب يحملان مغانتين من الريش مرفوعتين على ذعمين مسكوين بمروق الذهب ، يتدلى منهما اليانوت والربرجد والفيروز، وعلى يمين المرش مدير مزخرف بالجواهر والدبياج .

وكان الرشيد يففق على طمامه كل بوم عشرة آلاف درهم، ويقدم له ثلاثون سنفاً من الطمام ·

ولما نزوج زبيدة كانت هباته أوان من الذهب مملو.ة بالفضة وأوان من الفضة بملورة بالذهب ونوافع المسك :

وفدكان هرس الأمون ببودان بنت الحسن بن سهل مظهرا صادخا السرف والنرف ، قانوا إن المأمون أمطاها ليلة زفافها ألف حصاة من اليافوت وأوقد شموح المنبر في كل واحدة مائة من – وهو رحل وثانمان – وبسط لها فرشاكان منسوجا بالذهب مكللا بالدر واليافوت وكان الوزراء – ولاسها البراسكة – يتغالون في الثرف ومظاهر الندمة والثراء ، فقد نثر الحسن بن سهل هل الطبقة الأولى من حاشية المأمون ليلة زفاف بنته بوران بنادق المسك ملثرثة على الرقاع بالضياع والمقار مسوغة لن تقع في يده أو يحتك ماكتب بها ، وفرق على الطبقة الثانية يدر الدنانير في كل بدرة مشرة آلاف ، وفرق على الطبقة الثانية بدر الدرام كذك ...(1)

وقد حكوا عن خالد بن يحيى أنه لم يكن له جليس إلا وقد بهى له داره أواشترى له ضيمه ، أو وهب له أمة أو أدى عنه مهر زوجة أو منحه داية .⁽¹⁷⁾

وليس أدل على أن الانطلاق في ميذان السرف كان من نتائج الحضارة والتأثر بالنرس وغيرهم من النجم ؛ من أن العرب في البادية عاشوا وهم يجهلون هذه المظاهر

يدل على ذلك أن ناهض بن تُومة السكلابي — وهو شاهر بدوى كان محيا في المصر العباسي - محدث أنه وفد على حلّب، قر يقربة رأى بها دورا متبانية ، وناسا يقبلون وبدرون عالم ثياب محكى ألوان الزهر، فقال في نفسه : هذا أحد الميدين الأضحى أو الفطر، ثم ثاب إلى ما عزب عن عقلة ، ثم أناد رجل فأخذ بيده ،

⁽۱) مندمة ابن خلدون ۱۹۴.

⁽۲) الوزراء والسكناب ۱۷۳

وأدخله دارا فوراء، بها شاب يندلى شمره على منكيه، والناس حولة خاطان فتال في نفسه : هذا الأمير الذي يحكي لنا جاوسه للناس وجاوسهم بين بديه ، فقال : الملام عليك أيها الأمير، فجنب رجل يده، وقال اجلس ، فإن هذا ليس بأمير قال: في هو ؟ قال له • هروس – فقال ناهض : وانسكا أماه ، رب هروس رأيته بالبادية أهرن على أعله من أحقر شيء (") فإل ناهض ثم دخل رجال محملون هنات مدورات ، وضموها أمامنا ونحلن الفوم علمها حلقا ، ثم جادوا بخرق بيض ألدها بين أبدينا فظننها نيا! ، وهمت أن أسأل الفرم منها خرفة ، أعطمها قيصا ، فلها وسطها الذوم بين أيديهم إذا هي تتمزق سريما ، وإذا هي فها زعموا صنف من الحيز لا أمر فه ، ثم أنينا بطمام كثير بين حلو وحامض وحار وبارد ، فأ كثرت منه وأنا لا أهلم ما في عقبه من النَّخم والبَّنتُم ، ثم أنيناً بشراب أحمر فقات لاحاجة لى فيه ، فإنى أخاف أن يقتلني .. ثم هجم علينا شياطين أربعة ، أحدهم قد علق في عنقه حمية فارسية مسنحة الطرفين دقيقة الوسط مشبوحة بالخبوط شبحا منكراً ثم بدر الثاني فاستخرج من كمه هنة سوداء وضمها في فه وحرك أسابعه على أحجرة فيها فأخرج منها أسوانا عجيبة ، ثم بدأ ثاك بصفق بمرآنين معه ، فخاط بصوته . ما نِصْله الرَّجِلان ، ثم جعل الرابع يقفر كأنه يثب على ظهور المقارب ، ورأيت القوم يحذفونه بالدراغ ٠٠٠

ثم جاء شاب بخشبة عيناها فى صدرها بها خيوط أديمة ، استخرج من خلالها مودا فوضد خلف أذنه ، ثم حرك آذاتها وحركها بخشبة فى يعه ، فنطقت وإذا هى أحسن نينة رأيتها ، وفى عليها فأطرينى حتى استخفى من عجلسى ، فوثبث فيجلست بين يديه ، وقلت : بأبى أنت وأى ما هذه الداية فلست أمرفها للامراب وما أراها خلقت إلا قريبا فقال : هذا البر بط : فقلت : بأبى أنت وأى ، فا هذا الخيط الأسفل ؟ قال : الرَّبِر . قلت : فا الذى يليه ؟ قال : المَدَى . قلت : فالتاك ؟ قال : المثاث . قلت : فالاهل ؟ قال : البَمَّ . فقلت : آمنت بائي أولا وبك ثانها والدبط ثالثا وبالبم رابعا ، (1)

⁽١) أحقر شيء عوض عن النمبير الأسلى الذي آثرت لمغفاله .

⁽٢) الأفاني ١٦ ـ ٢٦

الجراري :

شرقت القصور بالجوارى من أجناس شق ، وكان المنصر الفارسي أكثرها هددا ونسات هؤلاء الجوارى للعرب، وكثر نسلهن ، حتى أن أكثر خلفاء بنى المباس من أسهات غير مربيات ، وتناسى العرب فى المصر العباسى ما جرى عليه نه أسة ، زراية بأبناء الأماء .

ولا شك أن نظام التسرى كان مظيم الآثار فى الحياة الأسرية وفى الحياة العامة وقد سبق أن الفرس عاضدوا المأمون على أخيه الأسين لمدة بواعث ، منهسا أن أمه فارسية .

الفناء :

قانا أن العرب عرفوا في جاهليتهم الغناء الفارسي وبعض آلات الموسيتي ؛ لـكن هذه العرفة كانت سطحية عدودة ·

أما فى العصر العباسى فقد تنوعت المعرفة واتسعت وممتت ، فازهو النناه ، وتطور وارتفعت الوسيتي ، وتنوعت الآلات وتزعم المناين في أول الدولة العباسية فارسيان عما ابراهيم الوسلى وابنه اسحاق ، وكانا بجسمان إلى تحنائهما المطرب الشاء واقعدى بهما من بعدها من المناين .

وكان مارك الفرس يحتجبون من الندماء فى مجالس اللمو، فحاكاهم خلفاه بنى المباس، فكان أبو المباس السفاح بظهر الندماء فى أول خلافته، ثم احتجب منهم، وكان يطرب وبصيح خلف الستارة، ويقول للمننى: أحسنت والله، أهد هذا الصوت.

كذك كان أبو جعةر المنصور لايظهر للندماء ، بل يجلس وراء الستارة ويسمم الفناء .

وكان قدنين شأن رفيع في الدولة ، لأن الحلفاء والأعماء مشفوفون بالفناء ولأنهم يماكوم الآكاسرة في تقريبهم .

وقد جملهم الرشيد طبقات كما جملهم أرد شير بن بابك وأنو تعروال ، فكان

اراهم الموسل وإسماعيل بن جامع وزارل في الطبقة الأولى ، وكمان سليم بن سلام الكوفي وهمرو الغزال في الطبقة الثانية ، وكمان الماذغون في الطبقة الثالثة .

وتدكثرت الجوارى المنيات بالكرفة وبنداد وغيرهما ، وأقن بيوس لواد العيث والمجون ، وتوافد عليهن شيان اللهر والحلامة ، وليستدينوا باللدات مطبقين الآراء الجديدة التي نشرها ان المنتع وأشاله وهي في جملها لدعو إلى التحلل من الدين ، والجرأة على حرمانه ، وتصور الاستدتاع بالملذات المحرمة صورة مهاحة لا أثم فيها أ

وغلا بعض الأرباء في تقدير أنما من ، حتى إن جعفر بن سلبان اشترى جارية بمائة ألف درهم ، وسالح بن على اشترى أخرى بتسمين ألفا^(١) .

وما من شك فى أن النناء والموسيق والحمر والنهان كان أرها عميمًا فى الأدب وفى أخية الشمراء، وحمبنا أن كذيرًا من الشمراء أغرموا بالمننيات أو تنزلوا بهن، كما قال ابن الرومى فى وحيد المننية (⁷⁷).

> ففؤادى بها مَدَى مميـدُ با خليل تيمتني وحيد ومن الظبي مقلئــــان وجيد غادة زانها من الفصن قد وزهاها من فرمها ومن الحد ان ذاك السواد والتوريد وهي للماشقين جهد حهيد فهى رد بخدها وسسلام غُدُرَ نُرْشاف ريقها تبريد ما إلى تصطليه من وجنتها قلت : أمران : بين وشديد وغرر بحسبها قال: صفها يسهل القول أنها أحسن الأشياء طرا ، ويصم التحديد تتجلى للنساظرين إلبها فئق بحسنها وسيهد ها ، وقرية لما تغريد ظبيسة تمسكن القلوب وترما من سكون الأوصال وهي تجيد تتنمى كأنها لاتنه طاب قوها وما ترجم فيمه کل شیء لما بذاك شهيد

⁽١) الأغاني ١٢٨_١٢

⁽۲) الديوان ۹۸

ق هوی مثاها بخف حلم راجع حلمه ، وبنوی رشید مجد مجد مجد مجد

وحمان عرض في قلت: مهلا من وحيد ، لحتما التوحيمه حسما في الديرن حسن جديد قلها في القارب حب جديد ...

الحر :

انسمت الحضارة ، واستفاض الدراء ، واشتدت مخالطة العرب الفرس وغيرهم وكانت لخمر بالعراق خاسة كثيرة متنوعة ، وكانت حاناتها متعددة ، فاستهتر بها كثير من الناس ، وكان بها بعض الشعراء كأبي نواس ، حتى قال فيها آلاف الأبيات ، وحلى افتتح بالحريات كثيرا من قصائده بدلا من الغزل وبكاء الأطلال ، وسنتين هذا من الفصل الذي عقدناء لتأثير الفرس في الأدب العربي .

الفلمان والمخنثون :

كان الفرس يستكرون من الذلمان في تصورهم ودورهم ، ويستخدمونهم في أغراض شي ، ويزينونهم عا نزن به الانات ، فحاكام العرب في ذاك ومن الذلمان طائفة غنيثة انتشروا في السكونة أول الأمر منذ امتلات بجند خراسان الذين ناصروا بني العباس ، إذكان الجند قد استقدموا معهم المختين لاستخدامهم ، جربا على تقليد فارسى قديم لأن كل ما نوى كان يصطحب نحلاما أمرد ، ويستخدمه في شئونه وكان المحنيين بالسكونة مظهران ينافيان الأخلاق العربية : أحدهما التقبه بالنساء في اللبس والخصاب وتزجيج الحواجب وإطالة الشعر والتحل بالذهب ، والآخر في المبر الفاجر الماجن في غير تحرج أو استحياء من الناس (1).

الأرباء :

كان من النظم الفارسية أن يابس أهل كل طبقة لبسة خاسة بهم لا يابسها غيرهم فإذا وصل الرجل إلى اللك عرف من زيه صناعته وطبقته ، وكان السكتاب يلبسون زبهم المقصور علبهم ⁷⁷⁾.

⁽١) الأغاثي ٤_٩٦٩

⁽٢) الوزراء والكتاب ٢٠٠

وفى المصرالسباسى تسددت الأزياء مشاكلة للوظائف والمطبقات ؛ كإكان الفرس يضلون ؛ وتزيا بسفهم علابس فارسية .

ليس اغلفاء العائم على الفلانس ، ولبس القضاء الفلانس السكبار ، و نوع السكبراء السامة ، وجملوا لما أحجاماً تطابق كما نتيم الاجهاعية كما كان الفرس يضاون ، فلمخلفاء همة ، وللأعراب همة ، والبالنين حمة ، والقضاء ذي ، والمشرطة ذي ، ولكما طبقة من أصحاب السلطان ذي ⁽⁷⁾.

وتيل إن المنصور كان أول من كبس الثلنسوة وتدل بعض النقود الى خربت ف هيد المتوكل على أنه كان ترتدى الملابس الفارسية •

⁽۱) البيان والنيين ٣-٣٠

الفصل الرابع

اثر الفرس في الزندقة

ا - دخل الغرس في دين الله وحدتوا الانمة العربية والدارم الإسلامية وتفوتوا فيها ، كن آنار ديمم النديم وعاداتهم لم ترل عالفة بنفومهم ، فأترت أحيانا كثيرة في معادهم وعاداتهم الجديدة دون قصد مهم ، ويقيت آنار لنهم وآدامهم كامنة في معدوره ، أو مدونة في بعض كتيمم ، أو متداولة فيا يينهم في خاداتهم ، فلما قامت قائمهم ، وتألق نجمهم ظهرما كان خافيا ، وحادثوا إعادة بحدهم وإحياء مادمهم والمهم .

ذلك أن كبارهم ومثقفهم لم يقنموا بانتقال الملك من بعي مروان إلى بعي البهاس ،
ولم يكفهم ما نالوا من نفرذ سياسي في الدرلة الجديدة ، فطمعوا في أن يكون لهم
طك فارسي في مظهره وفي حقيقته ، ماك يستردون فيه سلطانهم وانتهم وديهم ،
وكانت وسائلهم إلى تحقيق أماهم تستمد على الأفلام تارة وهلي الألسن تارة وهلي
الثورات والحروب تارة ثالثة .

من هذه الوسائل محاولتهم إضاف الإسلام بنشر الوندقة المستمدة من ديانات الغرس القديمة زار شتية ومانوية ومزدكية .

وأغلب الغان أن المانوية كانت أكثرها تأثيراً في عقول بعض الناس وتلهبهم في الدس وتلهبهم في الدس الناس وتلهبهم في الدس المبادي ، وقد سبق في الدين والدراني في الدين والامتنام من الرواج والنسل ، لأن المال شر ما دام الغلام بمترجا بالنور ، فيجب أن ينفي هذا المالم ، ليمود النور إلى سفائه ، ومن تعالمهم السكف من ذيح الحيوان حماية له من الألم ، وهم جبرية بدينون بأن أفعال البشر صادرة من إله الشرأو عن النور أو الظلفة "ك

⁽١) قصة الأدب الفارسي ١٠١ حامد عبد القاهر

⁽۲) الفهرست ۲۷۲ والحیوان ۱/٤

وإذا كان بهرام بن هرمز قد قتل مائى وسلبه فى القرن الرابع الميلادى وتعقب أنباعه بالقتل ، فإن بعضهم فروا إلى بلاد النرك ، وما زائرا هناك إلى أن فتح العرب فارس ، فعادوا إلى إران ، وظهروا فى عبد الدولة الأموية بالعراق وبالكوفة خاسة ، يدل مل هذا أن والى الكوفة خالة القشرى (١٠٥ – ١٣٠ ه) كان يتعقب المانوية والجمان ، حتى إنه حرم النناء ، لأن مجالسه كانت ،باءة الفسوق ، ثم أباحه بعد أن اشترط ألا يحضره سفيه أو هربيد (٢٠٠ .

ثم تكاثروا في المصر البهامي . بأما كن شهى ، فكان في بنداد وحدما حوالى بثداء وحدما حوالى بلاغائة من الماوية في عصر ابن النديم (القرن الرابع) وجداوا ينشرون مذهبهم وجدوا ويسوبون إلى الإسلام سهامهم ، لكن خلفاء بني البهاس جدوا في تعقيم وجدوا في التكول بهم ، وشجعوا الدلماء على مجادلتهم والرد عليهم ، كالنصود والهدى والمادى والرشيسة والمأمون والمتصم وكانو لا يترددون في الفتك بمن تنبت إداقة منهم .

ولقد استحدث الخليفة الهدى (١٥٨ -- ١٦٩ هـ) منصباً جديداً المطادهم هو منصب (صاحب الزنادقة (١) ولم ينس أن يوصى ابنه الهادى بقوله : يا بنى إن صار لك الأمر فنجرد لهذه المصابة – يسى أصاب مان – فإنها فرقة تدعو الناس فن ظاهر حسن ، كاجتناب الفواحث ، والزهد فى الدنيا والعمل للآخرة ، ثم نخرجها إلى تحريم المسحم ، وس الله العلمور ، وترك تقل الموام تحرجا وتحويا ، ثم تخرجها من هذه إلى عبادة ائتين أحدهما النور والآخر الظلمة ، ثم تبيح بعد هذا لكاح الأخوات والبيات والاقتصال بالبول وسرقة الأطفال من العارق لتنفذهم من ضلال الظلمة إلى هداية النور ، فارق فيها الحشب ، وجود فيها السيف ، وتقرب بأمرها إلى الله لا شريك له » .

لِمَا تَوْلَى مُوسَى الْهَادَى وَمَضَتَ مِنْ أَيَامَهُ عَشْرَةً أَنْهُمْ قَالَ : أَمَا وَاللَّهُ لَئُن عَشْتُ

⁽١) الأغاني ٧ - ١١٩.

⁽۲) العلبي ١٠ – ١٠

لأنتلن هذه الفرقة كلها حتى لا أثرك منها عينا تطرف^(١) . لكنه مات بعد شهرين من قوله هذا فإ يشكل بالمانوية كما أراد

روى أن أحد المانوية وهو يزدان بن باذان حج ، فنظر السلمين يهرولون فى الطواف فقال : ما أشبههم إلا بيقر تدرس فى البيدر — الجرن — فقال الملاء بن الحداد التخليفة الهادى :

أيا أمين الله في خلقمه ووارث الكعبة واليسبر ماذا ترى في رجل كافر يشيمه النكعبة بالبيسدر ويجمل الناس إذا منا سعوا حراً تدوس البُرِّ والدُّوسر(⁽¹⁾) فقتله الهادي وسلمه سنة 179.

وكان الأمون يمتحنهم بأن يظهر لهم سورة مانى ويأمرهم أن يتفاوا عليهم وببرأوا منه ، فن أبى تفه⁽⁷⁾

وفى أيام الخليفة جعفر القتدر بالله (٣٩٥ – ٣٢٠ م) لحق المانوية بخراسان خوفا على أنف-مم ، ومن بق منهم بالعراق ستر أمره .

٧ - أما كلة زندقة نقد اختلف كشير من الباحثين في أسلها وفي دلالتها الأولى ، ولمل أفرب الآراء إلى السواب أنه كان بين طبقات المانوية طبقة تسمى طبقة السمامين ، وهم الأحرار الذين لم يلترموا تعاليم المانوية القاسية من زهد وتقشف تعاليم المانوية ، وطبقة تسمى طبقة السديقين - المخلصين المؤمنين - وهم الذين يلترمون تعاليم النوية ، ويؤثرون الزهادة والسيام والتغلب على الشهوات وبتركون المنحم والحجر والزواج ، وكلة (صديق) عربيه تستعمل في العربة بلفظها ومعناها ، وهي بالآرامية ، والسريانية زديق ، ومن الثابت نن الفارسية الفهلوية تأثرت بالآرامية ، وحرفوها بعض التحريف فنعاقوها زنديق . ثم نقل الدرب السكامة عن الدرس وكسروا الزاى انتسجم مع كسرة الدال .

⁽۱) الطبری ۱۰/۲۲

⁽٢) الدوسر : مثل الحنملة .

⁽٣) مروج الذهب ۴/۲۴۲ .

كانت كلة زندبق تطاق أول الأمر على الؤمن المخلص من أتباع ماتى ، لكن الوراد شتيين نظروا إلى المانوبة على أنهم ملاحدة خوارج على الورادشية ، فاطلقوا السكلمة على كل الملاحدة ، وهذا هو المنى الذى ما زال ينهم من السكلمة فى المصور الاسلامية ، كاندى روى عن أبى يوسف : ثلاثة لا يسلمون من ثلاثة : من طلب التجوم لم يسلم من الفقو ، ومن طلب التجوم لم يسلم من الفقو ، ومن طلب غرائب الحديث لم يسلم من المكذب(١) .

ولقد ظهرت الزندقة في المصر العباسي في مظهرين : أحدها الزندقة في المشيدة والآخر الزندقة في الطهر والسلوك .

أثر ندقة المقيدية :

أما الزنادقة الحتيقيون فعم اقدين كانوا يدينون إله النور واله الظلام ، متأثرين بالمانوبة خاسة وبالزراد شتية والزدكية عامة .

وكانوا ينشرون هيدتهم في أول الأمر سراً ، ثم جملوا بذبعونها جهراً في كتب بترجمونها ، وكتب يؤلفونها ، وآراء يزجونها في الشعر العربي الذي يروى ، وأحاديث يفترونها على رسول الله :

وق أونات الحرج كانوا جميعاً يستصمون بالنتية ،فيتظاهرون بالإسلام أوالنصر انية أو الجوسية ليسلموا من العقاب .

أما فى فترات التسامح أو إخفاء أمرهم على الدولة وإطمئناتهم على أفسهم فإنهم كانون المتحدد وأبان كانوا بترجون كتبا فى الزندقة من الفارسية إلى العربية كما فعل ابن المقفع وأبان اللاحق ، أو يجهرون بمذهبهم ، ويسلمون فرادى وجماعات مثل بشار وابن المقفع وعبد السكريم ان أبى العوجاء وابن مناذر وسالح بن عبد الفدوس وحماد الراوية وحماد عجرد وحماد ن ازرقان وبحبي بن زياد ومطبع بن إياس .

من هؤلا. المرجين لكتب الزندقة هبد الله بن المقفع وأبان اللاحقى ، وترجم الأول

⁽١) قصة الأدب الفارسي ٥٩ وفجر الإسسلام ١٢٧ والفهرست ٢٧٩ .

A Literary Bistery of Persia. Hrowne. p. 10,9

كتاب مزدك وغيره من كتب المانوبة ، ويتال إن زندقته كانت سبب قتله ، قال له والله مردك وغيره من كتب المانوبة ، وقال المانوبة ، واقد بنار الدنيا قبل فار الآخرة (٢٠ ، وقال المخليفة : ما وجدت كتاب زندقة إلا وأسله ابن القفم (٢٠ .

ورجم الثانى مدة كعب منها كتاب مزدك وكتابا عن بوذا .

ومن الذن جهروا بمقيدتهم فى الشعر بشار بن برد، فقد روى أنه كان على مذهب الجوس ، وهذا هو السبب فى تفضيله النار على التراب ، وتفضيله ابليس على آدم فى قوله :

الأرض سافلة سوداء مظامة والنار معبودة مذ كانت النار^(۲) وقوله :

إبليس أفضل من أبيكم آدم فتبصروا يا معشر النجار النار عنصره وآدم طينة والطين لا يسمو حمو النسار ورد عليه مدفوان الأنصارى بقصيدة مطلعها :

زعمت بأن النار أكرم عنصراً وفى الأرض تحيا بالحجارة والزند⁽⁶⁾

وترجح أن تفهيم كانت أحيانا تخنى حقيقة بعضهم على بعض ، يدل على هذا قول أبي نواس : كنت أنوهم أن حاد مجرد إنما برى بالزندقة لجونه فى شده ، حتى حيست ممه فى حيس الزنادقة ، فإذا هو إمام من أعمم ، وإذا له شعر بقرأونه فى سلامه (٠٠٠ ويدل عليه أن بشارا عجا حاد عجردبقوله :

يا بن بُهْبَى دأسٌ على ثقيلُ واحتمال الرأسين أمرٌ جليل

⁽۱) الوزراء والكتا^{ب ۱۷۰}

⁽٢) وفيات الأعيان ١٨٧

⁽٣) الأغاني ٣ ــ ٢٠ والبيان والتبيين ١ ــ ١٦

⁽¹⁾ اليان والتبين ١_٧٧ ــ ٢٥.

⁽a) الأغاني ١٣ ــ ٢٤

الونادقة تبد رأسا ، ليظين الجهلة أنه لا يعرف الوندقة ، لأن المامة تقول مثل الحدى وهولا حقيقة له ، وبشار ألجم بالوندقة من مائى (() ويظهر أن الشهراء الونادقة إ أحسوا بحاجهم إلى الاتحاد والتاخى لأن المقيدة الشاذة تجمعهم ، ولأن في تآخيهم نوما من الأنس والاطمئنان ، فكانوا يجتمعون على الشراب المنادمة وترض الشعر ، ويكادون لا يقدقون ، وكانوا يهاجون جادن وهازلين ، ويطرب بعضهم لهجاء بعض ، وأحياط يتقامون مالهم ، فلا يستأثر أحدهم على ساحيه بمال ، هكذا كان يضل مطيع بن إياس ويحي بن زياد الحارث وان النفع ووالية بن الحباب ()

وكان حديثهم لا يخلو من مجون وخلاعة وتجريح للاعراض ، مرمطيع بن إياس. بيعي بن زياد وحمادالراوية وهما يتحادثان فقال لمها : فيم أنها قالا : في قذف الحسنات. قال : وعل في الأرض محصنة تقذفانها ؟ :

على أنه كان من الونادقة من أسلم فحلف دينه القديم وواده ، وكان سهم من تاب وأناب وسح دينه وتقاه ، عثل النوع الأول هبد الله بن المقنع ، إذ أسلم فى أواخر حياته ، وكان إلى لية إسلامه حريصا على أن ببيت لية على دين ، ذلك أنه قضى حياته إلا بضع سنوات على دين آبائه المجوس ، فلما أعترم على الإسلام قال له عيسى ان على عم الخليفة المنصور : ليكن إسلامك فى مجتمع من القواد ووجوه الناس ، فاحضر عدا ، وفي عشية اليوم نفسه حضر طعام عيسى ، فجلس يأ كل ويرمزم (٢٠ أن على عادة المجوس نقال له عيسى أنز رزم وأنت تعذم الإسلام فى الند ، فقال أكره أن أبيت على غير دين وما من شك فى أنه قبل أن يسلم كان مجوسيا وكان بيت المجوسية في ابترم ويؤلف من كتب ، لكنه بعد إسلامه لم يعرف عنه شيء من هذا القبيل . فلمل اللهمة جائرة أربد بها التنكيل به لأن لها سندا من ماضيه الذى الفسل عنه ، ومن شأن الهم ألا تفرق بين ماض وحاضر وألا تنبئ أو تنحرى .

ويمثل النوع الناني : أبو المقاهية ، فقد كان في حياته الأولى زنديق المقيدة ، ثم

⁽١) الأغاني ١٣_١٠

⁽٢) الأغاني ١٢_٧٧

 ⁽٣) الزوزمة: صوت يدممله الحبوس عند تناول الطعام أو حين الاغتسال ، لا يستعملون.
 نيه الدفقة ولا المسان ، وإنما بديرونه في معلونهم فيقهم بعضهم عن يعني.

خدم على مافرط منه ، وصار من أعلام الداعين إلى التتوى والزهد والخوف من الله ، المكن رواحب من مذهبه القديم مازالت تطفو على تسيره ، كقوله :

الحير والشر مزداد ومنتقص فالحير منتقص والشر مزداد فالحير ليس بمولود له ولد لكن له من بنات الشر أولاد ومنى هذا أن المالم كله شر، لأن الخير دأمًا في نقص ولا يلد خبرا على ح

ومسى هذا أن العالم كله شر ، لأن الخير دائمًا فى نقص ولا يقد خيرا على حين أن الشر دائمًا فى عام ، لأنه يقد شرا ، ثم إن الخير له من بنات الشر أولاد ، وهذه خكرة ساوية .

وقال :

اغلیر والشر مادات وأهواء وقد یکون من الاحباب أعداء کل له سمیه والسمی مختلف وکل نفس لها فی سمیها شاء لم نقتهم بی دوامی النفس معمیة إلا ویبی ویبن النسور ظلماء وهذا صریح فی أن أندال الخیر صادرة من النور وافعال الشر صادرة من الفلمة ویبدو أن أبا الملاء المدی سامی أنه لم یترندق سمتأثر فی بعض آرائه بالاویة – وفیها عناصر بوذیة کا تقدم – کأخذه نفسه باژهد والدرویة ، ودعوته إلی ترك اثرواج وائتناسل وامتناعه من أکل الحیوان وما ینتیج منه ونظرته إلی الدالم علی أنه شر یجب الخلاص منه ، من هذا قوله إن الدالم عبول مل الأذی والشر:

,وقائدة النوم الخروج بأهله عن عالم هو بالأذى عجبول وقوله ليت الناس لم يخلقوا :

خبر لآدم والحُلُق الذي خلتوا من ظهره أن بكونوا قبل ما خلقوا وسخطه على الحياة ومحقيرها في قوله :

أمياح هي الهنيا تشايه ميتة ونحن حواليها السكلاب النواع غن ظل منها آكلافهو خامر ومن راح عنها ساغبا فهو رابح هرنسجه يثرك الرواج والنسل: نصحتك لا تنكح فإن خفت مأعًا فأهرِسٌ ولانتُسُلُ فذلك أحزم ونهيه من أكل السمك والقحم والبيض والطير وعسل النحل وشرب المابن. لأن ذبح الحيوان ظلم ، واعتصاب نتاجة ظلم :

لا أفيم الأم في الرضيع ولا أشرك هذا النربر في اللبن واعتناقه الحرف قدله:

ما إختيارى ميلادى ولا هزى ولا حيانى ، فهل لى بعد تخيير الوندقة الشكاية:

وكان من أثر الزنادقة أن كثر الجان والحلفاء ومن لا يرهون حرمات الدين وإن لم ينزندتوا ، وأطلق عليهم الزنادتة ، كابراهيم بن سَيَّار ، فإنه كان يرمى الزندقة ≻ ولم يعرف عنه تول فى الدين ، وأعارى نها لخلاعته وعجونه ، وكادم حفيد عمر بن عيد الدير ، كان ماجناسكيرا ، يروى عنه قوله :

اسقىي وامق غُصُبُناً لاتبــع بالنقــد دينا اسقنها مُزة الطمـــم تريك الشين زينا

فضربه المهدى ثلاثمائة سوط على أن يقر برندفته نقال : والله مأ إشركت بالله طرفة مين ، وستى رأيت قرشيا ترندق ؟ لسكنه طرب غابيم ، وشمر طفح على قابى ، وأنا فتى من قريش ، أشرب النبيذ وأفول ماقلت على سبيل المجون ، ثم عجر الشرب والمجون^(۱)

ومن هؤلاء أبو نواس، وله في الجرأة على الدين شهرة وضروب كتوله : بكرت على تلومني فأجبها أنى لأعسوف مذهب الأبرار ندعى اللام فقد ألحمت غوايتى وصرفت معرفتى إلى الانسكار ودأبت اتيانى الفافة والهوى وتتعجّلا مرن طِيب هذى الداد أحرى وأحزم من تنظر آجل على به رَجْمٌ من الاخبار

⁽١) الأغاني ١٤ ـ ١٠

ماجاءًا أحسد يخسبر أنه في جنسة مَنْ مات أوفي النسار كذلك من آئارها ان أتخذ بعض الناس من التظاهر بهذه الخلامة وسيلة لوسمهم الظرف وأن لم بكونوا من الزندةة الهبنية في شيء ، كحمد بن زباد ، فقد كان بتظاهر بالزندةة نظرفا ، فقال فيه الشامر (⁽⁾

يابن زياد يا أبا جعفر أظهرت دبنا غسير ماتُسفَني مُرَ نَدَق الظاهر، بالفظ في باطسن إسسلام فتى مسف مُرَ نَدَق الظاهر، بالفظ في باطسن إسسلام فتى مسف الست بزندبق ولكنا أردت أن توسم بالظرف ٤ - على أن الجون لم يكن طابع العراق، والزندقة لم تمكن لتقرب من أن تمكون مرضا شبه عام وإنما كان الجمون محدودا في دائرة خاسة ، وكانت الزندقة تلكيدية سمة أحاد وبضم عشرات من الناس ، أكثرهم من نسل النرس ، ولولا لله عدد الجان والزنادقة ما سجلت السكتب إسماره وأحداثهم ، فن الخطأ أن نصم الدياس بإن الجون طابعه أو بأن الزندقة شعاره .

وكيف نغفل عن جمرة الشعب ، وهم مؤمنون حراص على دبنهم وهل من الانصاف أن نتناسى تعقب الدولة أياهم وتقتيلها من تثبت زندتته ! ثم كيف تتناضى عن جمرة الداء وهمأسحاب جد وورح سواء منهم عالما الدين أو علما اللهذة والادب .

وهل من المقول أن تتناسى المترأة وهم الذين وقفوا الزنادة والملاحدة بالمرساد، يفسدون عليهم تدبيرهم، ويردون إليهم أساليلهم، ويدفعون عن الاسلام بأفلامهم والسنهم ؟ ولهم مؤلفات شق في أبطال ما كانت ترجف به الجهمية والرافضة والثنوية والدهرية، وطالما فاظروا الزنادقة وأبطانوا دعاواهم، كما يحدث التاريخ من واصل بن عطاء، وفيروى همر الباعلي أنه أطلع على الجزء الأول من كتاب (الالف مسألة) الذي الفه واصل الدر على المافوية (٢٦)، وتقول زوجة واصل أنه كان إذا جن الميل صفقدميه المسلاة وأمامه الوح ودواة، فإذا مرت آية فيها حجة على خالف

⁽١) الأغاني ١٧_٠١

⁽١) المنية والأمل للمرتضى ٢٠

جلس فكتبها ثم عاد إلى المعلاة (1) وكاناً بو الهذيل العلاف قد ألف ستين كتابا في الرد على الزنادقة (1) كذي حل عليهم الجاحظ وناقشهم وقند مزاهمهم في كثير من كتبه ورسائله ولم يكتف التدينون من العالم المناقشة والرد وإبطال أراجيف الزنادقة ، بل حرسوا على تعليم فهذا واصل بن عطاء يغرى بقتل بشار في قوله : أما لهذا الأعمى الملحد للشنف المكنى بإن معاذ من يقتله ؟ أما والله لولا أن النيلة سجية من سجايا النالية قدست إليه من يبعج بطنه في جوف منزله (7)

كذلك عرف المصر العبامى كثيراً من المتصوفة ، وكان للتصوف فيه شأل عظيم والمتصوفة أبعد الناس عن الجون وعن الزيدقة .

هل أن الدراق وبخاسة بنداد والكوفة والبصرة كانت عامرة بالأحناف والحنابلة وهم تفاة حاة قدين ، وكان الحنابلة بتشددون في مقاومتهم الممكر ، وبنكاون بالحارجين هل الدين ، وليس من الحق أن نصد عصرا ما بالجد الطلق ، ولا أن نصم عصرا ما بالجمد الطلق ، ولا من الحق أن نصور مجتمعا مما بسينة نفرمنه ، ولا هذا تسمم لا يصح أن يتجاوز نطاق التخصيص ، وهؤلاء الدر الذين اشتهروا في العراق بالزندنة متيدية وشكلية ماهم إلا قلة في مجتمع كبير ، قلة منحرفة في كثرة لاتشا كالهم في الدين والاخلاق والنزمات .

وهل من السواب أن نصف مجتمعنا المصرى المعاصر بالجون والخلاعة لأن نفراً من الناس يشربون الخر ويلبيون الميسر ، ويخادنون ويراقسون ويرتسكبون ما بأباء الدين ؟ .

كذلك من الظلم للمجتمع العراق فى العصر العباسى أن نصورة مجتمعا منحلا ، إباحيا مستهينا بالدين ، حتى فى بنداد نفسها ،كما صوره الدكتور طه حسين فى كتابه حديث الأربعاء .

الحق أن المصر العباسي كان ذا أنوان ونرمات شتى ، وفى بنداد نفسها كان الالحاد والحمون والزندقة أنصلها لوبا وأتملها عددا ، ولكن شذوذها كان السبب فى شهرتها ومعوفة أسحامها ، لانها خروج على المألوف ، ومصادمة للمجتمع ومن شأن الشاذ أن يذيع ربشيع .

⁽١) المنية والأمل ٢٥

الفصل الحامس

أثر الفرس في الشعوبية

. عهيـــد :

أقبل الفرس هل اعتناق الإسلام ، وجعل إقبالهم يترابد عاما بعد عام ، حتى جاء العمر الأموى وأكثرهم مسلمون ، وكانوا يعيشون معالمرب وبخاطبومهم ويرتبطون بهم برابطة انولاء (1) ، وكان عددهم كبيراً منذ الغزن الأول المهجرة بدل هلى هذا أن الموالى بالمكوفة كانوا أكثر عدداً من الغرب ، وكان أكثرهم من الغرس الذين قدموا إلى المكوفة أمرى حرب ودخلوا في الإسلام ، ثم أعتقهم مالمكوم العرب ، فيكانوا موالى لحم ، وبدل على هذا أن عدد الفتل في موقعة الحرة من الغرالى – فرس وروم وغيرهم – باغ ثلاثة آلاف وخدائة ، على حين كان تعلى الأنسار بحو الف وخدائة ، على حين كان تعلى

هؤلاء الموالى وبخاصة الفرس حنقوا هلى العرب عامة وعلى بنى أمية خاصة ، أما حنقهم على العرب فراجع إلى أن العرب قوضوا دولتهم ، واحتلوا بلارهم ، وجمارهم أنباعاً لهم ، ثم استعلوا عليهم ·

وكانت أبرز ضروبالاستملاء واضحة فى أهمال بمضالحـكام والساسة ؛ وبمض المرب الدين ما زالوا متصمين بطابع الجاهلية .

⁽١) قد يكون الولاء تنجة لدتق فينسب لمل سيده الذي أعته أو لمل قبيلته ، وقد يكون بتجة لا سلام أعجى على بد عربي فعاهده على أن يكون مول له ، وقد يكون أعرة لإسلام الأعجى على بد عربي أم لا ، لهذا لإسلام الأعجى على بد عربي أم لا ، لهذا حلى الأعاج بالموال ، لأن العرب فعوا بلادع عنوة وكان لهم استرفاقهم ، فاذا تركوهم أحراراً من منتوع م ، فالوالما ذن هم المعتون .

وقد تمددت مظاهر هذا الاستملاء ، فكان مها ترفع الدرب عن ترويج بنامهم للذن أسلوا من فرس وروم ، خطب أحد الموالى بنقاً من أعراب بنى سُلَم وتروجها فنصب عمد بن بشمير الخارجى ، ورأى أن همذا عاد لحق بالعرب فركب إلى والى المدينة إراهيم بن هشام بن إسماعيل ، وشسكا إليه ، فأرسل الوالى إلى الروج ، وفرق بينه وبهن زوجته ، ولم يكنف بهذا ، بل ضربه مائة سوط ، وحلق رأسه ولحيته ، وحاجبيه ، وطابت نفس عمد بن بشير بهذا البقاب نقال (1):

نميت بسنة وحكت عدلا ولم ترث الحكومة من بعيد وفي المائين للولى نكال وفي سلب الحواجب والخدود إذا كاناتهم بينات كسرى فهل مجد الوالي من دريد؟ فأى الحق أنصف للوالي من أمهار العبد إلى العبيد؟

ومن هذه الظاهر احتمار بعض الدرب لأبناء الاماء ، فكانوا بصفون ابن الأمة من هربى بأنه هجين ، ومدى هذا أنه مشوب النسب مديب ، لأن الهجينة هى الكلام الذى يديب قائله ، والهمين الثام ، والعربى المولود من أمة ، أو مَنْ أبوه خير من أمة (⁰⁷⁾ .

وكان بعر أمية – والدولة قوية – لا يستخلفونهم به بدموى أن العرب لا ترضى أن تخضع لمم⁽⁷⁾ ، فلما ضعفت الدولة وهدأت الدوة تولى بعضهم كذيد ان الوليد ، وأخيه إبراهم ، ومروان بن محد ومن مجيب أن جهر بتحقير أبناء الإماء عبد الملك بن مروان على مسمع من ابنه مسلمة – أمه أمة – وأن عمل بشعر ينض من شأتهم ، فرد عليه مسلمة مقمثلا بشعر برفع من أقدارهم ، فسر عبد الملك ، وقبل رأسه وأمر له بمائة أنف ⁽¹⁾ . وباغ التمسب بنافع بن جُبِير أنه كان إذا مرت به

⁽١) الأفائن ١٤ ــ ١٠٠

⁽٢) اللسان والقاموس مادة هجن .

⁽٣) العقد الفريد ٣ ــ ٢٩٧

⁽٤) المرأة في العمر الجاهل المؤلف ١٣٩ و ٤٠٨

جنازة قال : من هذا ؟ فإذا قالوا : قرشى ، قال : واقوماه ، وإذا قالوا عربى : قال :: والجوتاه ، وإذا قالوا مولى : قال : هو مال الله يأخذ ما بشاء ، ويدع ما يشاء -ويذكرون من نافع هذا أنه قدم مولى ليصلى به ، فسئل من ذلك فقال : أردت أن أنواضم لله بالصلاة خلفه -

وفى العقد الفريد أمثلة شتى على هذه الشاكلة ، كنداء العرب لهم بالأسماء الابالكنى وكنتحيهم عن عماداة العرب في الصف وهم يمشون ، وإبعادهم عن الصلاة على الميت إذا وجد عرب يصاون عليه (١).

وأما حنقهم على بني أمية بخاسة فرجمه إلى أسباب عدة :

 انهم الحكام الذي يمثلون العرب العادين على على النوس والروم ، وأسهم يؤثرون العرب بالولايات والوظائف ، ويختصونهم بالتقريب والإبتار ، ويقسون الموالى عن الحسكج والتكريم .

م إن بعض ولاة نبى أمية أساءوا معاملة للوالى ، فالحجاج أمر بألا يؤم.
 الناس في الصلاة بالكوفة إلا عربي^(٢) ، وننى النبط من واسط لما نزل هناك .

٣ - على أن الموالى خشرا على مكانهم وأرزافهم لما عربت دواوين الخراج ، والذى يستينا هنا ما يتصل بتعرب ديوان فارس ، فإن الحبجاج لـا أمر بتعربيه مناق كتاب القرس ، كا مناق من قبلهم كتاب الروم ، وخشوا أن يعضب معين رزقهم وأن ينقدوا مظهراً من مظاهر حاجة العرب إليهم ، فقالوا لصالح بن عبد الرحن - وهر الذى عرب الديوان وكان يعرف ، العربية والفارسية - كيف نصنع بدَهُو يَهُ وششُو يَهُ ؟ فقال ا كتب عشراً ونصف عشر . فقالوا 4 : وماذا تصنع بريد ؟ قال : أكتب أيضاً فقال المستهم : قطع الله أساك من الدنيا كما قطت أصل الناسجة . ثم بدلوا له مائة ألف دره على أن يظهر عجزه عن تعرب الديوان ، فأنى لهذا قال عبد الحيوان ، فأنى لهذا قال عبد الحيوان ، فأنى الكتاب » يريد الكتاب العرب .

⁽١) العقد الفريد ٤/٣٦٣ — ٣٦٨

⁽٢) البقد الفريد ١/٧/٢

٤ - وقد كان من أسباب كراهيهم لبى أمية أن كثيراً مهم كانوا متشهين منذ عهد على بن أبي طالب ، وأخذ عددهم يتزايد ويتضاعف (1) ، فهم يكرهول الأمورين ، لأمهم منتصبون بلخلافة وهى في عليدتهم حق العادين ، ولعل هذا كان من حوافزهم إلى مؤازد الثورات والثارين .

لكن جهرة العرب لم يقيموا علاقاتهم بالعجم من فرس وفيرهم على هذه النعرة بل كانوا يرون في العجم الذين خفق على بلادهم لواء الإسلام إخرة لمم في الدين ، ولعلهم وجدوا في هذه النظرة قربة إلى الله ومشوبة ، ووجدوا فيها امثنالا لغوله تعالى :

(إنما المؤمنون إخرة » وقوله : (إن أكرمكم عند الله أنقاكم » وقول النبي
 منل الله عليه وسلم : (كلكم لآدم وآدم من تراب ، لا فضل لعربي على عجمى إلا بالففرى » .

ولقد كان لهم أعظم أسوة فى معاملة النبي وكبار الصحابة للموالى وتسويتهم بالمرب، وهم يملمون أن همر تمنى فى آخر لحظة من حياته أن سالما مولى حُذَيْمَة حى ليمهد بله بالخلافة ·

و مدرن أن جاعة من أصحاب على مشوا إليه فقالوا : يا أمير المؤمنين أعط هذه الأموال وفشًل هؤلاء الأشراف من العرب وقريش على الموالى والعجم ، واستّقيلً من تخاف خلافه من الناس . فقال لهم : انامرونني أن أطلب النصر بالجور^(٢) ؟

ذلك أنهم رأوا معاوية يختص أشراف العرب بعطائه ، فأرادوا من هل " أن يصنع مثله ، ولم يكن على "يفضل شرفا على مشروف ، ولا هربيا على عجمى ، ولا يصانع الرؤساء وأسراء القبائل ، فسكان هذا من أقوى الأسباب فى تفاعدهم عنه ⁽⁷⁷⁾ .

وكان أكثر السلمين لا يحتقرون الوالى ، ولا يترددون فى أخذ العلم عنهم ، كما أخذوا عن الحسن البصرى ، وسعيد بن جُبَيْر ، وابن جُرَيْع ، وابن سيرين ، وعطاء بن يسار وفيرهم ، وكلهم موال . ويذكر ابن خلسكان أن الحسن البصرى كان

 ⁽١) أدب السياسة فى النصر الأموى للمؤلف من ٣٤.
 (٢) ان أبى الحديد ١ -- ١٨٢

⁽٣) ابن أبي الحديد ١ -- ١٨٠

ينقلد خلفاء بنى أمية ، ويسيب يزيد بن الهلب ، فجاءه يزيد فى رهط من قومه وهم ً أحدهم بقتل الحسن ، فغضب يزيد وقال : أغمد سيفك ، فو الله لو فعلت لانقلب كمن. معنا علينا⁽¹⁾ •

أصداؤها في العصر الأموى

حنق الفرس على الدولة الأموية ، لأنها عربية تسكل شئونها إلى العرب ، ولأنها لم تنظر إلى الفرس نظرة التقريب والتقدير ، ونقموا من العرب ، إنهم تعالوا عليهم. وعدوم أنباعا وأفل منهم شأنا وأدنى أصلا وحسبا .

لكن الفرس لم يستطيموا فى المصر الأموى أن يجهروا بشموبيتهم ، إذكان بمضهم يدين العرب بالسيادة والفضل ؛ لأنهم أهل الدين ، وكان بمضهم يداجى وبكم ما بنفسه خشية من العرب ، وإن لم يدن لهم بفضل . وكان من الطبيعى أن ينادى بمض الفرس بتحقيق المساواة التى شرعها الإسلام وحققها النبي وخلفاؤه الراشدون .

ثم شرعت أسوات فارسية ترتفع فتقابل تمالى العرب بمثله ، وتباهى بماضى الغرس وسمة ملكهم وعظمة حضارتهم وثراء بلادهم ، وتميز بعش هذه الأسوات. بالجرأة على العرب والتنديد بهم في رمز وموادبة .

ويظهر أن شمراء العرب هم الذين بدأوا بالنهجم على الموالى فى العصر الأنوى ، فقد مرت أبحات عجد بن بشير فى تحقيرهم ، وأنفته من اصهارهم إلى كل هربى . وفي. شعر جرير والفرزدق جرح لهم وزراية بهم⁽⁷⁷.

فلما مضى من همر الدولة الأموية نحو نصفه، بدأ نجم الأعاجم بتألق وبخاسة منذ. مهد هشام بن عبداللك (١٠٥ – ١٢٥) وكان لهذا التألق عدة أسباب، فقد اشهر بالعلم والورع كثير من ولدتهم أمهات غيرهربيات، وكان بعض أمراء بنى أمية من أمهات فارسيات، كيزيد بن المهلب وأخيه إيراهيم، ويزيد هو القائل:

آنا ابن كمرى وأبي مروان وتيصر جمدى وجدى خاةان.

⁽١) ُوفيات الأعيان ٢ — ٤٠٨

⁽٢) أدب السياحة في العصر الأنموى ه٤٤

ومن هؤلاء الأمراء مروان بن محد آخر خلفاء بني أمية ، وكان بنو أمية قد بدأوا يخلفون من زرايهم بالموالى لأنهم كرة بخشون مهم على الدولة ولا سما أنهم ضالمون حم الشيمة ، والدموى الشيمية تنتشر في خراسان ، والغرس مهشون لها .

وفي هذا الوقت كان بعض الموالى من الغرس قد أجادوا الشمر العربي كزياد الأعجم مولى عبد القيس؛ وأبي العباس الأممى مولى بني الدَّبل، وبزيد بن ضَبَّة مولى "تقيف، وإسماعيل بن يسار

وليس من العلبيمي أن يطيق هؤلاء ما يلقون من تحقير وإبعاد فشر عوا ينفسون عن أنفسهم ، فيتباهون بمجد الدرس وعظمهم ، وينددون بالعرب تنديدا مستورا ، ويمجمون علهم في لمح خاطف .

والأشلة على هذا كثيرة ، منها أن هشام بن عبد اللك دعا إسماميل من يسار الينشده ، وكان لا يتوقع منه نمير المدح ، فإذا به بسمع مباهاة بالفرس كقوله ('' .

أسلى كريم ومجدى لا يقاس به ولى لسان كد السيف مسموم أسلى كريم ومجدى لا يقاس به من كل قرم يتاج الملك ممموم (⁽⁾
مَنْ مِثْلُ كسرى وسايور الجنود مما والهرمزان لفخر أو لتعظيم هناك أن تسألى تُنْبَى بأن لنا جرثومة قهرت هـز الجرائيم فنمنب هشام وسبه ، وأمر به فألق فى بركة حتى كادت نفسه تخرج ، ثم نفاه الحجاز .

ولم بكن إسماعيل بن يسار يقنع بهذا الفخر وما يمائله ، بل جمل يتهجم على الدرب كنريه⁽⁷⁾ :

فاركى الفخر يا امام علينا واركى الجور وانطق بالصواب واسألى إن جهلت عنا وعلكم كيف كنا فى سالف الأحقاب إذ ربى بنانشا وتدسيسون سَمَاها بنانسكم فى التراب

١٠٨ - ٤ الأغاني ٤ - ١٠٨

⁽٧) قرم : سبد . معدوم : معتم والمراد متوج

⁽٣) الأغاني ٤ - ١٢٠

وكان أشعب فى السامعين فقال له: صدقت والله، أراد العرب بناتهم لغير ما أردعوهن له . قال إسماعيل : وما ذلك ؟ قال أشعب : دفن العرب بناتهم خوفا من المار ، وربيتموهن لتنكحوهن . فضحك القوم ، وخجل إسماعيل .كذلك كان يزيد بن مَنَّة يفاخر بالفرس كقوله :

ألم تر أننا لما ولينسا أموراً خُرِّقَتْ مُوقَتْ سَدَدُنا ولينا الناس أزمانا طموالا وسسنام ودسنام وقُدنا ألم تر من ولدنا كيف أشبَى وأشيينا ، وما بهم قَمَدُنا وقد أنشد أمام الوليد بن عبد المك شعرا يفخر فيه بالفرس ، فلم ينكره عليه . وفلاحظ أنهم كافرا في العمر الأموى كثيرا ما يكتفون بالفخر، فإذا ما أدادوا

و تترجعه أنهم عنوا في انعصر الا موى فتيرا ما يعتقون بالمبعر، فإذا ما أرادو التمرض للمرب اقتمدوا على الكتابة والرمز بهند وإمامة ونحوها .

أصداؤها في العصر العباسي

انهى الدصر الأموى وصوت الموالى خافت ، فلها جاء الدصر العباسى علاسوتهم ورَوَّى ، إذ اتسع الجال أعامهم ، واطعا أنوا إلى حريتهم الكفولة ، واستباحوا تسامع اللهولة ، واستباحوا تسامع اللهولة ، واستمتموا بنفوذ عظيم في قصور الخلفاء دواوين الحسكام ، بل كانت الوطائات السكبار مقسورة على الفرس ، وإذا كان قليل جداً من الموالى قد تولوا بعض أحمال عامة في عهد بني البياس سارت الفاعدة والأساس ، فأكثر من ولاهم المصور موال ، ثم حاكاه من جاءوا بعده ، وقد كان اللمرن يؤثر النوس جهرة ، ويشك في ولاء العرب له كما تقدم .

لهذا شرقت تصور الخلفاء بالموالى من رجال ونساء، وفعس الجبش بهم ، حتى إن الفضل بن يحيى البرمكي أنحذ جنودا من خراسان سماهم السباسية ، جمل ولاءهم المباسيين ، بنغ عددهم ماثة ألف ، وقدم منهم إلى بنداد مشرون الفاء ثم جاء المنتصم فاستخدم النزك وآثرهم هلى الفرس ، فعنافس النزك والفرس هلى السلطان ، وسار بأسهم بينهم شديداً ، لكن النزك انتصروا ففقد الفرس والمرب مكانهم ونفوذه (١٠).

كانت الحالة السياسية والاجهاهية موانية الفرس فى المصر الساسى ، فجهروا بشعربيمهم فى فير تعريض ولاكنابة كما سنبين .

على أن بعض أبناء الغرس ما زالوا يشعرون مجاجهم فى المصر العباءى إلى.
الاحتماء الولاء وبالانتساب إلى العرب . كان لعلى بن الخليل الكوفى صديق من الدمانين يماشره وبيره ، نشاب عنه مدة طويلة ، ثم عاد إلى الكوفة وقد أساب عالا ورفعة ، وقويت أحواله ، فادعى أنه من تمم ، عجاء، طلين الخليل ، فلم يأذن له ، فالمية فلم يسلم عاليه ، فقال مهجوه :

يروح بنسبة المسولى ويصبح يدمى العربا

⁽١) أدب السياسة فى النصر الأدوى ٥٠٠

فسلا هسذا ولا هسذا ك يدركه إذا طلبا جحسدت أباك نسبته وأرجو أن تفيد أبا^(۱) وكذلك هجا أبو المتاهية والبة بن الحباب لما أدعى نسبه في العرب ودعاه إلى أن يمتصم بنسبه في الوالي مثله .

علت أسوات فارسية تفخر بمجد الفرس وعظمتهم ، ومجمر بقحقير العرب ، وتبيرهم الدتم والجدب وشظف الديش والجميل والغوضى ووأد البنات ، وتذكرهم بأنهم كانوا مملاء كسرى أو حراسا على قوافله التجارية الفادمة إلى بلادهم .

من فخرهم قول بشار بن برد :

ونبثت قوما بهــــم حِيثةٌ بقولون من ذا ؟ وكنت العلم إلا أيهـا السائلي جاهداً ليعدنس أنا أنف الكرم عت في المكرم عت في الكرام بني عامر فروعي وأسلى قريش العجم ويسأله الهدى . من أي العجم أنت ؟ فيقول : من أكثرها في الفرسان ، وأشدها على الافزان ، أهل طخارستان .

ويقول أيضاً :

وهجانى مشر كاهم حُمُقُ دام لهم ذاك العُمُقُ ليس من جُرُّم ولكن غاظهم شرقى العارض قد سد الأفق من خراسان وبيهى فى الدى ولدى المساة فَرْ مَى مَن سَمَق وكان يتبرأ من ولائه للسرب، ويحض الوالى على نبذ ولائهم فى قوله :

⁽١) الأغانى ١٣ – ١٨

⁽۲) الأغاني ١٦ — ١٩٤

أسبحت موالى ذى الجلال وبمضهم مولى الدُرَيْبِ فَجِدٌ بَفَضَكَ فَافْتَحَرَ مولاك أكرم من تجم كالها أهل النَمال ومن قربش المَشْمَو فارجح إلى مولاك غير مدانع سبحان مولاك الأجل الأكبر

وقد لامه شريف من بيى زيد على دعوته النوس لنبذ ولائهم ، وقال له : قد أفسدت علينا موالينا ، وتدعوهم إلى الانتخاء منا وترغيهم فى الرجوع إلى أصولهم ، وإلى ترك الولاء ، وأقت غير مدوف الأسل . فنال بشار : والله لأسلى أكرم من الدهب ، ونفرعى أذكى من عمل الابرار ، وما فى الأرض كاب بود أن يستهدل نسبه بنسبك (١) .

ومن فخرهم وسمجمهم على العرب قول الخريمي (٢):

ونادبت من مرو وباخ فوارسا لهم حسب فى الأكرمين حسيب فيا حسرتا لا دار قوى قربيسة فيكتر منهم ناصرى وبطيب وإن أبي كسرى بن هرمز وخاقان لى لو تملسين نديب ملكنا رقاب الناس فى الشرك كلهم لنما تابع طوع القياد جنيب نسومكم خسفا ونقضى عليسكم بحاشساء منا غطى، ومصيب فلم أنى الإسسلام وانشرحت له سدور به نحسو الأنام تنبب تبمنا رسسول الله حتى كأنما سماء عاينا بالرجال تصوب كذك قال المتوكلين ومن شعراء الخليفة المتوكل وندية:

أنا ابن الأكارم من نسل جم وحائز إرث مساوك السجم (1) وعي الذي باد من عزم وءني عليسه طوال القسدم وطالب أو المارة على عليه الكابوات الذي به أرنجي أن أسدود الأم (⁽²⁾

⁽۱) الأغاني ۴ – ۱۰

⁽۲) الشمر والشعراء ۳۵۳

⁽٣) معجم الأدباء ١ . - ٣٢٣

⁽١) جم : يعنى جمشيد ملك الفرس

⁽٥) السكابيان : نببة إلى كابة وهو حداد فارسى رفع علم الثورة

نفــل لنبي هـائم أجمعين هلوا إلى الخلع قبـــل الندم ملكناكم عنوة بالرما ح طمنا وضربا بسيف حزم وأولاكم اللك آبؤنا فــا أن وفيتم بشـــكر التدم نمودوا إلى أرضــكم بالحجاز لأكل الشبـــاب ورعى النتم نإني سأعـــاوا سربر الــاوك بحـــد الحــام وحرف القـــلم ولما أنم الله على مهيار الدبلي الفارسي بنممة الإسلام سنة ٣٩٤ هـ قال قصيدة بشيد فيها بالإسلام ، ويهجن قومه بعبارة النار:

يد قبه بالرسلام و بهجين موقع بهباره استار .

بدلت من نادكم ربها وخبث مواقدها الخلد طبيا
الكنه كان بفاخر بنسبه الفارس، و يخلطه أحيانا بفخره بالإسلام ، كقوله :
انجيت بى بين نادى قومها أم سسمد فضت تسأل بى
سرها ما هامت من خان فأرادت هلمها ما حسى
لا تخالى نسبا يخفضنى أنا من يرضيك هنسد النسب
قوى استولوا على الله هر فنى ومشوا فوق ردوس الحقب
وأبى كسرى على ابوانه أبن فى الناس أب مثل أبى ؟
قد قبست الهجسد من خير أب و تبست الدين من خير في
وضمت الهجسر من أطرانه سدؤدد الغرس ودن الدرب

أما أبو نواس فقد تهجم على العرب بوسيلة أخرى ، هي تهكمه الكثير بطريقة العرب فى التقديم لقصائدهم بالغزل وبكاء الطلال ، ودعوته الملحة إلى بدء القصائد بالخريات .

وقد يظن أن هذا لون من التجديد أراد أن يلون به الشمر الدربى ، لسكن هذا الفان لا يلبث أن يتوارى إذا ما لحظنا سخريته بالمرب ، وتهوينه من شأن تبائلهم وندكان يستطيع أن يجدد بنير تندر وسخرية وتحقير ، كما فعل التاني حيما عجب من الشمراء القسكة يمن للحب ، إذ افتتحوا مدائحهم بالذرل ، فهو على حتى في عجبه ، وهو لم يتمد المجب إلى الحقة على العرب ، قال التنبي :

اذا كان مدح فالنسيب القسدَّمُ أكل بليغ قال شسعرا مديم ؟

وشتان بين هذا وقول أبى نواس :

تبكى على طال الناخين من أســـد لأدّردرك قل لى : من بعو أسد؟ لا جف دمع الذى يبكى على حجر ولا سفا قلب من يصبو إلى وتد كم يبن نامت خر فى دســـاكرها وبين باك على تُؤْمى ومُنْتَضَد وقدله :

لا نبك ليلي ولا تطرب إلى هند واشرب على الوَرَّد من حمراء كالورد وقوله :

دع الأطلال تَسْفيها الجنوبُ ونيكي عهد حِدَّتها الخطوبُ

وهـــذا البيش لاخِمُ البوادى وهـذا البيش لاالمابن الحليب فأن البدو من إيوال كسرى وأن من الميادين الزروب ؟ ولما حسه الرشيد لهيشكة وعونه قال:

أمر شمرك الطاول والنزل القفرا فقد طالما أزرى به نستك الخرا دمانى إلى نست الطماول مسلط تعنيق ذراعى أن ترد له أسما فسما أمير المؤمنين وطامة وإن كنت قد جشمتني مسلسكا وهرا

مؤلفات الفرس في النهجم على العرب

أف الغرمن كتباشى فى الانتصار لأنفسهم ، بعضها فى الإشادة بمناقهم ومناقب السجم ⁽¹⁾ عامة ، وبعضها فى الانتقاص من قدر العرب وذكر مثالهم . فن الضرب الأول كتاب فعنل السجم على العرب ، وكتاب انتصاف السجم من

⁽۱) الفهرست ۲۲ و^{۲۵} و ۹۹ و ۱۰ او ۱۰ او ۱۲۰ او ۱۲۰ و ۱۲۰ و ۱۸ و ۱۸ ه

العرب لسميد بن حميد البختـكان . وكتاب فضائل الفرس لأبى عبيدة معمر ان المذي .

ومن الضرب الثانى كتاب المثالب لعلان الفارس الذى جرح فيه العرب ، وتناول القبائل كلها بالثلب ، وكتاب المثالب الكبير ، وكتاب المثالب الصغير ، وكتاب أسماء بعايا قريش في الجاهلية ، ألفها الهميم بن حدى ، وكتب أخرى ألفها مهل بن هادون رئيس بيت الحكمة ببغداد ، وكتاب لصوص العرب ، وكتاب أدعياء العرب لأبى عبيدة معمر ان المنى . وكتاب مثالب العرب والإسلام لميونس ابن أبي فروة ، وقد شخص به إلى إمبراطور الزوم فأعطاء جائزة (1)

وأنه لن الخير الكتير أن هذه الكتب وأسنالها قد فقدت ، ولم يبق منها إلا فقرات أو رسائل قصار نمثر عليها في بعض كقب الأدب مثل كتاب (المرب) لابن تتيبة ، والبيان والتيبين للجاحظ ، والمقد الفريد لا بن عبد ربه ، وهيون الاخبار لابن قتيبة ، والسجب أن المأمون لم يجد بأسا في مؤلفات مهل بن هارون النم على بيت الحكمة في عهده ، ولا في مؤلفات معاصريه لأن بعض الشموبية كانوا من خاصته .

وحمد خصوم العرب إلى كل فضيلة من فضائلهم فسخوها مسخا وشوهوها تشويها ، وتنقسوا من أقدارهم في كثير من شئون الحياة .

فعابوهم بتخلفهم في أفانين الحرب ، وأنواع السلاح ، وسخروا من مواقفهم الخطابية إذ يكثرون من الإشارة بأبديهم أو بمخاصره^(۲) وعصبهم وقسيهم .

وأنكروا عليهم فصاحهم وراعهم الخطابية ، وقالوا إن الأمم كلها تستطيع الخطابة حتى الزنج والأغبياء يستطيعون أن يطيلوا الخطب ، ثم زعموا أن الذرس واليونان والهنود أقدر على الخطابة المتازة بالأنكار والتعبير الجيد .

من أمثلة ذلك قولهم :

⁽۱) الأغاني ۱۳ – ۲۹ وأمالي المرتضى ١ – ٨٩

⁽٢) المحصرة : العما والمفرعة والعكارة والعضيب

لم ترل الأمم كلها من الأعاجم فى كل شق من الأرض لها ملوك تجمعها ، ومدائن تضمها ، وأحكام تدين بها ، وفلسفة تنتجها ، وبدائم تنتقها فى الأدوات والصناعات مثل صنعة الديباج ولعبة الشطرنج ورمانية القبان ، ومثل فلسفة الروم فى ذات الخلق والقانون والاسطرلاب ولم يكن العرب ملك يجمع صوادها ، ويضم قواسبها ، ويقعم ظالها ، وينعى سفيهها ، ولا كان لها قط نتيجة فى سناعة ، ولا أثر فى فلسفة ، الا ماكان من الشمر وقد شاركها فيه المجم ، وذلك أن الروم أشماراً هجيبة أعدان والمروض ، فنا الذى تنخر به العرب على المجم ؟ فإنما هى كالذئاب العاوية والوحوش النافرة يأ كل بعضها بعضاً (1).

اختلاقهم أقاصيص وأحاديث نبوية :

ثم إن بعضهم حادبوا العرب بأسلحة أخرى أشد خفاء ، وأسرع نفاذا وأسهل تصديقاً ، فالذى يقرأ كتابا فى مفاخر العجم أو فى مثالب العرب يترادى له الشك فيا يقرأ ، وكثيرا ما يعرضه على مواذين من عتله و خبرته وثقافته فيرفضه ، فعمد بعض المتعمميين على العرب من الفرس إلى طريقة جديدة لا يعترضها شك أو رفض هى أنهم اختلفوا أخباراً وأقاسيص تنققص من أفدار العرب ، فسروا بها بعض الأمثال وشرحوا بها بعض الشعر ، وأطانوا بها الأخبار .

وكذلك فعاوا فى الحدث الشريف فوضعوا من الأحاديث ما برفع من قدره (١١ كرمهم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم تلا قوله تمالى : « وإن تتولوا يستبدل توما غيركم ثم لا يكونوا أمثالكم » فقيل من يستبدل بنا ؟ فضرب على منكب سلمان الفارسى ، وقال : هذا وقومه ، والذى نفسى بيده لوكان الإيمان منوطا بالثربا لناله رجال من فارس . وكرمهم أن المح ذكرت عند رسول الله فقال : « لأنابهم أوثق من بكم » وزمهم أن رسول الله قال : سيأتنى ملك من ملوك المسجم فيظهر على المدان كما إلا دمشق « وقال : لا تسبوا فارسياً ، فا سبه أحد إلا انتقم منه عاجلا أو آجلا » .

⁽١) العقد الفريد ٢ — ٥٥ المطبعة الأزمرية .

 ⁽٢) الإصابة وتيسير الوصول وابن عابدين ورسائل البلغاء .

كذلك ادموا أن رسول الله أخبر بظهور أبي حنيفة وافتخر به ، فقال إن آدم الهيغر بى ، وأنا أفتخر برجل من أمنى اسمه نمان وكنيته أبو حنيفة هو سراج أمن وقال : إن سائر الأنبياء يفتخرون بى ، وأنا أفتخر بأبي حنيفة ومن أحبه فقد أحببي ومن أبضه فقد أبنضي .

طى أن الزنادقة من الفرس حاولوا تحت ستار الإسلام الذى اعتدفوه ظاهرباً أن يفسدوا مقائد السلمين بطرق شى ، منها وضع أحاديث نبوبة تبلبل المسلمين وتدعمه من أمور دينهم فى حيرة ، كالذى فعله عبد السكريم بن أبى العرجاء ، وقد اعترف حين فتله المنصور بأنه وضع أربعة آلاف حدث افتراها على الرسول .

يقول ابن الأثير :

فلما يئس أعداء الإسلام من استئساله بالقوة ، أخذوا في وضع الأحاديث الكذوبة وتشكيك ضمفة المقول في دينهم بأمور قد ضبطها المحدثون ، وأفسدوا الصحيح بالناوبل والطمن عليه ، والقوا إلى كل من ونقوا به أن لسكل عبادة باطنا وأن الله تمالى لم يوجب على أوليائه ومن عرف الأنجة والآجراب سلاة ولا زكاة ولاغير قبل ، ولا حرم عليهم شيئاً ، وأباحوا لهم نسكاح الأمهات والأخرات ، وإنما هي قيود للمامة ، ساقطة عن الحاسة ، وكانوا يظهرون النشيع لآل الذي سلى الله عليه واشبادة يشرون الناس بذلك ، وهم على خلافه . . . وتفرقت هذه الطائفة في البلاد وتملوا الشبخة والنارنجيات والنجوم ، فهم بحتالون على كل قوم بما ينفق عليهم ، وتطوا الشمنة والنارنجيات والنجوم ، فهم بحتالون على كل قوم بما ينفق عليهم ،

ردود العرب عليهم :

١ -- لم يتغافل الشعراء العرب عن هذا المهجم ، فجعلوا يقابلونه بتهجم مثله ، وحسبنا أن تمثل ببعض ما قالوا ، لأن موضوع هذا الفصل مقصور على أثر الفرس فى الشعوبية .

⁽١) السكامل في التاريخ ٨ – ٢١

لما قال فارسى في فخره بالفرس وتنديده بالمرب:

بهاليسل غر من ذؤابة فارس إذا انتسبوا، لامن عرينه أوعكل هم راضة الدنيــا وســادة أهاها إذا انتخروا لا راضة الشاة والإبل

رد مليه عربي بقوله :

لا تفترر أنك من فارس فى مصدن الملك وإيوانه لو حدثت كسرى بذا نفسه صفعته فى جوف إيوانه وقد تمسب الفرس المرواية أبى عبيدة معمرين الذي ، وقدموه على الأصمى الزاوية العربى ، وحاول إسحق الموسلى الفارسي الأسل أن يرفع من قدره ، ويحط من قدر الأسمى عند الفضل بن الربيع بقوله :

عليك أيا هبيدة فاسطنه فإن السلم عند أبى هبيدة وتدمسه وآثره هايسه ودع عنك التربيد بن التربيدة (۱) ولم يكتف بهذا ، بل أوغر سدر الرشيد على الأصمى واتهمه بتكران الصنيمة وضمة النفس ، وزكى أبا عبيدة ، وما زال يدس للاصمى عند الرشيد وعند الفضل حتى وضع مرتبته ، فبمثوا إلى أبى عبيدة يستقدمونه (۱) لما حدث ذلك هجا الأصمى الدامكة منه الدامكة منه الله المناسكة المراكة منه المراكة المر

إذا ذكر الشرك في مجلس أضامت وجدو، بهي برمك وإن تلبت عنسدم آية أتوا بالأحاديث عن مزدك

ثم هجا المتنبي المجم بقوله :

وإنما الناس باللوك وما تفلح عرب ماوكها عجم لا أرب عنده ولا حسب ولا عهدود لهم ولا ذم بكل أرض وطنتها أم ترعى بسيد كأنها غم يستخش المنتفي بالمنتفض المنتفض المنت

⁽١) يربد بالفريد الأصمعي

⁽٢) الأغاني ٥ ــ ١٠٧

انبرى لتغنيد مزامم النرس والرد عليهم علماء من العرب ، كابن قتيبة في
 كتابه (العرب) والجاحظ في كتابه (البيان والتديين)^(۱).

ولما امتدت الشعوبية إلى الأندلس ألف ابن غرسية رسالة فى الهجم طمالعرب ، فرد هليه يحيي بن مسعدة وأبو جعفر أحمد البلنسي وأبو الطيب التروى وغيرهم(٧) .

من رد الجاحظ على الشعوبية قوله :

وجلة القول أنا لا نعرف الخطب إلا للعرب والفرس ٪ فأما الهند فإنما لهم معان مدونة وكتب غلاة ، لا تضاف إلى زجل معروف .

ولليونانبين فلسفة وسدامة منطق ، وكمان صاحب النطق – أرسطو – نفسه بكىء اللسان ، غير موسوف بالبيان ، مع علمه يتمييز السكلام وتفصيله ومعانيه ، وهم يزعمون أن جالينوس – العابيب الفيلسوف – كمان انطق الناس ، ولم يذكروه بالحطابة ولا بهذا الجنس من البلاغة .

وفى الفرس خطباء إلا أن كل كلام الفرس وكل معنى للمحيم ، فإنما هو عن طول فسكرة ، وعن اجتهاد رأى وطول خلوة ، وعن مشاورة ومعاونة ، وهن طول النفكر ودراسة الكفب .

وكل شى للمرب فإنما هو بدبهة وأرتجال وكأنه إلهام ، وليست هناك مماناة ولا مكابدة ، ولا إجالة فسكرة ولا استمانة ، وإنما هو أن يصرف وهمه إلى السكلام وإلى رَجَز يوم الخصام ، أو حين يمتح على بئر ويحدو يبمير ، . . . فاتيه المانى أرسالا (أفراجا) وتنثال عليه الألفاظ اشبالا ، ثم لا يفيده على نفسه ولا يدرسه (لا يمله) من ولده .

وكانوا أميين لا يكنبون ، ومطبوعين لا يتكلفون ، وكان الـكلام الجيد عندهم أغهر وأكثر ، وهم عليه أندر ، وله أفهر وهو عليهم ﷺ فأن ينتقروا

⁽١) الجزء الثالث بخاصة

⁽٢) لجزء الثاك من نوادر المخطوطات للاستاذ عبد السلام هارون .

إلى تحفظ ويحتاجوا إلى تدارس ، وليس كمن حفظ علم غير. واحتذى على كلام من قبله (١)

والذى نستخلصه من كلام الجاحظ أنه لا ينكر أن المرب فى جاهليهم لم يكن لهم هلم وفاحه كما كان للهنود واليونان ، ولم يشكر أن الفرس كان فيهم خطواء ، لكنه وسف خطباءهم بالتفكير الطريل والإرمداد المتأنى والدراسة المسكتب ، وإذا فقد تميز العرب بفصاحة المسان ، ومواناة البديمة .

 واذا كان الفرس الشعوبيون قد اختلفوا أحاديت نبوية تشيد بهم وترفع من أفدار مامائهم ، فإن الدرب قابلوا سلاحهم هذا بمثله ، فاخترعوا أحاديث نسبوها إلى رسول الله تختصهم بالتسكريم والتفوق مها قول الذي (ص) :

« من غش المرب لم يدخل ف شفاعتى ، ولم تنه مودتى » . وقوله :

إذا اختلف الناس فالحق في مضر. › وقوله : ﴿ أَحبوا المرب لئلات : لأنى عربي ، والسان أهل الجنة في الجنة مربي » .

\$ - وربما كان من مقابة الدرس بفدس بسلاح من جنس سلاحهم مادووه من النقع ، إذ دووا أن جماعة اجتمعوا بالير بد ومعهم ابن المقفع ، فسألهم ابن المقفع : أى الأم أعقل ؟ فنظر بعضهم إلى بعض ، وظنوا أنه يقسد القرس ، فقالوا المقفع : ليسوا بذك ، أنهم ملكوا كثيرا من الأرض ، وغلبوا الحلق ، لكمم لم يستنبطوا بعقر لهم شيئا قالوا ، الوم ، فقال ، أسحاب صنعة . قالوا المسين فقال ، أسحاب فلسفة قالوا فقل ، فقال ، أسحاب فلسفة قالوا فقل ، فقال الدرب ، فضحكوا - فقال ، أسحاب فلسفة قالوا فقل منال الدرب ، فضحكوا - فقال ، ما أردت موافقتكم ، ولسكن إذا فافي حظى من النسب فلا يفوتهى حظى من المرفة - إن العرب حكت على غير مثال مُشَل لهما ، ولا آثار أثرت ، أسحاب إلى وضم ، وسكان شعر وأدم ، مجود أحدهم بقوته ، وبمقاد في كون قدوة ، وبمقله فيكون قدوة ، وبمقل فيصبر حجة ، وبحسن ، ويقبع ما يشاء فيقبع ، أدبهم أنفسهم

⁽۱) البيان والنبيين ۴ -- ۴۷

ورنستهم هممهم ، وأعلمهم فلوبهم والسنتهم ، وبهم افتتح الله دينه وخلافته إلى الحشر ، فن وسم حقهم خسر ، ومن أسكر فضاهم خصم (۱)

في المناصب الكبيرة .

من الطبيى أن تهب أعاسير الشعوبية على الناسب السكبار فترعزها أحيانا أو تعسف مها أحياناً .

وقد كانت الوزارة والنيادة أكثر تعرضا لهذه الهزات ، وبخاصة فى العصر العباسي الأول ، إذ رأينا بضمة من الوزراء يقلون ، وأغلب الغان أن تفافس الكيار من سادات العرب وأشراف الفرس ، وتعصب بعضهم على بعض ، كان من أسياب العرل والفتل ، فسار من المألوف أن يعيش الوزير متخوفا على حياته ، أن يرفض بعضهم منصب الوزارة حياً يعرض عليه ، حتى إنه لا عجب فى أن ود الشاعر لعدو عمدوحه أن يكون وزيراً .

أن الوزير وزير آل محمد أودى، فن يشعاك كان وزيراً وحسنا هذه الأمثلة

كان أبو ايوب الوريانى وزير النصور جالماً فى الديوان يصرف شئونه فأناه رسول الحليفة، قامتهم لونه، وطارت مصافير رأسه، وذهر ذعراً شديداً، فسأله الجاحظ ومن حضر، فقال لهم علمهم ما أعلم لم تسجبوا من خوفى مع ما ترون من تمكن حالى⁽¹⁷⁾

وعرضت الوزارة على أحمد بن أبي خاله. بعد أن قتل المأمون وزره الفضل ابن سهل ، فرفض وقال : لم أو أحد تولاها وسلمت حاله .

وكان نعيم ابن أبي حازم العربي يتناقش مع الفضل بن سهل الفارسي في مجلس المأمرن ، فأتنى الفضل على الدلموجين ، وأيد نقل الخلافة إليهم ، فقال له نعيم . إنك

⁽١) العقد الفريد ٢ — • •

⁽٢) الحيوان ٢ - ١٣٢

إنما تريد أن تزبل اللك عن بنى العباس إلى ولد على ، ثم تحتال عليهم فيصير الملك كسرويا^(١) .

وكان الأفشين القائد الفارسي الممقصم ، وكان أبو دلف السجلي القائد العربي ، وكان الأفشين بكره العربية ، ويعتمد وكان الأفشين بكره العربية ، ويعتمد على مكانته في عجل وغيرها من ربيعة ، ويستحق إشادة الشعراء بكرمه وشجاعته ، وهم الأفشين بقتله لولا أن أحد بن أبي دواد قانمي المأمون والمتصم سارع إلى الأفشين وهدده .

الثورات الإنفصالية :

كذلك تجات الشعوبية في ثورات انفصالية ، قام سها الفرس ، ليقضوا على الحكم العربي ، ويسبرجموا ما كان لهم من استقلال . وهذه أمثلة منها :

 ال قتل النصور أبا مسلم الخراسائى سنة ۱۳۷ هـ (۲۵۰ م) هاچ جنده واستلموا سيوفهم ، واعترموا على الأخذ بثاره ، لـكن النصور استرضاهم بالمال ، وأقنمهم بخيانة أبي مسلم ، وفساد طوبته ، فانصرفوا راضيين .

ولكن الثورةلابي مسلم لم تلبث أن قامت فيالما التالى بالجزيرة وفارس ، إذهب أهل فارس بقيادة سونباذ الجرسي للأخذ بثأر أبي مسلم ، واستطاع الثوار أن يستولوا هل البلاد ما بين الرى ونيسانور ، وتناوا الرجال وسبوا النساء ، إلى أن أخمد النصور الثورة وأخضع الثوار .

۲ - ولقد يكون من عاولة الثار لأبي مسلم أن ثار في سنة ١٤١ هـ جماعة من خرسان هم الرواندية ^(۱) ، وهم يقولون بتناسخ الأرواح ، ويزعمون أن روح آدم حلت في زعيمهم عمان بن تمييك ، وأن ربهم الدى يطعمهم وبسقيهم هو أبو جمغر المنصور وأن الهيثم بن معاوية هو جبريل واحتمعوا حول قصر المنصور في الهاشمية ^(۱) ،

⁽۱) الوزراء والكتاب ۳۹۷

⁽۲) الراو ندبة بلد قرب خراسان

⁽٣) مدينة اسسها اخوه ابو العياس .

فجملوا يقولون : هذا قصر ربنا ، ويطوفون به ، فارسل النصور إلى رؤسائهم وقبض ملى مائنين مهم وسجهم ، فنضب النصور لإخاد فتنهم ، وكاد يقتل لولا أن أنقذه القائد العربي العظيم معن بن زائدة الشيباني ، وجاءت قوات الجيش فحملت على التوار وقتلهم جيماً .

٣ - ثم ثارت الفنمة في مهد المهدى سنة ١٩٥٨ - ١٩٠ م وهم أتباع هاشم ابن حكيم المدوف بالقنّع ، لأنه كان يحنى قبح وجهه ودمامة خلقه بقناع من ذهب ، وزعموا أن روح الله ظهرت في آدم ، ثم في نوح ثم في ابن مسلم ثم في المقنع ، وأدموا أن الدين اعتقاد لأعمل ، وكان مددهم كبيراً ، ولكن المهدى انتصر علم ، وهؤلاءهم أقدن يسمون (المبيضة) لأنهم انخذوا اللباس الأبيض شمارا لهم .

 ع - وماكاد المهدى يفرغ من القضاء على المتنه أو المبيضة حتى دوى نذير ثورة المحكرة في إقليم جُرُجان ، وهي طائعة أنخذت المباس الأهر ستارا لها وكانت لها تماليم هي خليط من المزدكية والمانوية ، نشرتها بين الناس في خراسان وغربي فارس والدراق .

نهض المهدى ليتضى على هذا المذهب الهدام الذى نشر الرذية ، وفسم الروابط الأسربة ، وأضف من هيبة الحكومة ، وزمزع الثقة فى النظام الدبنى والاجهامى وأباح اختطاف الأولاد والنساء ، وتذرع المهدى بالقسوة فى محاربة المحمرة حتى فلًّ قواهم ، وأراح الشعب من شرورهم .

 ق عهد المأمون ثار بابك الخُرَّس (۲۰۱ – ۲۲۲ هـ) وهو من كورة ف ثبالى فارس ، ودما الناس إلى اعتناق مذهبه الاباحى من خر ونكاح الهجرمات واجتراء على المناكر واقامات ، وكان –كا يقول ابن النديم – بزمم لأنباعه أنه إله ، ولا شك بأن مذهبه امتداد أو إحياء للزدكية .

عرف المأمون خبره فعزم على مطاردته والقضاء عليه وعلى مذاعبه الهدام فندب لحربه يحي بن معاذ ، فلم يسقطيع أن يغلبه ، فاخنار قائداً آخر هو عيسى بن محمد ابن أبي خالد ، فعجز أيضاً ، فرماء بقائد ثالث فهزمه بابك وأسره ، ثم قتل القائد الرابع محمد بن حُمَيْد الطوسين ، وبدد مسكره ، فرثاه أبو تمام بقصيدة من عيون قصائده يقول فيها :

كذا فليجل الخطب وليندح الأمر فليس لعين لم يغض ماؤها هذر توفيت الأمال بعد عجسه وأسبح في شغل عن السغر السغر فتى مات بين العلمن والضرب ميئة تقوم متام النصر إذا فانه النصر وقد كان فوت الموت مهلا فرده إليه الحفاظ المر والخاق الوهر

واستنحاراً مربابك ، وكترأنباهه من أهل الجبال من همذان وأسبهان وماسندان وغيرها ، وشغل المأمون عنه يالدولة البيزنطية ، ثم مات المأمون ، وكتب قبل موته يوسى أنا، المتصم بالقشاء على بابك « والخرمية فأغزهم ذا حزامة وصرامة وجلد ، واكنف بالأموال والسلاح والجنود من الفرسان والرجالة ، فإن طالت مدتهم فتجرد لهم بمن ممك من أنصارك وأوليائك ، واعمل فى ذلك ، قدم النية فيه ، راجياً تداب الله عليه (١) ﴾ .

لم يتوان المتصم في القضاء على بابك الذي مظم شأنه في أذربيجان حتى هذان ، ناختار قائداً توكياً هو المروف بالأنشين وسيره إليه سنه ٢٧٠ ه ، وجمل الأنشين يحمارب سنتين حتى انتصر عليه سنة ٢٢٢ ه (٢٨٧ م) وفر بابك إلى أرمينية فقبض هايه أحد أممائها ، فماد به إلى المتصم ، فاستراح العباد ، وفرح الخليفة ، حتى أنه لما افترب من سامماً كان الخليفة برسل إليه كل بوم حلة شرف وهدايا عمينة ، ثم تلقاه هو وأشراف الدولة ، وأمر بقتل النائر ، وسلب جنته ، وقطع رأسه وأرساها إلى مدن خراسان ،

ويقال إن بابك هزم ستة قواد ، وذبح ٢٥٥ ألقاً ، وأسر ٣٣٠٠ رجلا ، و ٧٦٠٠ امرأة ظاوا في أسره حتى خلصهم الأفشين ^(٢) .

٣ – ثم لم تلبث بمض النورات أن نجحت ونشأت دويلات انفصلت عن

⁽۱) الطبری ۱۰ 🗕 ۲۹٤

⁽۲) ااطاری ۱۰ – ۳۱۶ – ۳۳۲

الملانة ،وقامت الدولة الصفارية بإقليم سجستان ، وطمع يعقوب الصفار في أن يستولى على بفداد والدراق ، فخرج إليه الخيفة المتمد بجيش كبير وانتصر الخليفة في مدينة واسط سنة ٢٦٧ ه وعاد يعقوب بعد الهزيمة إلى فارس .

يقول مورِ : كان قيام الدولة الصفارية الخطوة الأول في استرداد الفرس واستقلالهم ·

ثم قامت الدولة الساسانية فأسقطت الصفارية وأسقطت الزبارية بظبرسقان ، وحكمت من سنة ٢٦١ ه إلى ٣٨٩ .

وفى أثناء ذلك عظم شأن آل بُورَيه امراة الديلم منذ سنة ٣٣٠ ه في خلافة الراضى وعظم بالشرق وفي أثناء ذلك عظم شأن آل بُورَيه امراة الديلم منذ سنة ٣٣٤ ه ، ومكنوا استولى معز الدولة البوبهى على بغداد فى خلافة المتسكنى سنة ٣٣٤ ه ، ومكنوا يحكون الدراق وفارس من سنة ٣٣٤ إلى ٤٤٧ ه (٩٤٦ – ١٠٥٥ م) وكان فتحهم بغداد أشنع نذير بوأد الخلافة وتحقير الخلفاء ، إذ خلع معز الدولة الخليفة المسكنى وسمل عينيه وسجنه ، وولى القضل ان همه الذى لقب بالمطيع لله ، ثم نجراً الفرس والترك على الخلافة والخلياء بالدول والتقتيل والمنتيل ، واستأروا بالساطات ولم بين للخليفة إلا إنه رمز دبنى شئيل ، أو طلل من صرح كانت تشرف إليه الأعاق.

عافبة الصراع :

إ - إن أورات الفرس التماقية أظهرت ما كان المجوس يضمرون للاسلام من شر ، وأن كثيراً من الفرس كانوا اعتنقوا الإسلام في الظاهر وهم يترقبون الفرص لإمادة ملكهم والدودة إلى دينهم ، وما أورة بابك واللمنم الخراساني وغيرها إلادليل واضع على ذلك .

وقد انتهى الصراع الجنسى بتغاب الفرس والنرك على العرب فى شـــثون السياسة والحــكم .

أما المرب فقد ظالوا منتصرين بديمهم والمنهم ؛ إذ عنى الإسلام على المجوسية ؛

وبقيت الدربية سائدة · حتى أن الغرس كانوا يقبلون على تعلمها وبتنافسون فى إجادتها ورون أن من نقص المروءة التسكلم فى بلد عربى بالفارسية'``

وحسبنا أن كانت العربية هي المنة الرسمية والمنة الأدبية والعلمية ، في العصر العباسي الأول، وأن أكثر الكتاب في ذلك العصر يرجعون إلى أصل نارسي ، وأن كثيراً من العلماء الذن دونوا اللغة ووضعوا قواعدها ورددوا أدبها كانوا من الغرس

٧ - على أن هذه التبارات لم تسكن كلها شرا عصاً ، فقد حملت بعض النحير . إذ أنت الشعوبية وكل شيء العرب بعجد ، من نسب عربي ، ولغة عربية ، ورأى عربي وعادات عربية ، فأخذ الشعوبيون بعرض هـ الفقد والتحليل ، عرضوا أنساب العرب المنقد كالذي فعل أبو عبيدة مع غلوه ، فسكان رد على قوم ينتسبون العرب ، فيبين أن النسبة كافية غتلفة ، وفي كتاب الأغاني عن أبي عبيدة من هذا كربر . وعرضوا اللغة العربية النعد ، فسيبوبه في كتابه يخطى ، العربي في بعض أنوالهم . ويدمي العرب أن البلاغة ليست إلا فيهم ، فيرد الشعوبية بأن هناك أكم أخرى لها بلاغة ، ولها خطب ، ولها حكم ، لا نقل عن العربي . وينبهون على أن العرب ليست الذلي الأعلى إله الحات ؛ فنهما الحقيد العرف والجميد العرب عن المحمود .

كل هذا النقد وأمثاله استنبع نقيجة جهدة من بعض الوجوء وهى : عرض ما للأمم الأخرى من كل ذلك لتكون المقارنة أنم · فعرض الكلمات الفارسية بجمانب السكلمات العربية والحمكم الأجنبية والبلاغة الأجنبية بجانب البلاغة والحمكم العربية والنظام الفارسي والأدب الأجنبي بجانب النظام والأدب العربيين . وهذا – من غير شك – مفيد للملم والمقل .

⁽١) عبون الأخبار ١ – ٢٩٦

⁽١) ضمى الاسلام ٢ – ٧٨

الفصل الساوس

أثر الفرس في اللغة العربية

تعاورت نظم الحياة الاجباعية ومظاهر الحصارة ، وشاع الدف واللهو والعارب، وتعددت الازباء والفرش والأثاث والآنية ، وكان كثير من هذا غير معروف للعرب فعموها باسمائها المفارسية أو اليونانية أر الهندية .

هلى أن اللغة العربية لم تعد ملسكا للعرب وحدهم فى هذا الوقت الذى شرقت فيه وغربت ، بل صارت لهم وللشموب الني أسلت وأقبات على تعلم لغة الإسلام .

ولاشك أن هؤلاء المستعربين لا يتعصبون للمة العربية كما يتعصب لها أبناؤها ، ولا شك أنهم أسرع ذكراً لكابات من لفاتهم تؤدى ما بنفوسهم من بعض المانى أوتدل على أشياء ليس فى العربية دلالات علها ، أونيها دلالات لم بجر على السنهم .

لهذا انسع الجال للمخول كلمات أعجمية في اللغة العربية أكثرها فارسي .

لكن العرب في نقلهم عن الفرس وغيرهم لم يسلكوا طريقة واحدة في التغريب، فقد نطقوا بمض الكابات على أصلها ، وصقلوا بعضها الآخر صقلا بلائم نطقهم ، كما أسهم أحيانا رجعوا إلى لفتهم فقوسموا في دلالاتها .

تناظر عربى وفارسى فى مجلس يحيى بن خالد البرمكي ، فقال الفارسى للعربى : مااحتجنا إليكم قط فى عمل ولا فى تسمية ، ولقد ملكنم فا استثنيتم عنا فى أعماله كم ولا لنتكم ، حتى أن طبيخكم وأشربتكم ودواويتكم وما فيها على ما سمينا ، لم تغيروا منه شيئاً ، كالإستميداج والسُّكناج والدُّوغباج والسُّكنَتِجين والخُلُنجين والخُلُنجين والخُلُنجين والخُلُنجين في الخُلُنجين الحيال كه يحي

⁽١) الاسفيداج : رماد الرصاص

⁽١) الاستيماج : رماد الرصاص الـكنجين والسكباج : طمام من لحم وزيت ، ونبات طيب الراعمة . الحلنجين : الحلنج بفتح

ا تماء شجرة تصنع منها السهام ﴿لللَّابِ : ماءالورد الرزنامج والرزانة : دفتر يومى للحساب ، وجريدة بومية

الرونديج والروان . مدور يوني تنصيب ، وصندون البريد . الاسكدار : صاحب البريد ، وحقيبته ، وصندون البريد .

الدوغباج : الان الحائر .

قل له : أصبر لنا نملك كما ملكم ألف صنة بعد ألف كانت قبلها ، الانحتاج إليكم
 ولا إلى شيء كان لـكم .

من الـكلمات الفارسية المربة :

الجوْسَق : النصر ، أُسله كوشك أى صدر قال النمان بن عَدِى وكان ممر إن الحطاب قد ولاء قيسان – كورة بين البصرة وواسط – :

لمل أمير المؤمنين يسوؤه تنادمنا في الجوسَق المهدم السَّمُهُ لهُ: مثل الأمير في العرب ، قال جرير :

إذا افتخرواً عدواً الصهبذ منهم ﴿ وكسرى وآل الحرمزان وتيصرا الـكرد : معناه بائنارسية المنق ؛ وأصله كردن ؛ وقد جاءت الـكامة فى شعر

جرير :

وكما إذا القيديُّ نَبًّ مَتُودُه ضربناه دون الأنثيين على الكرد^(۱) وجاءت في قصيدة للمعانى بمدح الرشيد:

> من يلقه من بَطَل مسرند في زَغْفَةٍ محكمة بالسَّرْد تجول بين رأسه والكرد⁽¹⁾

الخسروانى : الحرير الرتيق الحسن الصنمة ، نسبة إلى عظاء الاكاسرة .

قال الفرزدق :

لبسن الفرند الخسرواني فوقه مشاعر من خز المراق الفوف^(٢) آب: ماه ، روسييد: بيضاء الوجه .

قال يزيد بن مفرع الحيرى :

آب أمت نسذ أست عصادات نبذ أست

⁽١) نب: صاح . العتودة : من أولاد المعز مارعى وقوى . الأثنيان : الأذنان •

⁽٢) البيان والتبيين ١ -- ١٤٢ مسرند : غالب . رَعْفَة : درع لينة واسمة عكمة

 ⁽٣) أى لبسن الحرير الحسروان مثاعر فوقه الزين من حرير العراق .

میه روسبید أست^(۱)

مَسْتِي : سُكْر وإدمان .

بِا يِخَسْت : موطوءة بالأفدام .

ظل أسود بن ابى كَرِيمة :

قرم النُهـــرَّام ثُوبِى بَكِرةً فى بوم سَبْنِ فــــايلت عـــليهم ميل زَنْكِئُ بَعْنِي قد حسا الدَّاذِئُ صرفا أو مقــاد فِا بِخَسْتُ⁽¹⁾ النُّمْتُةُ : ثمة مدوفة ، قال الراجز :

ولم تذق من البقول الفستقا .

وم الذي من البحول العسمة . الذيروز : هيد ألربيم عند الفرس ، قال البحترى :

أثاك الربيع الطلق ، يختال ضاجكا من الحسن حتى كاد أن يشكلا وقد نبه النيروز فى غسق الدجا أوائل وردكن بالأمس نوما المُهْرَجان: عبد الخريف عند الفرس، قال ان الروى:

بَدَّنَ الله طلمة الهرجان كل يمن على الأمير الهجان

آذَرُبون : معرب آذرکون أى لون النار ، يطلق على ورد أحر الورق أسنوه مع صواد وسطه فهما ، قال ان المعرّد :

> حكان آذربونها والشمس فيه كاليه مداهن من ذهب فيها بقال عاليه يُر : بمدى الكأس اللأي . قال إبراهيم الوسلى :

⁽۱) البيان والتبين ۱/ ۴۳ ست: فعل مين افعال السكينونة في الفارسية. روسيود مكونة من هرو وهو الوجه وسبيد يمنى أبيض ، والراد أنها مشهورة ، يزيد أن النبيذ ماهو إلا ماء عصارة الزبيب . ۱۷ ما الذر هالدين ١ حسس ۱۱ الله له حسر مرمد الدائن المالا بدرات ما المالا ... المالا ... المالا ... المالا ...

[.] (۲) البيان والتيين ۱ .-- ۱۶ الذرام : جم غريم ومو الدائن المطالب - زنكي : بالفارسية زنجي . دا ذي " نبت له حب كالشعبر بضاف إلى الحرة قريد قبلها ـ

إذا ماكنت بوما في شُداه^(۱) فقل العبد يسقى القوم بَرَّاً فإن السنى مكرمة وعجد ومدفأة إذا ماخفت قَرَا

باغ : بستان ، قال البستى :

لا تسكر ن إذا أحديث محوك من علومك النُو أو آمايك النَّقَاَ قَيْمُ الباغ قد يهدى لصاحبه رسم خدمته من باغه التُحفا

وذكر الحاهظ أن أهل المدينة لما نزل فهم ناس من الفرس في قديم الدهر علقو⁹ بأنفاظ من ألفاظهم ، ولذك يسمون الطبيح اليخريز ، ويسمون السَّميط الرَّذِوق ، ويسمون العَصُوص التَّزُوز ، ويسمون الشطرنج الإِشْتَرْنَج ، وكذك أهل السكوفة فإنهم يسمون المِسْحاة بال ، ويسمون التحوك الباذرُوج .

وأهل البصرة إذا الثقت أربعة طرق يسموسها مُرَبِّعة ، ويسمها أهل الكوفة العَمَّارسوك ، ويسمون السوق والشُّوبَّقة وَازار والنِّيَّاء خيارا^(٢) والحرر والرذق وفيرها كالت فارسية .

على أننا إذا رجعنا إلى (المرب) للجواليتي وإلى « شفاء الغلبل » للشهاب الخفاجي وجدنا مثات من الكلمات الفارسية مثل ، يُرجَوْن (الهمه) وكمك وتدوّد راسله نموذه أي مثال) وَديدَ بان (طليعة وربيئة) وَدسكره (بناء يشهه القصر حوله بيوت تسكون للملوك) وَزرجون (أسله ذركون أي لون الذهب والمراد الخرر) وتَوزينج (نوع من الحلوي) ومرّدت (أسله مره أي جيد والمراد الحربر) وتوزينج (نوع من الحلوي) ومهندس وهندسة وإيوان واستاذ والماهر بصنعته) وَإِنْراد (هو النابل) وَيَرق (أسله بره وهو الحل) وأزاذ (نوع من الحر) وَرُز نسكان (كساء) وَيَدرَتَة (بمني خفارة وحراسة) واشتقوا مهما (للبدري بمني الخفير) ، وإرجاء (بواب السلمان) قال الحجاج لمل بن أصمم

⁽١) شداه : تبليل واضطراب.

⁽۲) الييان والتبين ۱ — ۱۹ السبيط الأجر ألنائم بعث فوق بعض ، والزورق أصله بإلمانوسية زمسته ومعناه السطر والعث من التفل وخيره العوص : كم ينتم فى الحل ويطبخ.
الماذوج ريجانه معروفة .

أى باق (والراد الخر والحربر) ، وَبَبْدَقَ (أَسَلَه بِيذَ، وهو رَجُلُ الحَرِب) ومنه جاءت الكلمة العامية بيادة أى راجل ، والجَرِّدَق والجردَة بالقال والعال (أَسله كرد، وهو الحَبْر الثليظ) والجَوْرب (أَسله كورب) والجُوالِق (أَسله كواله) والسَّمَج (القناديل ، الواحدة صحيحة) والطلبت والطاجن (القلي) والفالوذج

.والفالوز (حاواء من لب الحنطة) والبَوْتنة والزَّرنيخ والبَابُونج والإسْفيداج ، والاسطوانة والإنليم والنُرْحَاق.(أسله كرنه ، وهو شبيه بالفياء) . دعا أنو الفرات الحَصَدَن ، فلما وضم الطعام حاد الغلام وهلمه قرطن أصف ،

دعا أبو الفرات الحَمَنَ ، فلما وضع الطعام جاء الغلام وعَليه قرطق أبيض ، فقال الحدور : أخذت ذي العجر .

القيصال كسادس

اثر الفرس في العلوم والتأليف

الفرس أسحاب ملك قديم وحضارة عريقة ومعرفة بالداوم ، فهم ورثوا الأشور بين والبايليين في الرياضيات والطبيعيات ، ونقاد إلى لنتهم كثيراً من عادم الهنوه ، ونقادا اليوبان بعده المنوه ، ونقادا اليوبان بعده المنوه ، ونقادا ويأمر ينقلها إلى الفارسية ، وقد حفظها في خزائنه وشجع على نسخها ودرسها ، ثم فر إلى فارس طائفة من الفلاسفة الرئنيين حيا أضطهد جوستنيان الوئنية وأغلق هيا كلها ومدارسها ، فاستقبلهم كسرى أنو شروان ورحب بهم وأقاموا عنده ينقلون الكتب اليونانية إلى الفارسية ، ويؤلفون كتبا في الملسفة والملوم، ويدرسون في معهد الهراسات الطبية والفلمنية الذي كان بمدرسة جنيسابور فشاعت الدونانية بفارس ، كما شاعت من قبل علوم الهند والسين .

فلما انصل العرب بالفرس ترجم بعض الفرس إلى اللنة العربية كتبا شتى في العلوم والتاريخ والسير والوسيتي والأخلاق ونظام الحسكم ·

وكان بعض السكتب الترجمة يونانى الأصل؛ وبمضّها فارسى الأصل؛ ولسكن. الذي يمنينا هنا هو النوع الثانى .

ولقد بدأت ترجمة التاريخ من عهد مبكر ، لحاجة الخلفاء إلى معرفة نظم الحسكم الفارسي وأساليبه ، فقد كان في مكتبة ابن هشام عد الملك بن مروان كتاب في تاريخ الفرس وسياستهم ، ترجم من الفارسية إلى العربية (١٠) .

وكان الوزراء البارزون في العصر العباسي فرساً ، ولـكنهم برموا في اللغة

⁽١) تراث فارس ٩٢ ترجة كفاني في زملائه ..

الدربية والأدب العربي، فجدوا في نشر الثقافة الغارسية ومزجها بأدب العرب، وربما كان من بواعشم على ذلك أنهم أرادوا مباهاة العرب بما لهم من ثقافة وأدب.

وقد اشتهر البراكمة بتشجيعهم على نشر الثقافة الفارسية بالمال والثقريب إذ أوصاهم والدهم بحمى بن خالد بقوله .

لا بد لـكم من كتاب وهمال وأعران فاستمينوا الأشراف ، وأياكم وسفلة الناس ، فإن النمة على الأشراف أبق ، وهي بهم أحسن ، والمروف عندهم أشرف والشكر فهم أكثر (١٠) .

وقد كان كتابهم من الفرس .

على أن الفضل بن سهل نقل — قبل أن يكون وزيراً حـ كتابا من الفارسية إلى العربية بمشورة من يجى البرمكي ، فا عجب به ، ودعاه إلى الإسلام لينال ما يستحق من مناصب

كذلك نقلوا من الفرس العلك والموسيق والغناء .

وأشهر النقة نوبخت وابنه الفضل الذي نقل من الفارسية كتبا فى النجوم وغيرها ، وعلى بن زياد القميمى ويكفى أبا الحسن ، نقل من الفارسية كتاب زيم الشهريار ، والحسن بن سهل كان من النجمين والترجين ، وإسعاق بن بزيد نقل سيرة الفرس المروفة بأخبار نامه ، وعبد الله ابن القنع ترجم كتاب التاج فى سيرة كسرى أنوشروان و « خدا بنامه » فى تاديخ الفرس من مبدأ ملكهم إلى نهايته ، وسماه (تاريخ ملوك الفرس و داخم و كتاب رفعا (تاريخ ملوك الفرس و داخم و كتاب مزدك (ميرة أردشير) و كتاب مزدك (ميرة أردشير) و كتاب مزدك

کذاک ترجم آخرون عهد أردشیر ، وکتاب موبذ موبذان وکتاب أدب الحرب وتوقیمات کسری .

وقد استقى المؤلفون تاريخ الفرس من الكتب الهي ترجمها ابن المقفم وغيره،

⁽١) الوزراء والـكتاب ٢١٥ .

فالسمودى يذكر أنه قرأ بمدينة (أصطخر) سنة ٣٠٣ ه كتابا عظيا في أخبار ملوك الفرس وسياستهم وأحوالهم لم يجدها في كتبهم التي قرأها من قبل مثل (خدا ينامه) وآيين نامه وكهناما) وغيرها ، وحزة الأسبهانى يعدد ثمانية كتب في تاريخ الفرس استمد مها ما كتبه في تاريخهم ، منها (سير ملوك الفرس) ترجة ابن القفع .

ونجد فى كتاب (التاج) النسوب إلى الجاحظ اقتباسا كثيراً جداً من نظم الفرس وماداتهم وسلوكهم، يخالطه اقتباس من المأثور عن العرب فى الجاهلية والإسلام.

وليس من شك أن الغرس اقدين ترجموا من الفارسية إلى العربية ، والذين الفوا فى العربية مؤلفات شتى فى أنواع المعرفة كان لهم نصيب عظيم فى توجيه الحوكة العملية والسير بها إلى الإمام ·

وحیا نقول إن لهم نصیباً عظیا فإعا نمترف بآثارهم ، ونشید بفضلهم ، ولا تتناسی الطبری والرمخشری والرازی والبخاری والبیرونی والفارایی وابن سینا وهیرهم من سند کر أسمادهم ، لکننا لا نذسب الفضل کله إلی الفرس فنفمط المرب حقیم من الفضل کیا فعل این خلدون ومن ساروا علی أثره .

دعوی ابن خلاون :

قال ابن خلدون:

من الغرب الواقع أن حمة العلم في الإسلام أكثرهم من العجم ، سواء في ذلك العلوم الشري في العلوم الشافية ، إلا في الفليل النادر ، وإن كان منهم العربي في نسبته فهو عجمى في لفته ومراء ومشيخته ، مع أن المسلة عربيسة وصاحب شريعها عربي .

ثم يملل ذلك بِتُولُه :

والسبب أن الملة في أولها لم يكن فيها هم ولا سنامة ، لمنضى أحوال السذاجة والبداوة ، وإنما أحكام الشريعة التي هي أوامر الله ونواهيه كان الرجال ينقلونها في صدورهم ، وقد عرفوا مأخذها من الكتاب والسنة بما تبقوه من صاحب الشرح وأصمابه ، والقوم يومئذ هرب ، لم يعرفوا أمر التعليم والتأليف والتدوين ، ولا دفورا إليه ، ولا دعهم إليه حاجة ، وجرى الأمر على ذلك زمن الصحابة والتابعين

ثم احتوج إلى وضع التفاسير القرآنية وتقييد الحديث وكتر استخراج الأحكام من الكتاب والسفة ، وكان المسان قد فسد ، فاحتيج إلى وضع القوانين النحوية ، وصارت العلوم الشرعية كلها ملكات في الاستنباط والفياس ، واحتاجت إلى علوم أخرى هي وسائل لها من معرفة قوانين العربية وقوانين الاستنباط والقياس والدفاع عن المقائد بالأدلة ، فسارت هذه العلوم كلها علوما ذات ملكات عتاجة إلى التعلم فاندرجة في جمة العنائم .

وقد كنا قدمنا أن الصنائع من منتحل الحضر ، وأن العرب أبعد الناس عنها ، فصارت العادم حضرية ، وبعد هنها العرب .

والحضر في ذلك المهدهم المحبم أو من في معناهم من المواني وأهل الحواضر الذين حاكرا النجم في الحضارة وأحوالها من الصنائع والحرف ، لأنهم أهل حضارة راسخة منذ دولة الفرس . فكان ساحب صناعة النحو سيبويه والفارسي من بعده والزجاج من بعدهما ، وكامم هجم في أنساجم ، وإنما دبوا في المسان العربي ، فا كنسبوه بالربي ونخالطة العرب ، وسيروه قوانين وفنا لمن بعدهم .

وكذا عملة الحديث الذين حفظوه من أهل الإسلام أ كثرهم عجم أو مستحمون بالنمة والربى .

وكان هلماء أسول الفقه كلمم عجماً ، وكذا حسلة من السكلام وأكثر المفسرين؛ ولم يتم بحفظ الملم وتدوينه إلا الأعاجم ، وظهر مصداق قوله سلى الله هايه وسلم :

لو تماق الملم بأ كثاف السهاء لناله قوم من أهل فارس » .

أما العرب الذين أدركوا هــذه الحمضارة وسوقها وخرجوا إليها عن البداوة غشغالهم الرياسة في الدولة العباسية ، وما دفعوا إليه من النيام بالملئ عن القيام بالعلم ، غابهم كمانوا أهل الدولة وحمامها وأولى سياستها ، مع ما يلحقهم من الأنقة هن انتحال الدلم حينك بما سار من حمة الصنائم ، والرؤساء أبد يستنكفون عن الصنائم والمهن وما مجر إليها . وتركوا ذلك إلى من قام به من المجم والولدين ، وما زالوا يرون لهم حق الثيام به فإنه ديهم وعلومهم ، ولا محتفرون حلها كل الاحتقار ، حمى إذا خرج الأمر من العرب جملة وسار المحم ، سارت العلوم الشرعية غربية . النسبة عند أهل الملك ، بما هم عليه من البعد عن نسبها .

وأما العلوم النقلية فلم تظهر في الله إلا بعد أن تميز حملة العلم ومؤلفوه ، وأستقر العلم كمله صناعة ، كاختصت بالعجم ، وتركنها العرب ، وانصر فوا عن أنتحالها ، فل يحملها إلا العربون من العجم شأنها شأن الصنائع (')

فهو يرى أن حملة العلوم — إلا الغليل النادر — من العجم ، وبخاصة من الغرس ، وأن العربى منهم فى نسبه أعجمى فى بيئته وتعلمه ومعرفته بلغة العجم. وأخذه من علماً شم .

ويسم حكمه هذا على العلوم التيكات معروفة فى ذلك الوقت ، ويمثل بالعلوم. الهينية من تفسير وحديث وأسول وعقائد ، وبالعلوم السانية من نحو وصرف ولغة-وبالعلوم الكونية التي ازدهرت بعد ذلك ، وبعلل اختصاص العجم بالعلوم وتحلف العرب علم بثلاثة أسباب

١ – كان العرب أهل بدارة فى الوقت الذى كان فيه السجم أهل حضارة ، والبداوة لا تقتضى الدارم ، وإنما تقتضيها الحضارة ، فلما دعت الحاجه إلى وضع التفاسير وتدوين الحديث واستنباط الأحكام من القرآن والسنة ووضع القواعدالنحوية . تقدم العجم العرب ، لأنهم أحماب ملكات راسخة من قبل .

لا تحضر العرب شغلهم الملك والحسيم والسياسة والرياسة عن الاشتغال.
 بالعاوم فاشتغل بها المعجم .

٣ -- استنكف المرب وهم أهل الرياسة من ممارسة العاوم ، لأنها من أنواع

⁽۱) مقدمة ابن خلدون ٤٨٠

الهرف والسنائع ، وتركوها للاعاجم ، ولم يجدوا في ذلك حرجاً ولا بأسا لأن الدين. لهم جيماً ، ولأن العارم أمجمية النسبة ·

أما الذين وانقوا ابن خلدون على رأيه فكتير مهم برون إذا يقولى : لو أنك ترعت من الملوم العربية نصيب علماء الفرس فها لنرعت خير نصيب ، ومهم فون كريم إذ يقول : لقد وضع النحو العربي أجانب من الآراميين والفرس ، لحاجهم إلى تعلم العربية كتابة وتراءة . ويغلو بولاً دى لاجارد في قوله إن المسلمين الذين . يرحوا في الملوم آربون كلهم وليس فهم سامى واحد (1) .

منافشة ابن خلدون ومؤبديه :

من التجنى على العرب وغمطهم حقهم أن يتناسى ابن خلدون والمتأثرون به جهود العرب العظيمة فى مجال العلم ، وأن بتدارك حكمه الجائر فيقول : إن المستنابين بالعلوم من العرب كانوا قلة نادرة ، وبهذا يعزو الفضل كله إلى العجم .

(1)

وسيتبين لنا في غير تمسب أن العرب وضموا يمض العلوم وألفوا فيها قبل أن يتصاوا بالعجم ، وأنهم ساهموا يتصيب كبير في التأليف بعد اتصالهم بالأمم من فرس وغيرهم .

١ -- العاوم الشرعية :

إذا كان أبو حنيفة فارس الأسل فإن الأُعَة الثلاثة الآخرين مالـكما والشافع. وابن حنبل عرب خلص ·

وحسبنا أن نلاحظ أن أبا حنيفة تلقى أكثر هله على حاد بن أبي سلبان ، وحاد هذا بنتسب بالولاء إلى قبيلة أشدر اليمنية ، وقد تلتى حماد على عربيين بمنيين ها إراهيم النخص وعامر، الشمي ، وتلقى هذان عن عرب هم شريح بن الحمارث

⁽۱) تراث فارس ۳۷۰ — ۳۷۳ ترجمة يىتوب بكر . والحنفارة الاسلامية ومدى نأثرها. بالمؤخرات الأجنبية فوق كويمر ۹۰

السكندى ، وعلقمه بن قيس النخى والأسود بن يزيد النخى ومسروق بن الأجدع . الهمدانى ، وهؤلاء الأربية أخذوا عن على بن طالب ، وعبد الله بن مسمود ، وهما . من صفوة العرب .

ثم ننتقل إلى ملاحظة ثانية هي

أن أشهر تلاميد أبي حنيفة ثلاثة: أبو يوسف وجد وزفر فأما أبو يوسف .وزفر فهما هربيان ، وأما عجد بن الحسن الشبياني فهو من الوالي ونسبته إلى شبهان بالولاء.

وخليق بنا ألا ننسى من الحماء النشريع والقضاء هؤلاء العرب : ابن هباس وهل بن أبي طالب ومماذ بن جبل وأبا الدرداء والأوزاعي وهمر بن عبد المزير وأمثالهم

وإذا فقد استبان أن ثلاثة من أصحاب المذاهب الأربمة هرب ، وأن اثنين من غلاميذ أبي حنيفه اائلانة مربيان ، وأن أكثر من استقى منهم أبو حنيفة عرب، .وأن كثيراً من علماء التشريع والقضاء من العرب .

وليس من الانصاف أن نتنامى أن أول من ألف فى النقه الإسلامي . رب هو ماك بن أنَسرُ .

وإذا كان من حلماء الأصول عجم ، فإن الذى وضعالم ، وسبق إلى التأليف فيه عربى صريح هو الشافنى ، حتى ليقال إن نسبته إليه كنسبة النطق إلى أدسطو ونسبة العروض إلى الخليل

وإذاكان البخارى فارسيا فإن مسلم بن الحجاج وابن كهيمة عربيان .

٢ -- الماوم اللفوية

واشهر بها من أبناء الغرس سيبوية والكمائى وأبى على الفارس والزجاج والغراء وابن جبى وابن فارس .

واشهر بها من العرب الحليل بن أحد والمازى وابن دُرَيْد والمبرد والأزهرى والنضر بن سَمِين والعني . ومن الانصاف أن نذكر سبق الخيل بن أحد الفراهيدى ، فهو هربى صميم ، وهو أول من دون كتابا فى النحو أملاء على الهينه سيبوبه وهو أول من استنبط أوزان الشهر العربي وحصرها فى ستة مشر بحراً نقلها الفرس إلى لنهم نيا بعد ، ونظموا علمها كاسنين فى الفصل الأخدر.

٣ – الرواية والدراسة الأدبية :

إذاكان من أبناء الغرس من برع فيها مثل أبي عبيدة معمر أبي المثني وحاد وخلف الأحمر وأبي عدد المرب وخلف الأحمر وأبي عمرو الشبياني والتبريزي والجرجاني فقد برع فيها من العرب كثير ومهم تقادة بن دعامة — من رواة العصر الأموى قالوا هنه : لم يأننا شيء من أعلم العرب أسح مما أتى به تقادة — وأبو عمرو بن الملاء — أعلم الناس بالعربية والمعرات وأيام العرب وأشعادها — والأصمى وأبو زيد الأنصاري والمفعل العنبي وعمر بن سلام الجمعى وألم على المتوحيدي وأبو الغرب الأصفهاني

٤ - علم السكلام والفلسفة: -

إذا كان الذين يقسون بتخلف عن السجم في علم الكلام والفلسفة ، يضر بون المثل بواصل بن عطاء وهمرو بن عُبيد وأبي الهذيل المكرَّف والنظام الفاراني والرازى. وابن سينا ، فإنا نضرب المثل من العرب بيشر ابن المتمرو الجاحظ وعامة بن الأشرس النمدى ، وجمفر بن مبشَّر المثقى ، وجمفر بن حرب الهمداني والحسن البصرى ، وأحد بن أبي داود ، ثم بالكندى وأبي حيان التوحيدي .

التاريخ:

بذكر من المؤدخين الفرس الطبرى وابن مسكويه والبلاذرى وابن خلسكان ، لكنا لا ننسى أن كثيرا من الدونين الأواين السيرة النبوية عرب مثل أبان بن عمان وعرة بن الوبير بن العوام ، وشر حبيل بن سعد وعبدالله بن البكر بن حزم ، وعاصم ابن همرين تنارة ، وابن شهاب الأزهرى .

ولا ننسى أن كـثيراً من المدونين الأوائل للتاريخ الإسلامي عرب مثل أبي مخنف ط بن يحيو ، وسيف بن همر ، والزبير بن بكار ، والمميثم بن عدى الذى سبق الطبرى بترتيب الحوادث حسب السنين ، وقد اعتمد الطبرى على كتب هؤلاء فيا اعتمد عليه من مماجع ومعادر .

كذلك اشتهر من مدونى الأنساب عرب مثل عجد بن السائب السكلبي وابنه هشام وأبى اليقظان النساية .

ولا يصح أن ننسي أمثال ابن هشام والمسمودي وأبي الفرج الأصفهائي .

(٢)

على أن ابنخلدون والمتأرين برأيه نسوا أوتناسوا أن العلماء النسوبين إلىالغرس برجع كثير منهم إلى أصل فارسى بعيد أو شبه بعيد ، لأن سلتهم بنسبهم تعتمد على الجيد أو ما بعده ، وبعضهم عت إلى الفرس من جهة أبيه وحده أو من جهة أمه وحدها ، فنصفهم الآخر مربى .

وهؤلاء وأولئك عرب فى لنتهم وفى تقافتهم ، وفى دينهم ، ومتأثرون بالمجتمع الدى الربى الإسلام والحربية التى النموا بها والتشجيع الذى كلفه المسلمون لهم وحفزوا به عزائهم لولا ذلك ما انتجوا انتاجهم الذى رفع من أقدارهم .

ويكني أن نضرب المثال بالثيث بن سعد أحد أُعة النقه في مصر ، فان أسله البعيد من أسفهان بفارسي، وقد وقد أهله على مصر ، ثم ولد في قلقشندة سنة ٩٥ه. وقدم على شيوخه ، وشخص إلى العراق وسم من شيوخه ، وشخص إلى العراق . ودرس على علمائه ، ثم عاد إلى مصر واستقر بها ، فعلاقته بالفرس لا تتجاوز النسب لأن مولده ومنشأه وحياته كلها في بيئة عربية ، وثقافته عربية إسلامية .

وهذا شأن كثير من علماء المجم في الاسلام

(٣)

.واسنا نوافق ابنخلاون على ال\العربي من العلماء عجمي في لنته ومربا. ومشيخته

لأنه تناسى أن البيئة لم تمكن عربية خالصة ولا مجمية خالصة ، بل كانت مزبجا من . هذا وذاك في كنتر من مظاهر الحياة .

م إن الصواب جانبة فى ددواه أن هؤلاء العلماء العرب كابوا عجا فى لغتهم ، لأن أكرم لم يكن يعرف غير العربية ، على أنه يناقض نفسه فى قوله إنسيبويه والفارمى وأرجاج عجم فى أنسابهم ، وإنما وبوا فى المسان العربى ، ﴿ كَتَسَهُوهُ بِالرّبِى وعَالِطَةً العرب ، وصدوه قوانين وفنا لمن بعدم .

فهو يرى البيئة هنا متأثرة بالعرب ويراها من قبل عجمية اللغة والمظاهروالأساندة

وإذاكنا نوافقه على بعض المليله لكثرة العلماء من السيم ، فانا نخالفه في .دعواه أن العرب الغوا – لايهم سادة – من الاشتغال بالعلم ومخلوا عنه للمجم .

ذلك أن للمرب في تاريخ العلم بجدا متألقاً لايخبو ، فقد مكفوا على أن يتعلموا منذ شرح الله صدورهم للإسلام ، ووجدوا في طلب العلم عبادة واستجابة لدعوة . دينهم ، وكانوا بطبيمهم متأهبين للتحضر والترق ، فأنبلوا على مناهل العلم اتبالا ، ولهذا كانت اتفاقهم في المصر الأموى – من قبل أن ينقلوا عن الفرس واليونان والمنود شبئا ذا قيمة – متعددة الانوان ، وكان علام بحادون الانسار .

ولم يأنف العرب أن يتلقوا الثقافة على بعض الوالى واليهود والنصارى منذ المصر الأموى(١).

وكان بعض الخلفاء الأمراء بهاهون بعلمهم ، ويقربون إلهم الملماء في العصر الأموى والعباس ، حتى صار تقديرهم العلماء مثلا رائعا في الشغف بالمبرفة وتشجيع العلماء .

فن أين تأن لا بن خلدون أن العرب كانوا يأنفون من انتحال العلم فتخاوا عنه العميم ؟

⁽١) أدب السياسة في المصر الأموى الدؤلف.

ولقد تزداد الحقيقة انكشافا حيما تتنبه إلى أن كثيرا من الطاء عرب خلص ، لكنهم ينسبون إلى بلدان أتجمية ، فيلتس نسبهم أو يخق ، ويظن أنهم من المعجم . من هؤلاء مسلم الحجاج النيسابورى، فهو عربى من تُشَير ، لكن أهله كانوا يقيمون بنيسابور ننسب إليها ، ومنهم أبو الغرج الاسفهانى من بنى أمية ، لكنه ولد فأسفهان فنسبوه إليها ، منهم أبوداود السجستاني مؤلف السنن فهو عربى من الأزد . منسوب إلى سجستان .

(6)

على أن أولئك الدلماء من أبناء الفرس قد اسطنعوا الدربية لغة علمية لحم ، والغوا في الداوم العربية نفسها وفي العلوم الدينية ، فهم اذا عرب ، عرب بالمنهم. ومؤلفاتهم ، فن التنمسب أن نعدهم غير عرب ، وقد سبق اليونان إلى الحسكم على كل من يتكلم اليونانية بانة يوناني .

وإذا نقد استبان أن ابن خلدون لم يكن دقيقا فى حكمه وتسيمه ، ولا يعنينا إلدافع إلى هذا الحسكم أكان تعجيلا أم تأثرا برأى آخر أم تعصبا على الدرب .

وأما الحديث الذي ذكره :

لو تملق العلم بأكتاف السماء لنا له قوم من أهل فارس » فليس من السحة
 على شيء ، وقد سبق ف دراسة الشموبية أن هذا الحديث وأشباهه أحاديث
 مفتراة .

الفصلالسابع

اثر الفرس في الأدب العربي

إقبال الفرس على اللغة والأدب:

منذ أواخر الغرن الهجرى الأول تساندت عدة هوامل على فسح المجال لأبناء الفرس والتأثرين بأدبهم ليظهر تأثيرهم فى الأدب العربى شعره ونثره ، فلما استقام الملك لهنى العباس ، وتبوأ الفرس فيه مكانا عليا ، ازداد مجال تأثيرهم الساط ، وازدادت مظاهرهم فى الأدب وضوط .

ذلك أن كثيرا من كتاب الدوله كانوا فرسا ، فقد كتب عبد الحيد بن يحى البي أمية . وكان منصب الكاتب يقتضيه أن يكون واسم الثقافة ، متجدد المدفة ، لأنه يمرض على الخليفة وانوالى ما يرسل إليه ، وبكتب عنه ما يرسل منه ، فلم يكن بد للسكتاب من اجاد بم المربية ومعرفتهم بالأدب الفارس ، لهذا الموا بحكم العرب وتاريخ الفرس ، وجموا بين حكم الخلفاء الراشدين وأكثم بن مبيني وحكم بزرجهم وكسرى أنوشروان .

المنسوخ ، وننى ما لا يعدك العيان ، وثمبه بالشاهد الغائب^(۱) . ثم أنه َ ثَرَ في المصر العباسى أبناء الغرس العلم، بالعربية والغارسية ، وكان فى العصر نفسه عرب يعرفون الغارسية ، وهؤلاء وأولئك كان لهم شمر ونثر فيه أمكار فارسية في قوالب عربية .

من الطائفة الأولى ان القنع وسهل بن هارون والفضل بن سهل وموسى بن سياد الأسوارى ، يذكر الجاحظ (٢) أنه كان قصاصا من أعاجيب الدنيا ، وكانت قصاحته بالفارسية في وزن فصاحته بالمربية يجلس في مجلسه الشهود به فقعد العرب عن يمينه والنوس عن يساره ، فيقرأ الآية من كتاب الله ويفسرها للعرب بالعربية ، ثم يفسرها للغرس بالنارسية ، فلا يدرى بأى لسان هو أبين .

وهناك كثير من أبناء الفرس كانوا قد برعوا فى الهفة العربية وأجادوا الأدب العربى ، فأبو سلم الخرسانى كان محفظ كثيرا من الشعر ، وأبو سلمة الخلال كان فسيحا عالما بالشعر والأخبار والجدل ، وكان البرامكة ذوى بلاغة مربية مشهورة ، يقول سهل بن هارون فى وسف يمي بن خالد البرسكى وأبنه جعفر :

لوكان كلام يتصور دراً ؛ أو بحيله المنطق السرى جوهرا لـكان كلامهما، والنتتى من لفظهما .

وقد مهد الرشيد إلى وزيره يحبى بن خالد البرمكى أن يشاركه فى التوقيمات ، فتحول التوقيع إلى منصب ، من توقيمات جمفر بن يحبي البرمكى المامل كثر التظهر منه :

(قد كثر شاكوك ، وقل شاكروك فاما اعتدات وأما اعتزات) .

ومن توقيماته على طلب مستمنح وصله مرأت من قبل.

دع الدرع يدر لغيرك كما در لك .

وقد ذاع عن البراكة تشجيمهم للبلغاء وحباؤهم للشمراء وتحبيبهم إلى بى

⁽١) ذم أخلاق البكتاب ٤٣ من ثلاث رسائل للجاحظ تشرها يوشع فنسكل .

⁽۲) المان والنبين ١ ــ ٣٦٨

جنسهم أن يتنونوا في اللمة العربية ، ليحلوهم في الوظائف الكبار كما يتبين من أخبارهم في كتاب « الوزراء والكتاب » وفيره .

ومن الطائمة الثانية الشاعر السياسي كلئوم بن حمرو الشهور بانستاني فهو عرب من تغلب ، نهل من ثقافته الفرس ؛ واستهوته معانيهم فنقل بعض كتبهم إلى العربية ولما سئل عن حرصه على النقل قال :

إن المعانى في كتب المجر واللغة والبلاغة في العرب »



١ – مظاهر في الـثر

١ - النسس :

رجم كثير من الفرس الذين حذفوا اللغة الدرية كتبا شق من الفارسية إلى المربية ، بهمنا منها الآن كليلة ودمنة الذي ترجه ابن القفع ، وقصة رسم واسفندبار التي ترجمها جبلة بن سالم^(٢) ، وهزار أفسانه - ألف خرافتة - وهو أسل من أسول ألف ليلة وليلة ، وكتاب خرافة ونزهة ، وكتاب عمود وفيرها .

أما كليلة ودمنة فإنه قد نقل في أيام كسرى أفوشروان من الهندية إلى الفهلوية وكان الباحثور في منص الأسول الهندية الكان الباحثور في شك من ذلك * حتى عثر الأستاذ هرتل على منض الأسول الهندية الأولى ، كا عثر فيره على بعض أبواب من الكتاب مفرقة . ورجحون أن باب (بنقة بزروية) وباب « ملك الجرذان » من زبادات الفرس ، وأن في الكتاب فصولا زادها ابن القفع (؟ .

ولا شك أن كليلة ودمنة أول كتاب يقص على السنة الحيوان قصصا مفصلة متداخلة ويورد مل السنتها حكما وأمثالا وعظات ، ثم الفت كتب شتى على فراره مثل (الصادح والباغم) لابن الحبارية و (سلوان الطاع) لابن ظفر و (فاكهة الخلفاء ومناظرة الظفراء) لابن هربشاه ، وهي مطبومة كلها .

ونظمه شمراً أبان اللاحتى ، وإن الحيارية ، وإذا كان الأول لم يتبق منه إلا مقطوعات فإن الثانى بق وطبع . من نظم أبان للسكتاب قوله :

> هذا کتاب کذب وعمة وهوالذی بدی کلیلة دسته نیه دلالات وفیه رشد وهو کتاب وضعه المند فرسفوا آداب کل عالم حکایة من ألسن الهائم فالحسکا، بعرفون فضله والسعفاء بیشهون هزاه

⁽۱) القهرست ۳۰۵

⁽٢) ضمر الإسلام ١ -- ٢١٦

وهو على ذاك يسير الحفظ لذ على اللسان عند المفظ(١)

وأما ألف ليلة وليلة فقد ذكر المسمودى أنه فارسي كله ، وتبعه اللدم (٧). ثم تعددت الآراء في أسل الكتاب ، فن قائل إن أسله فارسي ، وقائل إن أسله هندى ، وذاهب إلى أنه حكايات فارسية وهندية ، وهناك من رأى أنه كتب كله في السمر العباسي على أثم انتشار أخبار الفرس وأقاسيسمم على السنة العامة ، ثم زيدت عليه قسص أخرى في أما كن وأزمان مختلفة وبالغ بعض الباحثين فنني من الكتاب أى أثم فارسي أو هندى . ثم أيد المسمودي في روابته عالم الماني من الكتاب أى أثم فارسي أو هندى . ثم أيد المسمودي في روابته عالم الماني من سنة ١٤٥٥ و ١٩٥٥ م وقسم العالم الألماني (ول) الكتاب قسمين : قسم كتب في مصر وقسم كتب في بعنداد وقسم ثالث أقسام : قسم نقل من الأسرال الفارسي (هزار أضانه) وقسم كتب في بعنداد وقسم ثالث كتب في مصر وهنم المانيكي (شوفان) بأن القسمي الني كتب في مصر المقاسمي الفارسية . وهي التي رد فيها أسماء وأحداث فارسية مثل شهرزاد وشاد زمان ، وبه قسمي هندا المؤسول .

وهذا النسم الفارسي المخالط بدخيل من الهندى بصور ميل الأمتين إلى تصغيم الخيال ، والنصديق بمجاثب الهناوة تروفرائب الأحداث ، كالاسماك السكيرة الحجم المجانفة الشكل وطير الرح المظهر الحجم

وقد ترجت هذه القصص إلى العربية و القرل الثاث الحجرى ثم زيد عليها بعد ذلك قصص في بنداد وفي القاهرة .

وقد تأثر الدرب بألف ليلة رليلة ، فألقوا قسماً على غراره أضافوها إليه ، بعشها كتبوه في بغداد وبعضها كتبوه في القاهرة . ثم ألفوا قسما أخرى ، كما

⁽١) في كتاب الأوراق الصولى غطوط بدار الكتب (٩٥٤ ناريخ) طائقة من نظم أبان الكتاب .

⁽۲) مروج الذهب والفهرست ،

فعل الجهشياري إذ أنف كتابا فيه ألف سعر من أسار العرب والعجم —الفرس ... والروم ، واجتمع له أربعائه ليلة وتمانون ، كل ليلة سعر تام يحتوى على خسين ورقة ولسكن المدية عاجاته قبل إكاله ، وقد رأى ابن النديم منها عدة أجزاء (¹⁾ .

وكذلك ألفوا قسصاً من أخبار العرب وحروبهم في الجاهلية مثل قصة البراق وقصة عنترة . وسيف بن ذى بزن . ثم ألفوا قصصاً إسلامية مثل قصة مجنون ليلي والظاهر بيبرس .

٢ -- الحـكم والأخلاق:

رَجم كثير من النوس الذبن حدّةوا اللهة العربية كعبًا شقى من العارسية إلى العربية ، في الحكم والاخلاق والسلوك ، فترجم ابن المقنع كتاب (الأدب السكبير) وكتاب (الأدب الصنير) وترجم غيره كتاب أرد شير في التدبير ، وتوقيمات كسرى ، وكتاب أدب الحرب

ومن هنا ترددت حكم الفرس وآراؤهم الساوكية منسوبة إلى أدهبير وتردجرد وجرام وسابور وأنوشروان وتردجمر وغيرهم وحرام وسابور وأنوشروان وتردجمر وغيرهم الأخبار والمقد الدريد وما شاكلها من كتب الأدب العربي وهي حكم تلائم الطبع العربي الذي يقيل إلى الإيجاز والتركز ، وإن خالفته حيناً في دلالها على كد الفكر وطول التروي والتدبير والإعداد ، لأن هذا عط مفاير لكلام العرب المنبعث عن بدهة وارتجال

ون الأفكار الجديدة للى تدل على التعمق في التفكير والتأثر بالداوم المقلية قول
 إن المفقع في الأدب السكبير :

إن رأيت ساحبك مع عدوك فلا بفضيك ذلك ، فإنما هو أحد رجلين : إن كان رجلا من إخران الثقة فأنفع مواطنه لك أفر بها من عدوك ، لشرَّ يمكفه عنك ، وهودة يسترها منك ، وغاتبة يطلع عليها لك ، فأما صديقك فحـا أغناك أن يحضره

⁽۱) الفهرست ۲۰۴

ذر ثقتك وإن كان رجلا من فير خاسة إخوالك فيأى حق تقطمه من الناس ، وتكلفه ألا يصاحب ولا يجالس إلا من "_وى [؟]

ومنها قوله :

إبدل اصديقك دمك ومالك ، ولمرفتك رِفدك وعضرك ، وللمامة بشرك وعمنتك ، ولعدوك عدلك ، واشنن بدينك ومرضك عن كل أحد .

اخزن مقلك وكلامك إلا عند إسابة الموضع ، فإنه ليس فى كل حين يحسن كل الصواب ، وإنما تمام إسابة الرأى والقول بإسابة الموضع ، فإن أعطأت ذلك ، أدخلت المحلف حتى تأتى به - إن أبيت به فى غير موضمه - وهو لا بها له ولا طلاوة له ، ليعرف العلماء حين تجالسهم أمك على أن تسمع أحرض منك على أن تسمع أحرض منك على أن تقول .

تحفظ فى كلامك وعملسك من التطاول على الأسحاب ، وطب نفساً عن كثير بما يسرض لك فيه صواب القول والرأى ، مداراة ، لئلايظل أسحابك أن ما بك التطاول علمهم.

وكذلك قوله:

أملم أن الملك ثلاثة : ملك دين ، وملك حزم ، وملك هوى ، فأما ملك الدين فإنه إذا أمام للرعيسة دينهم ، وكان دينهم هو الذي ينطيهم الذي لهم ، ويلحق بهم الذي عليهم ، أرضاهم ذلك ، وأثرل الساخط منهم مترلة الراضي في الإفرار والتسليم .

وأما ملك الحزم فإنه يقوم به الأمر، ولا يسلم من الطمن والنسخط؛ ولن يضر طمن الضميف مع حزم القوى .

وأما ملك الهوى فلبس ساعة ودمار دهر •

ومنها مانقله الحاحظ :

نيل لذر جهر الفارسي : أي شيء أستر للمَيُّ ؟

قال : عقل يجمله ، قالوا : فإن لم بكن له مقل ؟ : قال : فال يستره .

قانوا : فإن لم يكن له مال ؟ . قال : فإخوان يمبرون هنه . قانوا : فإن لم يكن له إخوان يمبرون هنه ؟ قانوا : فإن لم يكن له إخوان يمبرون هنه ؟ قال : فوت وَحِيُّ (سريع) خير له من أن يكون في دار الحيات ؟ . قال : فوت وَحِيُّ (سريع) خير له من أن يكون في دار الحيات ؟ .

وهنها ما ذكره ابن تتيبة :

يروى من بزرجمهر قوله : إذا أفهلت عليك الدنيا فأنفق ، فإنها لا تَفْنَى ، وإذا أدبرت منك فأنفق ، فإنها لا تبقى ، أخذه شاعر فقال :

فأنفق إذا أنفقت إن كنت موسرا وأغنى ـ ملى ما خَيْلَتْ ـ حين تُنسِرُ فلا الجود ُبْغَنَى المال والجد مقبل ولا البخل يُبْغِى المال والجدُّ مدبر⁽⁷⁷)

وتيل لابن المقفع : لم لا تعلب الأمور العظام ؟ فعال : رأيت المالى مشوبة بالمكاره ، فاقتصرت على الحمول ضناً بالعافية .

أخذه المتابي فنال :

دميني تجش ميتى مطمئنة ولم أنحشم هول تلك الوارد فإن جسيات الأمور مشوبة بمستودعات في بطون الأساود

وهذه فقرات من كتاب (التاج في أخلاق الملوك) المنسوب إلى الجاحظ^(٢) بتمبين مهما نون من النظم والأخلاق المفولة عن الفرس :

(١) ومن حق الملك ألا يمدّث على طمامه بمديث جد ولا هزل، وإن ابتدأ بمديث فايس من حقه أن بمارض بمثله، وليس فيه أكثر من الاسماع لحديثه والأبصار خاشمة · ولشىء ما كانت ماوك ساسان إذا قدمت موائدهم زمزموا عليها،

 ⁽۱) البیان والتیین ۱ – ۷ یزرجمبر: حکیم فارس هو الذی قص تاریخ نسخ کتاب کلیة و دمنة و ترجمه من کتب الهند.
 (۲) عبون الأخبار ۳ – ۱۷۹

⁽۲) میون «میار» ، (۲) ۱۸ ولاغو ۹۰ و ۴۶

نلم بنطق ناطق بحرف حتى ترفع ؛ فإن اضطروا إلى كلام كان مكانه إشارة وإيماء يدل على النرض الذي أرادوا والدبي الذي قصدوا .

(س) مأما كل ما أمكن اللك أن ينفرد به دون خاصته فن أخلاقه ألا يشارك أحداً فيه ،كذا حكى عن انوشروان ومعاوية بن أبى سفيان ، وبعض أهل العلم بحكى عن الرشيد ما يقرب من هذا .

ألا ترى أن الأمم الماضية من اللوك لم يكن شىء أحب إليهم من أن ينملوا شيئًا تسجز عنه الرمية ، أو تزيوا بزى ينهون الرهية من مثله ؟ ·

فن ذلك أردشير بن بابك وكان أنبل مهوك بهى ساسان كان إذا وضم التاج على رأسه لم يضع أحد في الملكة على رأسه تعنيب ريحان متشجاً 4، وكان إذا ركب فى لبسة لم ير على أحد مثلها ، وإذا تخيم بخاتم فحرام على أهل المملكة أن يتخدوا بمثل ذلك الفص وإن بعد فى التشابه .

وهذا أبو أُحَيِّحة سعيد بن العاص كان إذا اهم بمكة لم يعم أحد بعمة ما دامت على رأسه .

وهذا الحجاج بن يوسف كان إذا وضع على رأسه طويلة (قلنسوة عالية) لم يجترئ أحد من خلق الله أن يدخل وملى رأسه مثلها .

وهذا عبد اللك بن مروان كان إذا لبس الخف الأسغر لم يلبس أحد من الخلق خفاً أسغر حتى ينزمه .

(ح) ومن حق اللك إذا عطس ألا يشمت ، وإذا دعا لم بؤمن على دعائه .

وكانت ماوك الأعاجم تقول : حقيق على الملك الصالح أن يدمو للرعية الصالحة ، وليس بحقيق للرعية الصالحة أن تدعو للملك الصالح ، لأن أفرب الدعاء إلى الله دعاء المك الصالح .

(٤) ومن حق اللك أن بكتم أسراره عن الأب والأم والأخ والزوجة والصديق؛ فإن الملك يحتمل كل منفوص ومأنوف^(١) ، ولا يحتمل ثلاثة : صنة أحدثم أن _يطمن

 ⁽١) المأنوف : الرجل الكروه .

في ملكه ، وصفة الآخر أن يذيع أسراره ، وصفة الآخر أن يخونه في حرمه .

فأما ما وراء ذلك فمن أخلاق الملك أن تُلْبَسَ خاصته ومن قرب منها على مافهم وأن تستمع منهم إذا سلموا من هذه الصفات الثلاث .

وكان كسرى أروبز بقول: يجب على الملك السرِّ أن يجمل همه كله في استحان هذه الصفات ؛ إذكانت أركان الملك ودعائمه .

ثم ذكر فى تفصيل طربقة كسرى أبرويز فى امتحان رجاله فى حفظ السر وفى حفظ الحرم ، وفى الطمن فى الملسكة .

وكتب ابن المففع لأن جعار النصور كتاباً الم فيه بما ينبغى على الخليفة أن يراهيه في سياسة الشعب^(١).

من هذا وساته بجند خراسان • لأنهم جند لم يدرك متلهم في الاسلام وفيهم منمة ، وهم أهل بصر بالطاعة وفضل عند الناس ، وعفاف ننوس وفروج ؛ وكف عن النساد ، وذل الولاة ، ورأى ألا يولى أحد منهم شيئاً من الخراج ، فإن ولاية الخراج مفسدة المقاتلة ، وقال إن فهم مجمولين أفضل من يمض قادتهم فلو قربوا وأحسنوا إليهم كانواعدة وقوة .

ومنه إشارته على الخليفة أن يوقت للجند وقتاً يعرفونه فى كل ثلاثة أشهر أو أربعة أو ما بداله ، فينقطع الاستبطاء والشكوى ، وأن تزداد أرزاقهم ، لأنهم يحتاجون إلى كثرة المال لفلاء السعر ، ورأى ألا يخنى على الحليفة أمر من أخبار الجند وأسرارهم ، وأن يستمين الخليفة على تحقيق ذلك بالنفقة ولا يشنن بالمال ، ويستمين بالنقاة النسيحاء من رجاله ه

وأوسى الخليفة بالكوفة والبصرة ، لأنهم أفرب الناس إلى مشايسته ومعاونته ، وقال أن فى أهل الدراق من الفقه والمفاف والفقل والفصاحة ما يندر أن يكون فى غيرهم ، وما انقص من أندارهم إلا الولاة الأشرار الذين تولوا عليهم ·

ويملل تمليلا لطيفاً لايماد كثير منهم عن شئون الحبكم فى العصر المهاسى بةوله :

⁽١) رسائل الدلغاء ٩٤ (نصره محدكر د على)

ثم كانت هذه الدولة ، فلم يتعلق من دونكم من الوزراء والعال الأب الأفرب فالأقرب بمن دنا منهم ، فوقع رجال مواقع شائلة لجميع أهل العراق حيثًا ونعوا من صحابة خليفة أو ولاية عمل أو موضع أمانة أو موطن جهاد ، وكان من رأى أهل الفضل أن يقصدوا حتى يلتعسوا ، فأبطأ ذلك بهم أن يعرفوا أو ينتفع بهم ، فنزلت الرجال من منازلها ، لأن الناس لا يلقون صاحب السلطان إلا متصفين بأحسن ما يقدون عليه من السمت والـكلام ، فير أن أهل النقص هم أسعد تصنعا ، وأحل السنة ، وأرفق تلطفاً الوزراء ، أو تحملا لأن يثنى عليهم من وراء وراء .

وهو فى قوله : إن أهل النقص أشدتصنهاً ، وأحلى ألسنة وأرفق تلطفاً فىمماملة الحسكام ، وأبرع تحايلا على أن يثمى عليهم فى غيابهم .

هو فى قوله هذا يصورنفسية طائفة من الانتهازيين الذين يحسون ينقص كفايتهم فيتسافون رقاب الأكفاء ثم أوصاء بأهل الشام ، وأن يختار منهم من يرجو منده صلاحاً أو وفاء ، لأن تقريبه لهم ينسيهم تشييهم لبنى أمية ، ورأى ألا يساملهم كما طداوا هم أهل العراق من قبل إذ حرموهم فيتهم ، وتحوهم هن المنابر والحجالس والأهمال واعتذر عنهم محما فرط من تأبيهم على دعوة بنى العباس بأنه لم يخزج الملك من قوم إلا بقيت فيهم بقية بتوثيون بها .

وأوساه بأسحابه الذين هر جهاء فنائه ، وزيئة عبلسه ، وألسنة رهيته ، وأموانه على رأيه ، وموضع كرامته ، والخاسة من شديه ، وحذره السفة والانتهازيين (ممن لا ينتهى إلى أدب ذى نباهة ، ولا حسب معروف ، ثم هو مسخوط الرأى ، مشهور بالفجور ى أهل مصره ، قد غير عامة دهره سانما يممل بيده ، فسار يؤذن له على اظهيفة قبل كثير من أبناء المهاجرين والأنسار ، وقبل قرابة أمير المؤمنين وأهل البيونات من العرب ، ويجرى عليه من الزق الضعف تما يجرى على كثير من بهى هاشم وغيرهم من سروات قربش ، ويخرج له من المونة على نحو ذلك ، ثم يضعه بهذا الموضع رعاية رحم ، ولا نقه دين ، ولا بلاء فى مجاهدة عدو ، ولا غناء حديث ،

خدم كاتباً · أو حاجباً فأخبر أن الدبن يقوم إلا به · حتى كتب كيف شاء ، ودخل حدث شاه ·

لم يقتصر التأثير على الترجمة ، والوقوف عن المرفة ، بل تمدى ذلك إلى التذرق والمحاكاة والافتماس .

٣ - السكاف بالحسنات.

أسطينت الكتابة بمذهب الكان بالجل الفظية والمنوبة حتى سارت فى القرنين الثالث والرام تكاد لا تحرج من هذا الذهب ولم يكن كتاب العرب يكافون بالسناعة هذا الكاف ، أو يقيمون فهم عامها وقد اشهر مهذا الذهب كتاب أكثرهم من الفرس ، وحاكاه كتاب من العرب ، وزميم هذا الذهب ابن العميد الفارسي ، وقد نشأ في بيئة فارسية ، وكان يحيد الهنة الفارسية ، وبحيد العربية ، وحاكا الساحب بن عياد ، وأو بكر الخواوزي ، وبديع الزمان الهمداني وغيره ، ثم جاء الحريري فامعن في السناعة إمعانا .

كذلك انسمت الرسائل بالقدمات والخوازم وتفويعها بمحسب المقام وبالاكثار من الناب التعظير والتفخير .

وأول من استحدث ذلك عبد الحميد بن يحمي في آخر الدولة الأموية ، ثم حاكاه كتاب العصر العباسي ، وأغرق بصفهم في الكلب نالمقدمات وألفاب التمظيم ·

· _ مظاهر في الشعر

عرف الشعر العربي في الجاهلية شاعراً من الوالى هو سُعَيَّمُ عبد بني الحمحاس؛ لكنه لم يكن فارسيا .

ثم عرف الشعر العربي في العصر الأموى عدداً قليلا من الوالى ، فلماكان العصر العياسي كثر الشعراء من الموالى ، ولا سها الفرس ، حتى زاحموا أبناء العرب وساووهم ، عرف من الفرس أبا نواس ومروان بن أبي حقصة ، وبشار بن برد ، وسأما الخاسر ومهيار الديلمي وعرف من النبط أبا المتاهية ومن الروم ابن الروس .

وحسبنا أن تردد النظر فى (يتيمة الدهر الشالبي) للتعرف عشرات من أبناء الغرس مهروا فى قرض الشعر العربي ، فشأ بعضهم فى ظلال الدولة البوبهية فى بغداد والعراق وأواسط فارس ، ونشأ بعضهم فى ظلال الدولة الزيارية بعلبرستان ، وعاش آخرون فى رعاية الدولة السامانية بخوارزم وخراسان .

وليس يعنينا هنا من اشهروا بالغرب والاندلس ومصر ، فإن هذه مناطق بعيدة من العلائق الفارسية العربية التي نقحدث هما .

ولقد أضاف هؤلاء الشمراء ومن تأثر بهم من العرب ألوانا جديدة في الشعر العربي .

١ – التوسع في الغزل المكشوف .

هرف الشعر العربي الغزل المسكشوف منذ العصر الجاهلي ، لسكنه كان في نطاق ضيق ولم يشتمر به إلا تله قليلة من الشعراء ، فلماجاء العصر العباسي اقسمت ذائرته ، وكم قائلوه وتخيروا للتمبير عن مشاعرهم كلات عارية والفاظا نابية ، وجهروا بما لم يجهر به سايقوهم .

وقد كان بشار بن أول من فتح باب الحلامة على مصراعيه ، فجهر بما لا يصح الجهر به ، وأقبل الفتيان والفتيات على شعره إنبالا أنذر بالشر كقوله : لا بؤيسنك من مُخَدَّرة قول تغلظه وإن جرحا عسر النساء إلى ميامرة والعدب يسهل بعدما جمحا

حقيقة أن العرب مرفوا الأدب المسكشوف في الجاهلية وعرفوه في العصر الإسلامي فقد كان الاعشى وصحم وأمرى القيس وطرفة شعر في الخروف الغزل الحمسى ، ثم كان الأخطل في العصر الأموى صاحب خر، وخربات ، وكان عمر بن أبي ربيمة يتغزل في العصر الأموى غزلا حسيا ، وكان قوليد بن بزيد خرو فحض .

ولكن هؤلاء كانوا قلة منثيلة ، وكانوا في أكثر الأحوال يتحرزون في ألفاظهم وتما يبرهم ، وقلما اسطلموا التصريح الذي تتقرز منه النفس .

أما فى المصر العباسى فقد كان عدد الجبال كبيراً ، وكانوا يعمدون إلى اللفط العارى والتعبير الكثوف والوسف المفصل .

فهل كان هذا نتيجة تحتومة لتطور المجتمع فى نظم حيانه ووسائل ترفه وترائه الواسع؟ أو كان نتيجة لخلاط الفرس بالعرب وكثرة الوالمى والاماء ومانقله الفرس من ضروب اللهو؟

الحق أنه كان ننيجة محتومة للأمرين مماً ·

ذلك أن تطور الحياة وتنوع النرف وكثرة المال ؛ ليست هي السبب الوحيد في كُرة المجون والخلامة والادب المكشوف . لأن المجتمع في الأفالم الأخرى كالشام ومصر وشمالي أفربقية والأندلس قد تطورت حياته لسكنه أكثر جدا وكان أحرص على التصون من المجتمع المراق .

و إدا فقد كان الفرس من بواعث الخلامة والأدب المكشوف . لان المرب لو لم بخالطوهم لـكانت حالهم أشبه بإخواسهم في الشام ومصر .

ولقد بننينا في هذا القام أن تمثل بما حدث في الكوفة وحدما . لنتيين أر الفرس في الزندقة والاباحية والمجرن ، وما ينشأ هذا من غزل حسى دامر ، فقد عاش بها نفر من الشعراء نشروا بجونهم فيها وفيا جاورها . واشتهروا بمشق الجوارى والنامان ، ووصموا جيماً بالزندقة ، مثل مطيع بن إياس ، ووالبة ن الحباب ، وأني دلالة ، وحماد وصعيد ، وبحمى بن زياد . ووفد على هؤلاء نفر آخر شاركوهم فى خلامتهم كابن المقفع ، وبحد بن الأشمت ، وكانوا جيماً بدددون على دور النيان حيث يطانتون لأنفسهم الدنان فى ممارسة الحجانة والفسوق فى غير ما تحرج أو حياء . فلما انتقل بمضهم إلى بقداد وغيرها نقلوا منهم فسوقهم وبجونهم وغزلهم الدارى المكشوف .

(٣) الغزل بالمذكر :

كثر النلمان والمخنثون بالكوفة والبصرة وبنداد بتأثير الفرس ، وكانوا ينزينون بأزياء الاناث ، ويتحاون بحليهم ، ويتثنون في حر كهم ومشيهم ، واستماح الحان مظهره ، فجمات الجوارى يتشبهن بهم في الابس والمظهر فاطاق عليهن لقب (فلاميات) .

لم يقف التحلل عند هذا الحد، بل تجاوزه إلى مرض نفسى بندر بالشر، إذ تردى بمض الشمراء فى عشق النامان، وصار من هلامات الظرف فى بنداد أن يكون للشاعر غلام بتمشقه ويتغزل به، وقد يشترك شاعران فى صفق غلام واحد والعافسة عليه (⁷⁷)

وكان من النتظر أن يشتهر بالنامان الأباحيون من أبناء الغرس مثل حماد عجرد وأبى نواس؛ والحسين بن الصحاك ، ووالبة بن الحباب، لأنهم أصحاب سجانة وخلامة وشذوذ، ولأنهم بأنسون إلى غناء المخنيق بشعر الحجون .

وإذا نقد نشأ نوع جديد من الغزل ، زاحم الغزل بالمؤنث الذى تغنى به المرب منذ الجاهلية ، هو الغزل بالذكر ، كنول أبى نواس في غلام^(٢٧) .

وفادات تسجر مینسا، أسفسله بجسنب اعسلاه بنظر مسولاء إلى وجهسه باليتى عسين المسولاء أعرته روحى وقلي فقسد عسيت محسا انقضاه ولو رآنى ميتاً في الهسوى لقسال لى أبسسدك الله.

⁽۱) الأغاني ٦ – ٢٠٨ و ١٢ – ١٠٠

⁽٢) الديوان ٥٠٥ (الطبعة السومية يمصر ١١٩٨)

فهل كان النزل بالذكر عما كاة لتنزل الفرس بالذكوركما بتنزلون بالأناث؟ لقد شام في الدراسات الأدبية أن الدرب حاكوا الفرس في النزل بالذكور حتى صارت الهموى من كثرة ترد يدها أشبه بالحقيقة . ولكن الحقيقة ليست كذلك ، لأن الله الفارسية لانفرق بين الذكر والؤنث في الفيار وأسحاء الإشسارة والصفات فالمنسمية (أو) هوأو هي و (تو) معناه أنت أو أنت ، وامم الإشسارة (أين) ممناه هدا أو هذه ، (وآن) معناه ذلك أو تلك ، وليس في الفارسية إلا اسم موسول واحد (كه) لجميع الحالات ، وأما يتبين المراد بالسياق . ولملك توافقني إذا مقال اين في سياق الشمر الذري ما يرجح أن الشاعر يربد بنزله المذكر ، فليت شدى إلى أى شيء استند من قالوا إن الفرس مولدون بالنزل بالذكر ، فليت شدى إلى أى شيء استند من قالوا إن الغرس مولدون بالنزل بالذكر (٢٠) ع

هي أن النزل بالذكر شاع فى المصر البيامى قبل أن يستقيم الشهر الفارسى الجديد، فكيف تأفى للمرب أن يحاكوا شعرا لم يتجاوز ههد العلمولة ؟ ذلك أن أبا القرس وأضرابه من شعراء النزل بالذكر مارسوه قبل القرن الثالث، وهو المصر الذي بدأ فيه الأدب الفارسى ببعث بعد رقاد طويل ، ويستظل فى بسته هذه بالأدب المربى ويحاكيه أما الأهب النهارى فقد كان مجهولا للفرس فى المصر المباسى ، ولم يعرف الدارسون منه إلى يومنا هذا إلا نتفا وشندات ، ليس فيما غزل بالذكر ، الحق أن النزل بالمدكر بدعة ظهرت فى المصر العباسى تنيجة لموامل متمددة من زندقة واباحيلا ، وكثرة فى النفان والمجنثين ، وولم أبناء الفرس . بهم واسفافهم فى التعبير من عواطفهم المربضة ، ولا نشكر أن بعض العرب حاكوم فى كلفهم بالنفان والتعزير من

ومن هذا يتضع الفرق بين نشأة الغزل بالذكر فى الشعر العربى عمـــاكاة للشعر الفارسى ، وبين نشأته بتأثير أبناء الفرس الذين قرضوا الشعر العربى ، وكان كثير منهم لا يعرف الفارسية .

ومهما يكن من شيء فإننا نلح في بعض الشعر العربي الحسديث وفي بمض الأغنيات الفصيحة والعامية أثارة من مظهر الفزل بالذكر في الدلالة على الأنتي بضمير الذكر في الخطاب والفياب .

قصة الأدب الفارسى: حامد عبد العادر.

٣ -- النوسم في الخمريات :

كان المرب يعرفون الخمر فى جاهليتهم ، وكانت ثره إلى بلادهم من جهات شي ، وكثيراً ما وسفها بعض شعرائهم ، ووسفوا مجالسها وسقاتها ، وتحدثوا هن الندامى ومن القيان اللائى كن ينتين لمم فى مجالس الشراب(١٦) .

فلما جاء الإسلام حرم الحمر تحريماً ووسفها بإنها رجس من عمل الشيطان ، فكف الشعراء من وسفها .

ثم عاد بعض الشراء إلى التنهى بها فى العمر الأموى ، وكان زعيمهماً فى الجاهرة بشربها والإكتار من ذكرها الأخطل الشاهر التنهى العصرانى ولم يكد يستهل العمر العباسى بما صاحبه من حضارة وترف وثراء واطلاق العجريات الفردية ونخالطة عميقة الغرس وغيرهم ، وما نشأ من ذلك من زندقة ومجرن ، حتى كثرت أهرام الشراب ، وتمددت مجالسه ، وأقبل ناس عليه فى غير تحرج ، فلهج كثير من المصراء بالخريات ، وتزهمهم أبو نواس فق دبوانه آلاف الأبيات والخر ، أنى فيها بكل جديد من الفسكر وطايف كثير من مصائده بالخر والدعوة إلى شربها ، والتهكم بالذين يبدأون بالنزل ، ويكاء الأطلال .

سفة الطاول بلاغة القدم فاجدلسفاتك **لابنة** الكرم^(۲) ومن خربانه قوله^(۲)

اكل الدهر ما تجسم منها وتبقى لبالهب الكنونا تم شجت فاستنسكت من آل لو تجسن فى بد لاقنينا فإذا مالمستها فهباء تمنع الكف ما تبيح الديونا فى كثوس كأنهن نجوم جاديات بروجها أبدينا طالمات من المقاة ملينا فإذا ما فربن ينربن فينا

⁽١) راجع الحباة العربية من الشعر الجاهلي للمؤلف. فصل الخر .

⁽٧) القدم: بالغاء الثقبل والقدم: بالقاف الماضي

⁽٢) الدبوان ٣٣٩ (الطبعة العبومية) .

٤ -- الزندقة والإلحاد :

ومن هذه الألوان الزندقة والإلحاد، وقد تقدم الحدبث عنها في فصل خاص.

التزهيد والوعظ:

. من الإنساف أن نذكر أن من أبناء السحم من قاوموا نزعة الإباحية والحلاعة ؛ كأبي المقاعمة النبطى الأسل

والحق أنه لم يخترع الشمر الزهدى ، فقد عرفه الأدب المربى قبله ، لكنه زاه على ما سبق به ، وفسل تفسيلا ، وأكثر إكثاراً ، والح طى الناس فى التنفير من الذة ، والترغيب فى الطاعة والاستقامة ، والتخويف من الموت والمذاب .

که له :

طلبتك يادنيا المذرت فالطلب فانلت إلا النم والمم والنصب فلما بدأ لل ألدة إلا بأضافها تعب وأسرعت ودين ولم أفض بنيق هزبت بدين منكان نفع الهرب

وقد استنشد المأمون أبا المتاهية أجود ما قال في الموت فانشده :

أنساك كياك المسانا فطلبت في الدنيا النبانا الم المنانا ال

٣ -- معان وأخيلة :

على أنهم زودوا الشعر المربى بمان وأخيلة جديدة كقول بشار :

يا قوم أذَف لبسض الحَى طشقة والأذن تسشق قبل الدين أحيانا الرابن لا رَى تهذى فقلت لهم الأذن كالدين توفى القلب ماكانا

وقول أبى نواس :

لست أدرى أطال ليلي أم لا كيف بدرى بذلك من يَتَقَلَّى؟ لو تغرفت لاستطالة ليـــل وارمى النجوم كنت غــــلا . . :

وقوله في وصف الخر : وندمان سقيت الراح صرفا

سرفا وستر اليل منسدل السَّجوف عليها كمنى دق فى ذهن لطيف

سَنَتْ وسَنَتْ زجاجتها عليها يقوله :

قل از هبر إذا حسدا وشسدا أقلل أو أكثر فانت مهذارُ سخنت من شدة البرودة حتى صرت هندى كأنك السار لا يعجب السامون من سفق كذفك الثلج بارد حار وهر بهذا ردد ما زمه هاماء المند أن الشيء إذا زادت برودته سار حارا ،

:48,

ومستطيل هلى الممهاء باكرها فى فتية بمسطباح الراح حذاق فكل شىء رآه ظنه قدحا وكل شخص رآه قال ذا الساق ولقد كان الشاعر العربى التغلى الشهور بالمعاني معجباً بما فى كتب الفرس من أفكار، وهذا هر السبب فى عمق معانيه وجدة بعضها، كقوله فى الشكر :

فد كان الشكر شخص ببين إذا ما تأمله الناظر الملف الله حتى تراء للسلم أنى أمرؤ شاكر وتوله فى الاعتذار:

دوت إليك ندامتى أملى وثنى إليك هنانه شكرى وجملت عتبك عتب موعظة ورجاء عفوك منهى مذرى وقوله فى منح الرشيد:

ماذا مساى قائل يثني عليك وقد ناداك في الوحى تقديس وتطهير فت المدائح إلا أن ألسنتك مستنطقات بمسا تحسنى الفيمائين وله في النبر قدم سبق . استدها الأمون وقال له :

بلنتني وفاتك فساءتني ، ثم بلنتني وفاتك فسرتني .

فقال المتابي :

يا أمير المؤمنين لو قسمت هذه السكايات على أهل الأرض لوسطهم ، وذلك: الأنه لا دين إلا مك ، ولا دنيا إلا منك .

فقال المأمون : سلني .

فقال المتابي :

يداك بالمطاء أطلق من لساني .

ومن حكمه قوله : الأفلام مطايا الفطن ، عشيرك من أحسى عشرتك · أهدى. الناس إلى مودتك من أهدى بره إليك (٧٪.

⁽١) الشعر والعمراء ٣٦٠ والأَغَانُ ١٢ - ٧ .

الفصل التاسع

آثار العرب في الفرس

١ – المقيدة

سار العرب إلى الحيرة وفارس حاملين العتيدة الاسلامية التي أنهم الله بها على البشر ، فلما دانت لهم فارس خيروا أهلما بين الإسلام والجزبة كما كانوا يضلون فى البلاد التي فتحوها ، فهدى الله كثيراً من الغرس إلى الإسلام ، ثم شرح صدور المكثرهم فأسلوا عنتارين راضين ، وما هى إلا حقية من الزمن حتى برع كشيح مقهم فى العلوم الهينية ، وصاروا من أعلاما ، كأن حنيفة والبخارى .

وبهذا ارتفع الفرس من وهدة الوثنية وما يشبهها عملة فى الزرادشتية والمانوية والزدكية إلى أوجالتوحيد الخالص ، وتحرروا من النظم الاجباعية الفاسدة إلى النظم الإسلامية السامية ، فقد كانوا يحلون بعض الهارمين قبل ، وإن ادعوا فى القرون الوسطى أن مقائدتم الجوسية لم تكن تبيح لهم زواج الحادم^(۱) .

روى أن اسماهيل بن يسار – وكان شموبيا – فخر على المرب بقوله :

إذ نربى بناتنا وتدسو ن سفاها بناتـكم فى التراب

وكان أشب فى السامعين فقال له : مددت واقد أداد العرب بناتهم لغير ما أردتموهن له . قال اسماعيل وماذاك؟ قال أشعب : دفن العرب بناتهم خوفا . من العاد ، ورينتموهن لتنكحوهن . فضحك الحاضرون وود اسماعيل لو فاص فى الأرض (7) .

و تجمعن السمو في المقيدة والنظم الاجامية سمو في النظام السياسي ، إذ كان الفرس يدينون بجن الملوك الإلمي إلى حد لم يكن في أمة من الأسم ، كما قال براون

⁽١) تاريخ الحضارة الإسلامية ٦٣ بارتواد

⁽٢) الأغاني ٤ - ١٢٠.

ودوزى ومار^(١) ، فصاروا بالإسلام أحماب تحرر ودعفراطية .

وكان حبم لآل البيت مضافا إلى هوامل أخرى باهنا لكثرتهم على النشيع والدفاع هن مذهبهم الشيعي بدمائهم وأرواحهم^(٢)

ملى أن كثيراً من الغرس سمت نفوسهم ، وسفت أدواحهم ، وكثر فهم. الجماد والعسدفة .

٢ ــ العلوم الدينية

سارع كثير من الفرس إلى اعتناق الإسلام منذ الفقع العربي ، وشرح كثير منم م يتملمون الفئة العربية ، لأنها لغة القرآن الكريم ، والحدث الشريف ، ولغة الغالبين ، ففسحت الفئة العربية طريقها هناك ، وجملت تصارع اللغة الفهلوية – لغة الفرس حينفذ ، وهي المرحلة الوسطى بين لغنهم القديمة قبل فقع الإسكندر لبلادهم وبين لغنهم الحديثة التي نشأت في الغراق الثان المجرى -- حتى صارعها في الإنتاج العلى والأدبي ، واستأثرت بالم والأدب أكثر من قرنين ، إلى أن نشأت اللغة الفارسية الحديثة ، فحاك الهنات ، كفها الفارسية الحديثة ، فحاكت الهنة الديبية حيفا ، ثم زاحتها ، ثم استقلت ، لكفها في استقلالها مصبوغة بألوان شتى من النبعية لهنة الدربية وأدبها .

وقد ترجم الفرس كثيراً من الكتب التينية ، وألفوا كتباً أخرى ، معتمدين على. للصادر العربية .

ذكر المؤرخ الفارسي أبوجمفر ترشخي في كتابه (تاريخ بخاري) أن أهلها كانوا في أول المهد بالإسلام يقرأون القرآن السكريم في ترجمه الفارسية (٢٠٠٠). ولاشك أن هذه الترجمة كانت تنتضي ترجمة ما يتصل بالنص القرآني من تفسير وتفصيل وتاريخ ، لهذا ترجم الدرس من عهد مبكر تفسير الطبرى ، ومن الرجح أن ترجمة فارسية موجزة لتفسير الطبرى ظهرت في القرن الرابع بأفلام فريق من علماء

 ⁽١) أدب السياسة فى الدصر الأموى ٣٤

⁽٢) المرجع السابق٣٣

⁽٣) الأدب المقارن غنيمي ملار٢٤٣

خراسان ، ثم كثرت الترجات لكت الحدث وكتب الفقه ، وكثرت الولفات في الداوم الشرعية معتمدة على الممادر المربية الإسلامية .

٣ ـ المفردات اللغوية

كان الفرس يصطدون اللغة المربية في أول الأمر وسيلة التأليف وبخاسة في العاوم الشرعية ، وكانت بلادهم موطناً من مواطن الأدب المرى منذ سادت المربية هناك إلى أن أغار التنار على بلادهم، وكان الأدباء من الفرس بأتمون بالأدب المرى، ومجاكونه وينقلون كثيرا من كلانه وصاراته، ومازالوا يقرأونه ويتذوقونه إلى اليوم.

لهذا نحد طريقتهم في تربية الملكة الأدبية لاتفار الطريقة التي نصح بها العرب ، يقول نظامي المروضي في كتابه (جهار مقالة ^(١)) :

« لا ببلغ كلام الكاتب درجة عالية حتى بأخذ من كل علم نصيبا ، ومن كل أستاذ نكتة ، ويسمم من كل حكم لطيفة ، ويقتبس من كل أدب طرفة ، فينهني أن يمتاد قراءة كلام رب المزة ، وأحاديث المعطفي ، وآثار الصحابة ، وأمثال العرب ، وكلات المجم ، ومطالمة كتبالسلف ، والنظر في حف الخلف ، مثل رسل الساحب والصابي وقابوس ، والفاظ الحادي وإماى وقدامة بن تَجعفر ، ومقامات بديم الزمان والحريري وحيد ، وتوقيمات البلمي وأحد بن الحسن ، ورسائل عبد الحيد . . . ومن دواوين العرب ديوان التنبي والأبيوردي والنزي ، ومن شعر العجم شعر الأزرق ومثنوى الفردوسي . . . الخ^(۲) .

ومن هنا تدفقت الألفاظ العربية على الفرس ، وامتلأت بها لفتهم ، ولا سيا المولفات العامة والأدمة .

واللاحظ أن الألفاظ العربية في اللغة العلمية أكثر من الألفاظ العربية في اللغة الأدبية ، وهي في النثر أكثر منها في الشعر ، لأن النثر الملي قائم على المسطلحات المربية ، أما الند الأدنى فوسط بين الندر العلمي والشمر ، لكن يندر أن تتلاحق في الشعر ثلاتة أبيات ليس فيهما لفظ عربي (T).

⁽١) المقالات الأربع . (٢) قصة الأدب فى العالم لأحد أمين وزكل نجيب عود

⁽٣) قصة الأدب ف المالم .

على أن الألفاظ الدربية بلنت فى بعض الكتب النارسية من خمسين إلى ثمانين فى كل مائة ، حتى كادت الكهات كلما تـكون عربية مرتبة على قواعد النحو المنارسي .

وحتى النحو الغارسي لم يسلم من التأثير العربي ، كَحَذَف الغمل في بعض الجل الفارسية أو تقديمه ، أو سياغة فعل مبنى للمجهول على الطريقة العربية ، أو استمال لحال كما في النحو العربي⁽¹⁾.

لم يقتصر الفرسعلى انتباس ألف اظ كثيرة من العربية ، بل افتبسوا كثيراً من العبارات الكاملة،سواء أكانت من القرآن الكريم والحديث الشريف أم من الحسكم والأمثال العربية .

على أن العربية حيبًا تأثرت بالفارســـية لم تنقل منها إلا مفردات كما قلنا في الباب الأول .

ومن هنا يتضع أن الكهات الفارسية في العربية قليلة جسداً بالمفايسة إلى الحكابات العربية الأسيلة ، الحكابات العربية الأسيلة ، الحكابات العربية الفارسية التي تسربت إلى العربية في المصر الجاهل قليلة ، ثم قوى تسربها في المصر العبامي بخاصة ، لكن العربية كانت آشد قد نحت ونضجت ، وصارت قديرة على التعبير عن مطالب الحياة ، فليست بحاجة إلى أن تقتيس من الفارسية إلا قليلا من الفردات الدلالة على أشياء لانظير لها عند العرب ، وقلما نقل العرب عن الفرس كالت لمنا نظر في فنهم وأن فعلوا ذلك أحياناً ، خلفة الكلة المناسية على السنهم عثل وَرد دلا من حَوجَم ، وتوت بدلا من فرصاد، ورصاص بدلا من فرصاد، ورصاص بدلا من فرصاد، ورساس (ملاح) وجردقة , مثل بوسي (ملاح) وجردقة (وينيث) .

⁽١) الأدب المقارن ٣٤٣.

ثم أن العرب نقاوا من الفارسية أسماء ، ولم ينقلوا منها حروفاً ولا أنعالا ، كما شجد فى الماجم اللغوية ، وفى (شفاء الغليل) للشهاب الخفاجى ، على أنهم كانوا يتصرفون فى الأسماء الفارسية التى نقلوها ، فيخضمون نطقهم لأوزانهم ، ويشققون منها أنمالا وغير أفسال (١٠) ، كما سبق فى التأثير الفنوى .

ع ـ التاريخ

أعجب الفرس بكتاب الطبرى (تاريخ الرسل والملوك) لأنه فارسى الأسل ، ولأنه ثقة فيا سجله من تاريخهم القديم ، وحجة فيا سجل فى تاريخ الإسلام ، فترجه الوزير الساماتى (بلمسى) فى القرن الثالث ، بعد أن حذف سلاسل السند والروابات المعددة ، لكنه أشاف إليه حكايات ديفية وخلقية لأن الفرس يحرسون على أن يكون التاريخ مجالا للعظة والإرشاد .

وقد همد المؤرخون من العرب ــ بعد الطبرى ــ إلى النثر المسجوع ، والتعبير الحافل بالخيال والصناعة والأمثال والشواهد الشعرية ، حتى إن المتي صرح ف كتابه (تاريخ يمين الدولة) الذي ألفه صنة ٤١٦ هـ بأنه سلك مسلك الشعراء في تسجيل مآثر السلطان محود المنزنوي .

وإذ كان الفرس يتتفون آثار العرب ، حاكى مؤوخوهم هـذا العمرب من التمبير ، فترجم الجرباذقانى كتاب يمين الدولة من العربية إلى الفارسية ؛ حريصاً على نقل الخسائس الفنية إلى لنة الفرس ، وصارت هذه الخسائس منهجاً بسلك كثير من مؤوخهم ؛ كا نجد في كتاب التاريخ الذي ألفه شرف الدين وساف في القرن الثامن الهجرى .

 ⁽١) اشتقوا من ديوان دون وتدوين ومدون ، ومن لجام ألجم ومن كهرباء كهرب ومن متناطيس مقطس . . الح .

ه _ النثر الفني

كان الفرس يجدون في الأدب الدربي مثلهم الذي يحتفونه ، ومسهم الذي يتهاون منه ؛ فأكوا الأسلوب المسجوع المزخرف في تعوين العاريخ كما فعل بعض مؤرخي المرب ؛ ونقاوا من العربية كثيرا من الكتب وكثيراً من رسائل الهائماء ؛ ونصحوا بتذوقها واحتفائها ؛ وإذا كان ابن القفع قد ترجم من الغارسية أكثر ما في (كليلة وصنة) فإن الأسل الذي نقل منه كان مفودا ؛ فترجم الغرس هذا الكتاب من العربية إلى الغارسية : ترجمه نثرا أبوالمالي نصر الله في القرن السادس ؛ وترجمه الرودكي شعراً . وهذه لهمة إلى تأثر النثر الدارس والدرس والمربق الرودكي شعراً . وهذه لهمة إلى تأثر النثر

١ — الرسائل الفنية :

أعجب كتاب الفرس محاكتبه الهارزون من كتاب العرب؛ فتأثروا بهم 4 وحاكوم في افتدا م وإن تأثرهم هذا يستملن في رسائلم الديوانية والخاسة التي كتبوها عماكين رسائل مهد الحيد بن يحي ومن انبوه في الإطاب والتنديم والختام والاحتذال بالصياغة الفنية وغير هذا من خصائص كتابته ، كما نجد في كتاب (التوسل إلى الترسل) الذي ألفه وجمه جهاء الدين محمد البندادي في العرف. السادس المحرى .

٢ – القامات :

كذاك ماكى الغرس العرب فى فن المقامة ^(١). والمقامة فن عربى النشأة ما زال. يعدرج وبرق حتى اكتمل على قبم الحربرى .

وقد ذهب بمض الباحثين (٢٠) إلى أن كتاب المرب نقارا فن المقامات عن الفرس ،

 ⁽١) المقامة فى الأصل موضع النيام وقد استعملت للدلالة على الحبلس استعمال الأضفاد ، ثم.
 أطلقت على الحديث يقال فى مجلس واحد ، ثم قصرت على توح من الأدب معلوم .
 (٧) الدكور أحمد ضيف فى كتابه المصر العباسي .

مستدلین بأن بدیم اثرمان الممرزأن كان بحید الفارسیة ، وكانت حیاته فی بیئة فارسیة ، فی وقت كانت الفنة الفارسیة فی وقت كانت الدول الفارسیة — السامانیة فی خراسان و ركستان والبوبهیة بفارس والعراق ، والفرنویة فی أفنستان — تتنافس فی إنهاض الأدب الفارمی وتشجیمه ، ومن هنا استطاع بدیم الزمان أن یكتب مقاماته فی نیسابور .

لكن هذا الرأى بمارسه أن ابن دربد الأزدى قد سبق بديع الزمان فابقكز نوعا من الأدب اشتقه من الحياة انفارسية ، إذا أنه عاش هناك مدة وكان فرضه من الأربعين حديثا التي ابتكرها أن يمارض بها أدب الفرس ، فهو مخترع القامات. باقمنة العربية ، وإن كانت موضوعاتها من البيئة الفارسية ، وكان جاثير لفويته أميل إلى الغرب (١٠٠) .

ثم عارضه أبو الحسن أحمد بن فارس الملامة الغنرى (٢٦)، إذ وضع مقامات. حاكما من الأداء ، وقد اشتهر من بينهم تلميذ، بديع الومان الهمذافي النوفي. سنة ٢٩٨ ه.

هاش ابن فارس و بديع في بيئة فارسية كما هاش ابن دريد من قبل ، ثم مارس. هذا الفن كثير من الكتاب حتى جاء الحريرى المتوفى سنة ٥١٦ ه فأنشأ مقاماته الخمين التى عارض فها البديم ، وتفوق عليه وحاول كثير من الذين جاءوا بعد الحررى أن يقتفوا أثره فل بلحق به أحد .

ولقد نأرُ الأدب الفارسي بالمقاءات العربية ، فإن حميد الدين البلخي الدوق سنة

⁽۱) زهر الآداب للمصرى ١ — ٢٣٥ تحقيق زکل مبارك

⁽٧) في منهم البلنان ٤- ٨ أنه توفى سنة ٣٦٩ وفى ٤-٩٣ أنه توبى سنة ٣٩٠ م ومذاً يتنق مع مانى أثباء الرواة صفحة ٩٠ .

بهه ه يسير في مقاماته الفارسية على نهج بديم الزمان والحريرى ، وهو تفسه بتر بهذا في مقاماته ، وإن خالفهما في عدة أمور ، منها أنه لا يروى عن شخص معين كا دوى بديم الزمان عن عيسى بن عشام ، وكا روى الحريرى عن الحارث ابن همام ، وأن مقاماته لا تدور حول يطل معين كما دارت مقامات البديم على ابى الفتح الاسكندرى ، ومقامات الحريرى على أبى زيد السروجى ، بل محتل شخصية المؤلف المكان الأول ، ويروى الأحداث عن كثير من أصدقائه لم يذكر أسماءهم ، وبعدد الأبطال في مقاماته (1) .

٦ ــ الشعر

لم يرد شىء من شعر الفرس القدماء فى لغمهم الفهاوية أو الغارسية القديمة ، ومن الرجح أن كان لمم شعر ولكنه نوارى فى غياهب الزمان .

وفقدان الشعر الفارسي القديم هو الذي زين قدارسين من العرب والدرس أن . يمتقدوا بأن الفرس القدماء لم يكن لحم شعر .

قال ابن قتيبة : (وللمرب شعر لا يشركها فيه أحد من أسم الاعاجم على الأوزان والأعاريض والقوافي والنشبيه ووصف الديار والآثار والجيال والرمال والغادات وسرى الديل والنجوم . وإنما كانت أشعار الدجم وأغانيهم في مطلق من القول، ثم سمع بعد قوم منهم أشعار العرب ، وفهموا الوزن والعروض ، فتكافوا مثل ذلك في الفارسية وشهوه بالعربية) .

وقد مر بنا في الباب الأول من الكتاب أن عجد عوفى ذكر في كتابه (لباب الألباب) — أول كتاب في ناريخ الأدب القارسي — أول كتاب في ناريخ الأدب القارسي — أن بهرام جور أول من نظم شعرا بالقارسية ، وأنه نظم الشعر من العرب الذين نشأ بينهم في الحجية ، وأن هذا المؤلف قرأ ديوانه في مكتبة بخارى حتى سطت شمس الإسلام على ديار السجم ، واختلط الفرس بالعرب ، وحفظوا أشارهم ، وهرفوا نظام

⁽١) الادب المقارن ٢١٤

بحورهم وأوزانهم وتوانيهم ، وشرعوا ينسجون هي منوالهم لطائف من نتاج. طباهيم . . .)

وقد ظهر هذا واضحاً منذ القرن الثالث الهجري .

وما من شك فى أن الدرس كانوا شديدى الإعجاب بالشعر الدربى ، وكانوا يتوخون محاكانه حتى فى شعرهم الذى نظموه بالفارسية فيا بعد ، حتى إنهم نظموا ما يسمى بالْكُمَّ ، وهو القصيدة التى يعمد فيها الشاهر إلى نظم بيت بالعربية بايمه بيت بالفارسية ، أو يقعل حكس هذا ، مراهياً فى الحالين أن تجيء الأفكار مترابطة . مسلسلة كأنها بلغة واحدة .

أما الموضوعات التي طرقها شعراء الفرس فإن يعضها متابعة للموضوعات التي. طرقها العرب كالمدح والفخر والهجاء والنزل والرثاء والوسف والحكمة .

وقد تفوق العرب فى موضوعات الحاسة والبطولة والغيرة والحرية والكرم. والهخاطرة وأشباهها ، كما فاقوا فى تصوير أحوال المجتمع والأسرة ومظاهر الحضارة ، وفى الإكتار من الغزل بالمرأة وإمزازها وعمايتها والشوق إليها ، والمفة التى تصوف. الحب المذرى من حاجات الجسد .

وتفوق الفرس في عدة موضوعات ، كالقصة والثمر المبوني .

وفى اللمحات الآنية يتبين تأثر الشمر الفارسي بالعربي •

١ – الشعر الطللي:

أكثر شيراء العرب منذ الجاهلية من الوقوف على الأطلال في الثقديم ليمض. قصائدهم وتيموم في ذلك شعراء العصور اللاحقة ⁽¹⁾ .

وقد أفتق شدراء الفرس آثار الدرب فى بعض قصائدهم، كما نجد فى قصيدة. الشاعر الفارسى (منوجهرى) التوفى أوائل القرن الخامس الهجرى بمدح بها مظيا من عظماء عصره ، فقد بكى الطلل الذى وقف عليه ، وعبر عن برمه بهجر حبيبته ، وتسلى بالرحلة على ناقته ، ثم قال إنه لتى ركب الهبوبة وصواحبها ، فرحب بهن ،

⁽١) راجع (النزل ف المصر الجاهل) للؤلف .

ومقرلهن ناتقه ، ثم ركب مع عبوجه فى هودج واحد ، فشعر بإن مركبه الثريا والسماك لا عجيبة من الابل ، وتخلص من هذا كله إلى المدح . وهذا هو النسق الذى كان متما فى كثير من قسائد المدح العربية .

كذهك حاكى الفرس العرب في بكائهم الآثار ، فقشاهر الغارسي (خاقابي) المحتوف في القرن الخامس المحبري قصيدة وقف فيها بايوان كسرى ، واستلهمه الحكمة والموطنة ، وبكي مجد الفرس الدار ، كما ضل البحتري من قبله . وشبيه مهذا بكاء البقان التي خربتها الحروب ، كما نجد القائلي حيد الدين بلخى التوفى في القرن السادس الهجري (أيكي مدينة (بلغ) ويذرف الدمع على خرائها وعلى أصدقائه فيها ومواطنيه بعد أن خربها (النز) سنة ٨٤٥ ه ، وهو بحاكي هنا بنثره على لسان مدينه ما فعله الحريري من قبله ، إذ بكي على لسان أبي زيد السروجي بلدته (سروج) التي ضربها الصليبيون سنة ٤٩٤ ه ، وإن كان الحريري قد بكي شعراء في متاملة الثلاثين .

٢ – للبع :

أكثر شعراء الفرس من الديح ، وأكثروا من البالنة فى الاشادة بممدوحيهم ووسفهم بالفشائل ، من سخاء وشجاعة وبراعة فى تدبير شئون الحسكم :

وهم في هذا يشهون معاصريهم من شعراء العربية ، لأنهم كانوا مثل الشعراء العرب ، على سلة إمراء الدويلات دولاتها ، وكان هؤلاء الأحماء يتفافسون في تقريب الشعراء والأدباء ، ومجزئون لهم العطايا والنح ليشيدوا بذكره ، ويرفعوا من قدره ، ويسجلوا ما ترهم ، وتدجهر الشيخ أبو زراعة الجرجاني بأن العطايا هي التي تلهم المدح الزائم ، إذ سأله أمير خراسان : انتظم شعرا مثل شعر الرودكي ؟ فأجلب : إن حدن نظمي يفوق حسن شعره ، ولكن من الواجب أن تصل الشاعر باحسانك ، وتحده بعطائك ، حتى يصبح مرديا عنه من معاصريه ، فإل الشاعر لايظهر أمره الاحبن يصله ممدوحه ببره ، وينظر إليه بعين رضاء ، ثم أنشد أيها ثا

⁽١) الادب المارن ١٨٨

فى هذا المنى ختمها بقوله : أعطى واحدا من الف مما نال من عطايا اللوك يأتنى شمر مثل شعره الف مرة .

ومن مدائحهم قول أبي منصور حمارة الروزى في مدح السلطان محمود النزنوى:

إن النور البادى على جبين الشمس منبعت من اللك ، وأن كرمه أظهرلى كوكب السعد على جبينى ، ولو ذكر أحد اسمه على شواطىء دجة لسار ماؤه عسلا مصنى ، ولاستحال طينه عسل ورد (١).

٣ – الغزل

أما شعراء النزل نقد افتترا فى وسف الحبوب وأكثروا من التشبيهات والبالنات ، وكمان كلفهم شديعاً بوسف الطرة والشعر الجمعد ، فشبهوا الطرة بالمقاب وبحروف الحجاء المقوسة وهى الجبع والدين والنون .

كذاك أكثروا من النتاب وتصوير حال العاشق وما يعانيه من أمي وحزن إذا هجره معشوقه .

من الغزل قول أبي شكور البلخى : فظرت من يُماير لأراك ، فجَرَحُتُ وجنفك الشرقة بالحمن واللاحة ، فلما نظرت إلى بسينك العليلة جرحت قلبي ، وهذا قصاص عادل ، لأن الجرح بالجرح .

وقد سبق فى دراسة تأثيرالنرس فى الأدب الدربى أن اللغة الفارسية لاتنرق بين المذكر والمؤشف فى الفهائر وأسماء الإنشارة ، وإنما يتشبح المراد بالسياق ، وأن بعض المداسين ذهبوا إلى أن الدرب نقلوا الفزل بالمذكر عن الفرس .

وقلنا إن السواب أن النزل بالمذكر نشأ نفيحة اؤثرات اجباعية ، كان لأبناء الفرس فها النسيب الأكبر، فهو لم ينشأ عماكاة لأدب فارسى ، وإيما نشأ بتأثير هذه الموامل ، وبتأثير الفرس الذين عاشوا في المجتمع العربي ، وفرضوا الشعر العربي.

 ⁽١) قصة الأدب الفارسي .

٤ -- انمريات :

أكثر شمراء الفرس من وصف الحر ، وآثارها فى النفس ، وجاء فى وصفهم. كثير من النشايهات الطريفة رالمانى الجديدة ، والناد والإفراق فى المبالغة ، فهم. متأثرون بالعرب ونقلة عنهم ، لكنهم زادوا على مافادا وأضافوا جديدا .

من الأمثلة على هذا قول أبى شكور :

إن الخرحين يمصرها البستانى سائل مشرق أو روح مشرقة ، وإن الأهمى. لو رأى قطرة سها لقال : هذه عيمى . ولو رآها الميت لقال : هذه روحى . وإنها حين تصب من القنينة فى الكأس تشبه الهلال ، وحين تستقر فى الكأس. تشبه البدر .

ومنها قول الرودكى :

إن تأثير الخر يباغ أعلى المنه قبل أن تذاق ، وأنها لو سقطت تطرة منها في نهو الايل فئل النمساح تملا من دائمها مائة عام ، وإن النزال لو شرب قطرة منها لصاد أسدا عربيدا لا يكترث بالفهد .

وبيدو أن ولعهم والحمر راجع إلى غنى بيئهم بالبسانين الفيحاء، والحدائق الحافة. بالفواكه والأزهار والممار التي منصر منها الحمر .

على أن بعضهم كان يرمز بالخر إلى الحبة الإلهية ، وهم المتصوفة من الشعراء⁽¹⁾

ه – الشعر القصمى :

تفوق الفرس في القسمى ، ونجل تفوقهم على العرب في شعرهم القصمى فطالت بعض قصصهم ، وتداخل بعضها في بعض ، وتولد بعضها من بعض . من قصصهم التازيخية الشاهنامة التي نظمها الفردوسي في نحو خسة وخسين ألف بيت من البحر المتقارب ، والتافية المزدوجة في قاريخ الفرس القدماء وأساطيرهم حتى نهاية المولة السامانية والفتح العربي . ومن قصسهم الغرامية يوسف وزليخا للفردوسى ، ويوسف وزليخا للجامى خسرو وشيرين (كسرى ارويز وحظيته شيرين) وليلي والجمنون للشساهر نظام ألخ .

٦ – النصوف :

كذاك تفرقوا ف شعر التصوف ، فاكروا في الحديث من معرفة الخالق ومحبته ومن الفناء المؤدى إلى وحدة الرجود ، وهم بلجارت إلى ألوان من التصوير ، وضروب من الحقيقة والجازوالتصريح والكناية والوضوح والخفاء ، كقول العفار : « المشق نار والمقل دخان ، فاذا جاء المشق ولى الفتل هادياً » وقول جلال الدن الوسى : « المشق أن تنظر إلى السموات ، وتحرق كل لحفلة مائة حجاب ، وأول خطواته أن شهير الحياة » وقول حافظ : « كم في الطريق إلى منزل ليل من أهوال وأخطار ، وشرط أول خطوة أن تسكون الجنون » وقول أن سعيد : جمعى كله ألم ، وعينى كما دم من أجاد : وإنما يعاش بغير جسم في عشقك ، لم يبق مني أثر ، فا هذا المشق ؟ صوت كل معشوفا ، فن الماشق لك ()؟

· ٧ – الأوزان والتوافى :

كذلك نشأ المروض الفارس معتمداً على المروض العربي في دوائره ومجموره ، واصطلاحاته - إلا أن الفرس آثروا بعض الأوزان العربية لأنها أكثر طواعية المنتهم ، وأقرب إلى طباعهم وزادوا على بعضها الآخر ، ونقصوا منه ، لكن بعض المنازة في بعض الأوزان العربية ، وهذا المنازة في بعض الأوزان العربية ، هو السبب في أن مؤلف (كتاب المعجم) ألفه في العروسين معا وكتبه بالعربية ، واختار أمثلته من العربية والفارسية ، مملامه بعض أدباء الفرس فقسم كتابه قسمين المعرب في معابير أشعار العجم . لكنه بعد هذا المقدم اضطر وهو يتسكم في العروض الفارسي أن يستند إلى شرح العروض العراس عادم العروض العرب ، والعجم في كل

⁽١) قصة الأدب الفارسي

الأبواب تابعون لا واضعون ؛ وناقلون لا مستقلون . . . ونسقطيم أن نالحص التعديل الذي أدخله الفرس على الأوزان العربية في عدة أمور :

 ١ - أضافوا إلى البحور الستة عشر المرونة فى الشمر العربى ثلاثة أبحر سموها النرب والترب والمشاكل .

١٠٠٠ - الخالوا- بنش الأوزال ، فاجازوا في بحر الرمل - وهو في العروض المروض المرى سنة أجزاء .

٣ - تصرفوا في بمض الزحافات والمثل تصرفا أدى إلى توليد أضرب مستقلة
 عن الأزوان العربية كما نجد في الراحي .

٤ ـــ لم ينظموا في البحور العربية التي أكثر منها العرب كالعلويل والديد والبسيط إلا نلهلا ، وأكثروا من النظم في البحور التي قلل منها العرب كالمجتث والمضارع والمتنف ، وهناك عمور أكثر منها الفرس والدب على السواء كالحزج والرمل والخديف والتقارب .

أما القافية فقد حاكوا العرب فيها وتقلوا عنهم مصطلحاتها ، إلا أنهم أكثروا من القافية المزدوجة وسموها المتنوى (¹⁷ وأكثروا من الدوبيت أي الراجى (^{77 م} وخالفوا فظام الموشحات العربية وسموها يفد (^{77 م}:

٧ - البلاغة

قلنا أن الأدب الفارس اعتمد في نشأه مل الأدب العربي، واستظل بظله، وحاكاء فترة من الزمن طويلة، فمن الطبيعي أن يكون قد حاكاء في ضروب بلافته.

⁽١) اسبة إلى مثنى . أى ينفق كل شطرين فى الروى كما مجد فى الشهنامة ,

⁽٢) من أربعة أسطر تمنق في الروى في الاول والثاني والرابع ، وينفرد الثالث هاليا وهو الذي امتعل إلى العربية باسم دوبيت .

 ⁽۴) منظومة مقسمة لل أفسام أوكل قسم أبيات متثقة فى الروى تخمّ ببيت مستقل ، يكرر بعدكل قسم ، فيسمى النظم ترجيعا أو يكرر رويه فنط فيسمى النظم تركيا ، وهو يشبه الموشح العربى .

١ صادت التشبيمات والاستعادات والجازات الغارسية مثل العربية .

 ٢ - أكثر أدباء الفرس من الحلى الهنظية والمنوبة الني أولع بها المرب منة الفرن الثالث الهجرى ، من سجم وطباق وجناس الح .

٣ - نقل الذرس قواعدالبلاغة العربية ومصطلحاتها العربية، فكانت مؤلفاتهم فيها لا تغاير المؤلفات العربية إلا في قليل ، وطبق المؤلفون قواعد البلاغة على أدب العرب وأدب العرب ، كما قبل وشيد الدين الوطواط العمرى في كشابه (حدائق السحر في دفائق الشعر).

٨ - الح وف الهجائة

هلى أن الفرس كمتبوا لنتهم — وما زالوا بكـتبونها إلى اليوم — بالحروف الهجائية العربية ، كما فعل الأزاك إلى عهد جديد قريب .

خاتمة المطاف

(1)

تبين من هذه الدراسة أن العرب والغرس كانوا على سلات في الجاهلية ، وأن صلاتهم كمانت في الإسلام أكثر وسائل وأحق آثاراً .

وتبين أن العرب تأثروا بالغرس فى العصر الجاهلي ؛ وأنهم أثروا فيهم ، كمن هذا كان فى نطاق شيق محدود .

فلما انصادا في الإسلام كان تبادل التأثير والتأثر أوسع نطاة ، وأبعد غوراً ، وأوضع معالم ومظاهر ·

واستبان أن العرب أخذوا من الغرس كثيراً ، وأعطوهم كثيراً ، بل إنهم أمطوا أكثر مما أخذوا وأنفع مما نقلوا .

وليس يسيب العرب أنهم نقلوا من الغرس ، ولا ينتقص الغرس أنهم أخذوا من العرب .

وما يحق للمرب أن يمنوا على النرس بما أصلوهم ، ولا قفرس أن يمتنوا على العرب بما أولوهم .

فإن الأمم كانت وما زالت تتبادل النظم والثقافات كما تتبادل السلع والخيرات ·

بل إن المرفة والثنافة تنقل بسلطانها الذاق من سقع إلى سقع ، ومن شعب إلى شعب ، كما تننقل السحائب والراح ، لا تصدها عوائق ، ولا تردها حواجز .

وإذا كانت النظم والأفكاد والثقافات المنقرلة أو المثنلة تنطوى على خير وطى شر ، وطى نافع وطمل ضاد ، تبين من آثار الفرس فى العرب ، غإن الانصال الوثيق الطويل الأجرا ليس من شأنه أن يكفل الحبر الخالص والنفع الهمض فى مثل تلك الأحوال . وإذاً فقد كافت صلات العرب بالفرس وسية لتأثر الأدب العربي شده و يتره بالفرس ، لكنا لا نستطيع أن نصف هذا التأثر بأنه تطور أو تغير في لملجوم ، لأن الفرس لم يصيفو إلى أبواب الشعر العربي جديداً ، سوى النوسم في الفزل المسكشوف وابتداع الغزل بالمذكر ، وما يقصل باؤردنة والإلحاد ، ولا تعد هذه أنواعا جديدة في الشعر لأن الشعر العربي بتي فعائياكما كان .

وهم افتفوا آثار العرب ، فنظموا على أوزاتهم ، والتزموا الفافية ، وهدوا موضوعات القصيدة . ولم يخرجوا على فظام القصيدة المألوف . حتى أبو نواس الذي كان يسخر بمن يفتتحون قصائدهم بالغزل والوقوف على الأطلال لم يستطم أن يتحرر من الغزل في مطالع قصائده كلها . فإن له قصائد مهدوءة بالغزل وبكاء الأطلال .

كذك لم يستطع الكناب من أبناء الفرس أن يصبغوا النثر العربي بصبغ فارسى ولم يستطيعوا أن يخرجوا به من نسقه الأسيل ، على أنهم نقلوا إليه ما لم يكن نيه ، نقلوا إليه القسة والتاريخ وبعض الحسكم ، وهذا إثراء له ولا شك ، ثم أضافوا إليه بعض مظاهر شكاية كالإكثار من الحلى الهنظية والمعنوبة وهذه تيود تنل الحربة وتعوق الفن .

ولقد دللت فى كتاب آخر على أن التوقيمات أصيلة فى الأدب العربى ، وأن النثر اللمى نشأ نشأة عربية ، أقبل أن يتصل العرب بالفرس العسالا تقافياً وأدبياً .

(٣)

كذاك كانت صلات الفرس بالمرب وسائط لتأثرهم بالمرب ، فاعتنقوا الإسلام ، وتزودوا بما يحمل من خيرات إلى الفاوب والمقول ، وبما يكفل من سمو في نظم الاجباع .

وكانوا أيما كاف بالتأليف في العلوم الدينية والمنوبة والأدبية باللغة العربية أولم الأمرع بموبلة عم النارسية بعد فلك . ونتلوا كلات كثيرة جداً من العربية إلى الفارسية ، وزودوا الفارسية بجمل ومباراتكاملة .

واقتيسوا من الشعر العربي أوزانه وقوافيه رمصطلحات هروسه ، ومجر إ سهج العرب في أكثر موضوعات الشمر .

وظهر تأثر ندهم الفن بالعرب فيا كثيره فى التاريخ والرسائل الفنية والمقامات. وكان من أثر هذا كماه أن صارت الهلاغة نابعة للبلاغة العربية ، وعماكية لها فى كثير من مصلحاتها .

فلا مجب في أن تغلبت اللغة العربية على اللغة الفارسية وصرعتها إلى القرن الرابع ، فلما جد النرس في بعث لنتهم منذ القرن الثالث لم يستطيعوا أن يستوها صافية من آلاف السكامات العربية ، ولا من أنوان البلاغة العربية ، ولم يستطيعوا أن يجردوها من الفقاليد الأدبية العربية .

على أ هم كتبوا لنتهم الفارسية وما زالوا بكتبونها بالحروف العربية ،

⁽١) أدب الساسة في العمر الأموى:

مذاهب وشخصيات

تقسلم

أبوت الم الغزالي المفكر الشائر

بن محمصَادق عرجوُن

الدار القومية للطباعة والنشر ١٥٧ شارع عبيد ـ روض الفرج

لليفون: ٢١٦٢٥ - ٥٠١٥١ - ١٦٢٥